



دار المغرب



HARLEQUIN

عقبير



www.love.com

www.com

www.love.com
رايعة البيان

عندما يتزوج عدوان

ليندساي أرمسترونغ

راية الباك

عندما يتزوج عدوان

ليفندساي ارمسترونغ

«لقد كان كلامك واضحا تماماً وانت
تقول انني سافقد كل شيء إذا لم
اتزوجك.»

وهكذا وافقت لوسي على الزواج من
جاستين وايت، الرجل الذي كان عدواً لها.
لقد اراده جاستين ان يكون زواج مصلحة
فقط، ولكنه سرعان ما اوضح لها بانه
سيكون اسعد حالاً مع زوجة بكل معنى
الكلمة. لتدرك لوسي، بعد فوات الاوان،
السبب الذي جعلها تمتثل لاغراء جاستين،
وهو أنها لم تعد تعتبره عدواً لها.

WWW.LILAS.COM

1946

\$3.75 U.S.
\$4.25 CAN.
March

HARLEQUIN PRESENTS®

LINDSAY ARMSTRONG

When Enemies Marry...



الفصل الأول

«إنه شيء لا يمكن تصديقه، يا نيكولاس، فهناك مصور فوتوغرافي... آه، آسفة، لم لكن ادرك ان لديك زائرين.»
 ووقفت جوليا ويلز على عتبة مكتب زوجها، ثم مالبتت أن تدخلت وهي تتابع قائلة: «ولكن هذا انت فقط يا فيرا... حسناً، ان معك شخصاً آخر.» ووجهت حديثها بأنب إلى الشخص الثالث في المكتب قائلة: «اهلاً وسهلاً، انني جوليا زوجة نيكولاس. ولكن أكثر الناس يخاطبونني باسم جولي، من أنت؟» ومدت إليه يدها تصافحه.

وقف الرجل الغريب بسرعة وهو يعد يده قائلاً: «انني انطوني ريد. كيف حالك يا سيدة ويلز؟» كان في حوالي الثالثة والعشرين من عمره. وقد بدا عليه الارتباك والانبهار معاً.

أجابت عابسة: «شكراً، انني اشعر بشيء من الضيق، فقد اقتحمت علي عزلتي، يا سيد ريد، ولا استطيع تجنب الشعور بأنك قد تكون مسؤولاً عن شعوري هذا.»

رمشت عيناه بشيء من الدهشة وهو يراها تحديق فيه بعينين زرقاوين صافيتين مائلتين إلى اللون البنفسجي. كان لها عينا مملطتان دلكتنا الزرقة وبشرة بلون القشدة. وكانت تربط شعرها الأشقر إلى الخلف بشيء من الإهمال. قالت فيرا بشيء من الجفاء: «اراك كثير التحديق، يا سيد ريد.» وكانت هذه لمرأة رشيقة حمراء الشعر في بداية العقد

الثالث من عمرها، ولكن لم يكن يبدو واضحاً ما إذا كانت من أفراد الأسرة.

ولكن السيد ريد لم يكن فاقداً للكياسة رغم حداثة سنه، فقال يجيبها: «هذا طبيعي، فانا لم أر للآن من هي بمثل جمالك يا سيدة ويلز. هذا وارجو المعذرة لقولي هذا ياسيدي.» واستدار إلى نيكولاس ويلز الذي كان جالساً خلف مكتبه والذي لم يكن ليهتم لشيء، خاصة إذا كان هذا الشيء مديحاً بزوجه الرائعة الجمال والبالغة العشرين من عمرها.

فقال يجيبه: «اتك معذور يا سيد ريد، فهنا هو تأثير جمال زوجتي على الآخرين منذ كانت في المهد.» ووقف فهدت قامته البالغة ستة اقدام طولاً، كان ذا عينين رماديتين عفيفتين نوعاً ما، ومظهر رجل مادي حنكته الشجارب، وهو يقول: «وهي منذ ذلك الحين تسببهم بالخيالات.» فانتسعت عينا ريد وهو ينظر إلى جوليا، ولكنها لم تزدد عن أن ابتسمت وهي تتعمق قائلة: «وما الذي فعلته أنا الآن، يا نيكولاس؟»

أجاب: «أرى أنك انت التي اقتحمت عزلتك، يا عزيزتي. ألم تكتبي إلى مركز اعلامي تستدعينهم لكي يكتبوا قصة عن هذا المكان، وعنك ايضاً؟»

فقالت جولي تخاطب ريد بابتسامة أخاذة: «نعم، لقد فعلت ذلك. إذن فأنت منهم! ولكنك لم تخبرني بقدمك. لقد ظننت أنك واحد من اولئك الصحافيين الذين لا ينفكون يضايقونني.»

فقال نيكولاس بلهجة سببت لانطوني ريد شيئاً من الذعر

رغم انها لم تترك على جولي اي تأثير، قال: «جولي، لقد حدث هذا مرة واحدة فقط ولم تتكرر بعد ذلك.»

نهضت فيرا اندروس والتقطت رسالة من علي المكتب وهي تقول: «اما السبب في أنك لم تعلمي مسبقاً بقدمه، فهو أنك اثناء غيابنا أنا ونيكولاس، لم تكلفي نفسك عناء فتح الرسائل القادمة رغم وعذك لي بذلك.»

فقال انطوني ريد بحرارة: «هذا صحيح. فقد كنت كتبت إليك بانني قادم هذا النهار إذا كان هذا يناسبك.»

قالت جولي بأسف: «آه، ولكن كان عليك أن تنتظر الجواب يا سيد ريد. ولكنني بما انني عرفت من انت، فسمنعني قداماً. اذليس لدي شيء آخر يشغلني. بالمناسبة، أنك لا يمكن الاستغناء عنك يا فيرا. سأذهب لتغيير ثيابي الآن.»

فقال زوجها: «اتك إن تقومي بعمل كهذا يا جولي.»

فقالت جولي محتجة: «ولما لا يا نيكولاس؟»

وتقابلت عيناها بعينيه، وشحن الجو بالكهرباء بالرغم من أن احتجاجها كان رقيقاً، ما أحس انطوني ريد معه بالحيرة وجعلته يتساءل عما يجري وراء الأبواب المغلقة بين نيكولاس ويلز وزوجه. اتراء يضربها...

ولم يلبث نيكولاس ان قال وقد تحولت نظراته عن زوجته ما جعل التوتر يخف بينه وبينها: «لأنني انا اقول هذا يا جولي، عودي إلى جياذك يا عزيزتي ودعيني اعترض لعا حصل من عدم التقاهم هذا.»

فهزت جولي كتفها قائلة: «سهما يكن ما تقوله، يا نيكولاس، فانا التمس المعذرة منك يا سيد ريد. لقد تم

زواجي منذ فترة قصيرة فقط، ولهذا لم أعود بعد على الأنظمة هنا، ولكنني...»

فهمت بها زوجها: «جولي...»

تحولت خارجة وهي تقول ملوحة بيدها: «ها إنني خارجة يا نيكولاس.»

وعلى مائدة العشاء، قال نيكولاس يخاطب زوجته: «اعتقد أن هذا النهار حوى من العنف فوق ما كنت أتوقع، ما

خالف وعدك لي يوم زواجنا، يا جولي.»

فاخذت تسوي من ثنيات ثوبها الأسود الذي كانت ترتديه بمناسبة العشاء، ثم التعلقت المعلقة ومضت تتناول الحساء

وهي تجيبه قائلة: «هذا صحيح، يا نيكولاس.»

فقال: «لم يكن الأمر حسناً.»

فقالت باسمة: «في الحقيقة، ظننتك قد خرجت عن طورك قليلاً، يا نيكولاس. إنك تكذب دعائية، أليس كذلك؟»

فأجاب بجفاء: «لا أستطيع أن أصدق أنك تستمعين بها.»

فلوت شفيتها قائلة: «سأهي إلا صحيفة قروية محدودة.

إن كل ما كنت أهدف إليه هو أن أريهم المنزل وبعض... كنوزنا، والتحسينات التي أدخلتها أنت على الاملاك. إنها ستكون خبطة صحفية بالنسبة إلى شاب صغير. ألا ترى

ذلك؟ إنه سيكون نكراً لأل ويلز في الصحيفة ولو كانت قروية. لا شك أنك أفسدت أماله في مهنته، يا نيكولاس، ثم

إنه في الواقع، شاب ظريف.»

فأجاب: «إنني لم أفسد عليه مهنته أبداً، ولكنه يدرك الآن أن زوجتي قد خرجت عن حدودها، فالأفضل لك إذن أن تنسبه، يا جولي، وكذلك أي رجل آخر قد بلغت انتباهك.»

فتمتعت ضاحكة: «هل تخيفني بذلك، يا نيكولاس؟ علي كل حال، ربما لم أفقد كل شيء بعد، فلا بد أن هناك شخصاً

واحداً يعلم أن آل ستورم وآل موركنغ قد ربط بينهما زواج غريب جداً.»

فقال: «على العكس، فهناك شخص واحد على الأقل يعلم أن جوليا ويلز ما هي إلا طفلة قد أفسدها التدليل وتستحق

درساً جيداً.»

فقالت: «بحكم خبرتي لا أراهم يظنون ذلك بالنسبة إلي... وقد يكون أبناء جيلك فقط من تغني... فأنت الرجل الوحيد

من أبنائك جيلك الذي علي أن اختلط به، وعلي أن أخبرك أنك إذا كنت تعني حقاً ما اظنك تعنيه...»

فقاطعها قائلاً: «بأنك تستحقين الصفع.»

فقالت وقد بدت في عينيها لأول مرة ومضة غضب: «سأ اجمل هذا. عليك أن تعلم أن الغضب قد يملكني حتى ولو

تمكنت من أن أصيب منك الهدف. لا تنسى أنني رامية ممتازة، فأنا أعرف تماماً كيف أضايك دون أن أسبب لك

الكثير من الأذى، وذلك بشكل يبدو شيئاً عارضاً غير مقصود.»

قال ببطء: «إنني لم أقصد شيئاً كهذا، يا جولي.»

قالت: «ببإمكانك من شجاع.»

فقال: «إن ما قصدت قوله هو درس من نوع آخر، مثل أن... إن أرغمتك على فعل أشياء معي إلى أن أخضعك... هذه

هي نظرتي بالنسبة إلى معاملة النساء.» وتابع قوله وهو يعاين التنبض الذي في أسفل عنقها والذي أخذ ينبض بسرعة: «ذلك أن أكثر ما يجعل النساء مزعجات للآخرين هو

اهمالهن قليلاً، وفي مثل حالتك خاصة، انت بحاجة إلى طفلين يشغلانك عن الشقاوة..»

احتاجت جولي إلى عدة لحظات لتتمالك فيها نفسها لكي ترد عليه، ولكنه سبقها ليسألها: «ألا توافقيني على هذا؟» فأجابته بهدوء: «من المؤسف أنك لا تعيش في احد العصور الغابرة حيث كانت المرأة تعتبر من جملة الأمتعة والمعنولات، وحيث لنها تتخذ لمجرد النسل فقط... كالأغنام، فهي لا تعتبر ذوات عقل وإنما تتحرك بالقطرة.» فقال: «أخبريني إذن... حيث أنك انت التي طلبت ان يكون زوجنا بهذا الشكل، هل تشعرين أنك سعيدة لذلك؟» فقالت: «ولكنك وافقت على ذلك.»

فقال: «اتراك كنت في اعماقك تمنين ان تكون من عدم التهذيب بحيث ارغمك على مشاركتي غرفة نومي ليلة عرسنا، بعد الذي اعلنته في ذلك الحين؟» فشهقت قائلة: «ولكنك منذ دقائق فقط كنت تتحدث عن...»

عن... فقال: «كنت اتحدث عن شيء مختلف تماماً...» قالت وهي تنظر إليه متحدية: «انني، شخصياً لا افهم ما قلت.» فقال وهو يبتسم فجأة: «كنت اتحدث عن رغبتك الحقيقية بالنسبة لهذا الأمر. لا تبدي مثل هذا القلق، فأنا ان اقوم بهذا العمل، ليس اللذيلة على الأقل. ولكنني اريد ان اوضح أنك وضعت نفسك، إلى حد ما، رهينة في هذه الحرب السخيفة التي تدور بيننا. هل بإمكانك ان تسكبي لي بعض الطعام من الإناء الذي على الموقد، ام افعل ذلك بنفسني؟» فهضت قائلة: «ساقوم بذلك... ولكنك يا نيكولاس،

حشرتني بهذا الزواج، ذلك أنك اوضحت لي أنني، إذا لم اتزوجك فسأخسر كل ما املك حتى البيت الذي عشت فيه حياتي كلها. وقلت أنك ستقاضيني امام المحاكم سنوات طويلة لأجل مزرعة ستورم هذه التي هي كل ما املك، بينما تعيش انت في مزرعتك موركنغ التي ورثتها، وتبني مستقبلك الضخم.»

فقاطعتها قائلاً: «هذا شيء متنازع عليه.»

فقاطعه بدورها: «لا تقاطعني، فليس الذنب ذنبي ان كان والدنا الصديقين في اشتراكهما بامتلاك هذا المكان، وزاد على ذلك ان تخاصما معاً، ليطرکانا في مثل هذه الفوضى...»

قال: «ان الحقيقة القاسية في هذا الأمر، يا جولي هي غير ذلك. ذلك ان مزرعتي ستورم وموركنغ متجاورتان، كما ان والدينا كانا صديقين. وعندما وقع والدك في ضائقة مالية، عرض عليه أبي مبلغاً من المال يصلح به حاله، وذلك في مقابل ان يشركه في ملكية المزرعة بشكل غير معلن. اما ما حطم صداقتهم فهو ان والدك بالرغم من الجرح الذي اصاب كبريائه، وبالرغم من أن أبي كان يحاول ان ينقذ مزرعة ستورم، بقي والدك مصراً على ان استراليا لن تنهض إلا بإنتاج الأغنام فقط، وهكذا رفض كل اقتراح تقدم به أبي إليه بأن يجرب استثمارات اخرى غير إنتاج الأصواف.»

فعضت جولي شفرتها ثم قالت: «لم لكن اعلم هذا.» فرد عليها قائلاً بضجر: «كلا، وهذا ليس ذنبي، وإنما ذنب والدك ان تركك جاهلة ذلك، فبقيت على شعورك بأنك

الحاكمة لتلك المزرعة بصفتك جوليا برأيت أوف ستورم، دون أن يخامرك الشك في أنك وحدك صاحبة المزرعة دون شريك، خصوصاً أنا. رغم أنه مضى عليك وقت لم تكوني تمانعين فيه في علاقة شخصية معي يا جوليا.» ولفظ الجملة الأخيرة وقد ضاقت عيناه، فاحمر وجهها قليلاً، واجابته قائلة: «إذا كنت تشير إلى تلك الأيام التي شببت أنا فيها عن الطوق، ولم أجد تسلية سوى أن اتبعك أينما توجهت كلما كنت أنت هنا...»

فقال بلطف: «انني لا أشير إلى تلك الأيام في الواقع.» فازداد احمرار وجهها وهي تقول بغضب: «إذا كان هذا هو انتقامك لأجل...» وسكتت فجأة.

قال: «كلا. إنه ليس انتقاماً. ليس منك على كل حال.» فقالت: «إذن، أخبرني يا نيكولاس، ما الذي دفعك إلى القدوم إلى بعد اسبوعين فقط من وفاة أبي، لكي تخبرني بأن انسب شيء لنا هو أن نتزوج؟»

فقال: «أه، انني اعترف بأن مزاياتي الحسنة قد زلت في ذلك الحين، فقد كنت انت في منتهى الكبرياء، كذلك تصورت المشاكل التي كانت ستحدث لو أنك تزوجت شخصاً آخر قبل أن يسرى الأمر. عليك أن تقرري، يا جوليا، بأنك تركت قلباً محطمة في المنطقة، وأن سقوطك شخصياً كان مسألة وقت، إذ لا يمكننا إغفال قوامك الممشوق البديع التكوين، وجمالك الذي يبهر البصر.» وهز كتفيه وهو يقول: «طبعاً، هذا لا يعني أن هذا وحده جعلني لا أمانع في الزواج منك، وإنما لأن ثمة أشياء كثيرة تجمعنا.» وجالت عيناه في أنحاء الغرفة الرائعة الجمال وهو يتابع قائلاً: «وهذا يبسط الكثير من الأمور.»

فقالت: «إن ما يدهشني فقط هو نظريتك عن النساء وإمكانية ترويضهن كما تروض الجياد...»

قال: «نعم، بشرط أن يكن صغيرات السن. حتى ولو كان والدك قد اتلفك بالتدليل.» وهز كتفيه دون مبالاة وهو يقول: «إلى متى نبقى دون طعام، يا جوليا؟ لقد سبق وتحذثنا في هذه الأمور من قبل، كما أنك قبلت عرضي للزواج، وهذا في رأيي، يجعلنا على قدم المساواة اخلاقياً. كما أنك سبق ونكرت انني كنت هددتك بالفقر، مع أنني كنت عرضت عليك شراء حصتك، وهذا لا يسمى فقراً أبداً يا عزيزتي.»

قالت: «ولكنني لم أشأ أن أبيع. لقد قررت التفضال في سبيل إرشي بآية طريقة استطيعها. لقد دفن جدائي هنا، وكذلك أمي، وأبي الآن، فأنا اعشق كل فدان من هذه المزرعة. وأحياناً، يبذل الانسان غاية وسعه في سبيل الاحتفاظ بما يحب. هذا إلى أنه خطر لي أنك ستجد أن تجريد زوجة مما تملك هو شيء غاية في الصعوبة.»

قال: «زوجة؟ نعم يا جوليا. ولكن هناك أشياء معينة عليك أن تقومي بها لكي تكوني زوجة حقيقية.»

قالت: «إن المسألة لا تعدو أن تكون مجرد اختلافك معي في الرأي. وهذا هو السبب في أنك لم ترغمني على مشاركتك غرفة نومك. ذلك أنك تريد أن تحتفظ لنفسك بحق الاختيار، أليس كذلك؟ هذا بينما الفسخ على اساس عدم اكتمال الزواج قد يعطيني الحق في جزء مما تملك. إنه فقط اختلاف في الرأي.»

استند إلى الخلف ونظر إليها قائلاً: «اتراك ستكذبين في أمر كهذا، يا جوليا؟»

فاجابت: «ربما، إذا تعلق الأمر بك. ثم لا تنسى صبري على عرض حبيبك لنفسها بالقرب من منزلي. من يدري ما الذي قد تدفعني تصوراتي إلى القيام به بهذا الشأن؟ أين هي فيرا الآن، بالمناسبة؟»

أجاب: «لقد عادت إلى موركنغ، ثم انها ليست حبيبتي.»
قالت: «انها إذن مثلهفة لكي تكون كذلك.»

فقال: «انها مجرد موظفة، مساعدتي الخاصة المسؤولة عن خيول السباق في مزرعة موركنغ كما تعلمين جيداً، وهي ممتازة جداً في عملها، وهذا هو كل شيء. ما الذي جعلك تظنن انها طامحة إلى الشيء الذي تكهنتها به؟»
أجابت: «ربما عليك ان تكون امرأة لكي تدرك ذلك،

ولكنني كنت اظنك تلاحظ الطريقة التي تنتقدني هي بها.»
فقال: «انك احياناً تعرضين نفسك للإنتقاد.. فضحكت

وهي تستدير لتعلاً طبقه بالتجاج والليمون وجانب ذلك الأرز، وهي تقول: «ربما كان هذا صحيحاً ولكنها تظهر

بوضوح قناعتها بانك مجنون إذ تزوجت مني، أما بالنسبة لموضوع الحبيبية...» ووضعت الطبق أمامه وهي ترى نظراته منصبة على كل حركة تقوم بها، ثم عادت تقول: «انك في سن الثلاثين ولا بد أنه كان لديك العشرات منهن. فأنت رجل ناجح، متفوق، أكرم تستطيع واحدة منهن ان تغريك بالزواج منها؟» وجلست تتناول طعامها، ثم ناولته طبق السلطة وهي تتابع قائلة: «سلاً، جنيفر سوارد. إنني متأكدة

من أن الكثيرين كانوا يظنون انكما ستتزوجان حتماً.»
وعندما ظنت أنه لن يجيب، قال: «وكذلك ظننت أنا ذات

فسألته: «وماذا حدث؟ أترأها لم تكن تمك شيئا مغرباً مثل نصف مزرعة ستورم لتقدمه لك؟»

أجاب: «ان لها... اسبابها الخاصة.»

قالت بازديراء: «لا يبدو عليك الأسى لذلك.»

فقال باسمأ: «ان الانسان يعيش ويتعلم كما أظن يا جولي.» وسكت برهة عاد يقول بعدها: «بالنسبة لمشاعرنا

بالنسبة لمزرعة ستورم، وحيث أنني اعترف بان مشاعري نحوها لا تماثل مشاعرك من ناحية الحب والتعلق بها،

فإنها بالغة الأهمية بالنسبة إلي... وحيث ان اهتماماتنا القلبية تلتصق فيها، فهل ترين من الصعب علينا أن نبعث الحيوية والحياة في زواجنا هذا؟»

ففكرت لحظة طويلة قبل أن تقول بشيء من الكآبة: «ان هذا يبدو كالمطلب من بلد ان تحب غازيها. لا أظن هذا ممكناً.

أعني انك من ناحية أخرى، لا تحترمني... هذا واضح مادمت تعتقد ان علاقة زوجية معي بشكل عادي تكفي لكي

أكون سعيدة...»

فقاطعها قائلاً: «هنالك فرق بين العلاقة الزوجية الحميمة العادية والعلاقة التي تشيع الرضى.»

فرفقته بنظرة جانبية وهي تقول: «ما اشد ثقك بنفسك يا نيكولاس. ولكنني مازلت في نظرك مجرد فتاة طائشة

كغيرها، أليس كذلك؟»

أجاب: «أظن جمالك الرائع هذا قد افسده والدك بالتدليل، ولكنك بالتأكيد، لم تحاولي تبديد تلك الصورة يا جولي.»

فألقت عليه نظرة مترفعة وهي تجيبه بقولها: «ربما كان هذا صحيحاً، ولكن ليس هذا كل شيء عني. فانا مثلاً، اعلم

كل ما يتعلق بستورم وإدارتها. وإذا كان للشاب الحق في العيب والمليش، فلماذا لا يسمح للفتاة بالممثل على كل حال؟

فوضع الشوكة والسكين من يده وأخذ يحدق فيها فترة طويلة قبل أن يرفع عينيه فنلتقيا بعينيها، لتحل عينيه بعد ذلك نظرة غامضة وهو يقول: لقد سبق واخبرتك أن ما مضى قد أصبح مجرد تاريخ. اعني مجموعة معجبيك ومجموعة معجباتي. ومن سوء الحظ أنه أصبحت لديك عادة إرسال إشارات لا تخطيء... وربما كنت محقة بما قلته عن السيد ريد وبما قد يكون ظنه فيك الآن. فقطبت جبينها بينما عاد هو يقول بلطف يخفي التهكم: «لترينه لم يبتلع الطعام؟»

فنظرت إليه بازدراء وقد ضمت شفطيهما، ولكنه ضحك يهدوء وهو يتابع قائلاً: «هناك شيء آخر، يا جولي، في حالة ما إذا كنت لم تفهمي الرسالة، وهي أنه ليس لك سواي إذا أنت شعرت بالضيق والإنزعاج من العزوبة. تذكرني هذا.»

فانفجرت فيه قائلة: «وماذا بالنسبة إليك أنت؟ لا اظنك تتوقع مني أن اصدق أنه ليس لديك سواي.» فقال: «حسناً، هذا صحيح، ليس لدي سواك، فضعي ذلك أيضاً في ذهنك يا عزيزتي. ولكنني لا اظن ان العزوبة ضمن الحياة الزوجية ستناسبني إلى الأبد.» ووقف وهو يتابع قائلاً: «ثم انك تعلمين يا جولي، انك رغم ثقتي بمقدار عشقك للمزرعة، ستورم، فإنه ليس من المعقول ان تتمكن فتاة مثلك في العشرين من عمرها، من ادارتها، وكذلك ليس ثمة طريقة

كنت ستتمكنين فيها من ادارتها دون مبلغ من المال في يدك لهذا الغرض. كما أن ستورم قد أصبحت، بالنسبة إلينا نحن آل ويلز، تسلية مكلفة.» وسكت يراقبها إذ تنظر بعيداً، لدى سماعها كلامه، وقد بدا الشك في نظراتها، ثم تابع يقول بركة: «ولكنك قد أصبحت، بهذه الطريقة، سيدة المزرعة. وإذا كان لديك من العقل ما اعرفه عنك أحياناً، فإنك ستدركين انها أصبحت في أيدي أمينة. إنني بالمناسبة سأخذ اسبوعين إجازة عمل، ثم نقيم حفلة منزلية أثناء العطلة الأسبوعية المقبلة. وقد تكونين في حاجة إلى من يساعدك للقيام بذلك. تصبحين على خير.»

بعد ذلك بساعتين، دخلت جولي غرفة نومها ثم اغلقت الباب خلفها.

لم يكن في المنزل أي خدم وذلك تبعاً للنظام التقشفي الذي كان والدها وضعه قبل وفاته. وكانت جولي قد قطعت في الواقع دراستها لتبذل بكالوريوس في الآداب لكي تعود إلى البيت للعناية بالدهاء، وذلك منذ ستة أشهر، وبعد زواجها، ذلك الزواج الشاذ، صمعت على ترك المنزل بهذا الشكل. ثم انها قد اكتشفت ان اهتمامها تحول من مسألة اخذهم ستورم منها، تحول بالرغم منها إلى ما قرره نيكولاس، من أن يزرعها بالحبوب، وإلى ملئها بقطعان الأغنام التي مازالت ترعى في آلاف الأفدنة في المناطق النائية، ولم يترك لها هذا سوى جيارها لتشغل نفسها بالعناية بها، ومهترتين حاملتين وحصانين للتأجير. ولم تكن العناية بكل هذه الحيوانات تأخذ منها وقتاً طويلاً.

كانت تتردد عليها يومياً امرأة لتنظيف المنزل وشخص للعناية بالمداقي، ولكن الذي ادهشها هو أن تلاحظ في نفسها الاستمتاع بالطبخ والعناية بالحديقة، وذلك في الأيام الأخيرة من حياة والدها.

وتنهدت فجأة وهي تحمل بيدها صورة لوالدها في إطار فضي كانت على منضدة الزينة. ليس المهم ما كانت قد لاحظته على أبيها قبل وفاته مثل أنه يصلح فقط لأن يكون سيداً مرفهاً وليس صاحب مزرعة، ولما كانت اكتشفته بعد موته من أنه حاول إنقاذ المزرعة ستورم من الإقلاس بواسطة المراهنة في سباق الخيل... المهم هو أنها بقيت تحبه رغم هذا كله، وما زالت تفتقده بعد وفاته بثلاثة شهور، بشكل لا يحتمل. كان حبه لها دون حدود، فقد علمها كل ما كان يحبه هو، ومن ذلك ركوب الخيل والصيد، وشيد السمك، كما علمها كل ما يتعلق بالفنون والموسيقى، وأخذها معه في أسفار بعيدة إلى بلاد أجنبية، وعلمها كيف تختار ملابسها. لقد دلتها كثيراً، ولم يحضر لها زوجة أب بعد وفاة والدتها التي لم تكن هي تتذكرها. وكانت قد لاحظت أنه لم ينس أمها قط، وأنه فقد بعدها اهتمامه بكثير من أمور الحياة ومن جعلتها مزرعة ستورم.

كما أنه أرسلها إلى مدرسة خاصة غالية جداً حيث كانت المسؤولة الرئيسية من قوة الذهن والعراس ما أمكنها به التعامل مع طفلة مثل جولي دون أم، ميكرة النضج، كثيرة الشغب، وذلك رغم المعارك العنيفة التي دارت بينهما منذ وضعت جولي في عهنتها وهي في التاسعة والنصف من سنها. وقد بقيت هناك إلى أن بلغت السابعة عشر والنصف

حيث افترقا، يجمع بينهما الاحترام والمودة المتبادلة رغم كرههما إظهار ذلك صراحة.

وتساءلت جولي وهي تتأمل وجه أبيها الوسيم، عما إذا لم يكن يدرك قطما كانت تعنيه ستورم لها قبل أي شيء آخر، حتى في أيام عبثها حين كانت تحكمها وتحكم كل شيء. ولمعت عيناها لحظة قصيرة. حتى في تلك الأيام كانت تتشوق إلى العودة لكثير من أبيها. هل كان يجري في عروقها دم جديها الاسكتلنديين أكثر مما كان يجري في عروقها؟ كانت تربط بينها وبين هذه الأرض صلة روحية أقوى من أي صلة مادية. ألم يكن يعلم أن جوليا برايت الشجاعة المتأقفة، حبيبة المجتمع، كانت في الحقيقة، وحيدة خائفة من دونه ودون المزرعة ستورم؟ ولكنه كان يعلم مبلغ حبها للمزرعة، أيمكن أن يكون هذا هو السبب في أنه لم يخبرها قط بأنه باع نصفها لوالد نيكولاس؟

خلعت حدائنها وتكورت على الكرسي الكبير المخملي الوردي اللون امام المدفأة، حيث أخذت تحرق في اللهب المتصاعد وفي عينيها نظرة شاردة. كان صحيحاً، وهو ما يدعو إلى السخرية، انها كانت تشعر في طفولتها نحو نيكولاس ويلز بنوع من عشق البطل. وكان صحيحاً أيضاً أن نيكولاس، دون شعور منها، كان المثل الأعلى لديها أثناء سني المراهقة. فكانت تقارن به كل فتى تتعرف إليه، وذلك دون وعي منها، لتجد أغلبهم ينقصهم الكثير ليكونوا مثله. وقد دفعها هذا، كذلك، بعد أن تركت المدرسة واجتمعت به في عدة مناسبات اجتماعية، دفعها إلى أن تعامله بغيرسة وبرود، وذلك لرغبة منها في أن يلحظها.

وتمتعت بشيء من المرارة وهي تشعر بوجهها يتوهج أنه قد لاحظها حقاً، مع أن الإشارة الوحيدة التي ابدتها نحوها حينذاك هي ومضة تهكم كريمة ظهرت في عينيه... لشد ما تكرهه الآن!

أخذت تتنفس بسرعة، إنما ساورها شعور هو مزيج من الاضطراب والشعور بالذنب. لماذا لم تضغط على أبيها لكي يخبرها بالسبب في هذا التصدع الذي حدث بينهم وبين آل ويلز. رغم كراهيته للحديث في ذلك الموضوع؟ وعادت تخاطب نفسها بأنها حاولت ذلك فعلاً. وهي تعرف الآن أنه لم يستطع أن يحمل نفسه على اخبارها بما كان يجري... وبأن قيام آل ويلز بتربية خيول السباق في مزرعتهم بنجاح باهر قد جرح كبريائه بعنف، ولكن لماذا لم تدرك هذا في ذلك الحين؟ ثم ما كان قوله من أنهم لم يعودوا في مستوى آل ويلز، ما جعلها تشعل بانفها، وكانت النتيجة أن جعلت نفسها تبدو بالغة السفاهة حين عاملت نيكولاس بذلك الشكل. ولكن، هل حقاً أساءت إليه بتصرفها ذلك إلى الحد الذي جعله ينتقم منها بهذا الشكل؟ فيتزوجها دون حب لكي يستولي على المزرعة بأكملها؟ وتملكتها التعماسة وهي تتساءل عن كل هذا. وعادت تحدث نفسها بأنها لم تراه مرة قط إلا وبرفته امرأة جميلة، أو وهو يقوم بعمل مميز مثل لعب البولو أو الإبحار في يخته الخاص، وطبعاً وهو يعمل بنجاح في تكوين مستقبله.

وفكرت بالكتابة كيف أن نيكولاس اعاد بناء صناعة السروج الماهرة ليجعل منها قصة نجاح باهرة عمت البلاد... فمزرعة موركنغ الآن لا تنتج الخيول فقط، وإنما

اصبحت تنتج الفخر انواع السروج بحيث اكتسبت سمعة دولية وكذلك لانتاج كل ما يتعلق بالخيول، وكذلك ملابس الركوب واحذيته الخ... لقد كان نيكولاس ماهراً حقاً، ليس فقط بالنسبة إلى الخيول... ثم هناك عشر سنوات فرق بين عمريهما.

ونهضت تسير في أنحاء الحجرة وهي تتمتع غاضبة: والآن، ماذا؟ والتقطت فرشاة شعرها الفضية وأخذت تقلبها بين يديها. ثم توقفت ناظرة إليها، واضعة اصبعها على حرف (و) المنقوش عليها؛ ثم نظرت إلى صورتها في المرآة بعينين جامدتين وقد تذكرت ما قاله لها حين عرض عليها الزواج. لقد قال: حتى إننا لن نغير من الدمغة، وهذا بالتأكيد يثبت الإجراء العملي هذا.

وارتجفت فجأة وهي تتذكر كيف قبلت بذلك في غمرة الاضطراب والذعر اللذين انتاباها. ثم وفي ليلة زفافها حين ازداد ذعرها، ألقت إليه بقرارها ذلك، معلنة فيه بلهجة مسرحية بأنها لن تشاركه غرفة نومه ونحن تقترب منه أبداً بإرادتها. انراها كانت، في الواقع فاقدة لاتزانها بسبب ما مر بها من ألم وأحداث؟

وتمتعت بشيء من المرارة وهي تشعر بوجهها يتوهج أنه قد لاحظها حقاً، مع أن الإشارة الوحيدة التي ابدتها نحوها حينذاك هي ومضة تهكم كريمة ظهرت في عينيه... لشد ما تكرهه الآن!

أخذت تتنفس بسرعة، إنما ساورها شعور هو مزيج من الاضطراب والشعور بالذنب. لماذا لم تضغط على أبيها لكي يخبرها بالسبب في هذا التصدع الذي حدث بينهم وبين آل ويلز. رغم كراهيته للحديث في ذلك الموضوع؟ وعادت تخاطب نفسها بأنها حاولت ذلك فعلاً. وهي تعرف الآن أنه لم يستطع أن يحمل نفسه على اخبارها بما كان يجري... وبأن قيام آل ويلز بتربية خيول السباق في مزرعتهم بنجاح باهر قد جرح كبريائه بعنف، ولكن لماذا لم تدرك هذا في ذلك الحين؟ ثم ما كان قوله من أنهم لم يعودوا في مستوى آل ويلز، ما جعلها تسمع بانفها، وكانت النتيجة أن جعلت نفسها تبدو بالغة السفاهة حين عاملت نيكولاس بذلك الشكل. ولكن، هل حقاً أساءت إليه بتصرفها ذلك إلى الحد الذي جعله ينتقم منها بهذا الشكل؟ فيتزوجها دون حب لكي يستولي على المزرعة بأكملها؟ وتملكتها التعماسة وهي تتساءل عن كل هذا. وعادت تحدث نفسها بأنها لم تراه مرة قط إلا وبرفته امرأة جميلة، أو وهو يقوم بعمل مميز مثل لعب البولو أو الإبحار في يخته الخاص، وطبعاً وهو يعمل بنجاح في تكوين مستقبله.

وفكرت بالكتابة كيف أن نيكولاس اعاد بناء صناعة السروج الماهرة ليجعل منها قصة نجاح باهرة عمت البلاد... فمزرعة موركنغ الآن لا تنتج الخيول فقط، وإنما

اصبحت تنتج الفخر انواع السروج بحيث اكتسبت سمعة دولية وكذلك لانتاج كل ما يتعلق بالخيول، وكذلك ملابس الركوب وأحذيته الخ... لقد كان نيكولاس ماهراً حقاً، ليس فقط بالنسبة إلى الخيول... ثم هناك عشر سنوات فرق بين عمريهما.

ونهضت تسير في أنحاء الحجرة وهي تتعمم غاضبة: والآن، ماذا؟ والتقطت فرشاة شعرها الفضية وأخذت تقلبها بين يديها. ثم توقفت ناظرة إليها، واضعة اصبعها على حرف (و) المنقوش عليها؛ ثم نظرت إلى صورتها في المرآة بعينين جامدتين وقد تذكرت ما قاله لها حين عرض عليها الزواج. لقد قال: حتى إننا لن نغير من الدمغة، وهذا بالتأكيد يثبت الإجراء العملي هذا.

وارتجفت فجأة وهي تتذكر كيف قبلت بذلك في غمرة الاضطراب والذعر اللذين انتاباها. ثم وفي ليلة زفافها حين ازداد ذعرها، ألقت إليه بقرارها ذلك، معلنة فيه بلهجة مسرحية بأنها لن تشاركه غرفة نومه ونحن تقترب منه أبداً بإرادتها. انراها كانت، في الواقع فاقدة لاتزانها بسبب ما مر بها من ألم وأحداث؟

الفصل الثاني

«إنني بحاجة إليك، يا نيكولاس...»

قال: «حسناً، حسناً... لترى محاضرتي الصغيرة جعلتك تفكرين بالأمر، يا عزيزتي جولي؟»
فاغمضت عينيها وقالت: «أريد أن أتحدث إليك عن هذه الحفلة.»

كانت خارجة من المطبخ حين رآته لهما، في ذلك الصباح البارد. واجابها قائلاً: «أه، فلننكلم إذن أنتما تتناولني الإفطار.» وكان من عادتها أن تتابع طريقها، ولكنها اضطرت للعودة معه إلى المطبخ حيث كان إفطاره مازال ساخناً بجانب الموقد. كان يرتدي بنطال جينز وكنزة صفراء وحذاء طويل، وكان شعره القائم الكثيف مشعثاً. وبكلمة أخرى، كان يبدو خشناً قوياً مقتدراً مليئاً بالحيوية، إلى شيء من السخرية، ما جعله بعيداً عن أن تكون نداء له. ولكنها تسامت بمرارة، متى بدا مختلفاً هذه الأيام عن مظهره هذا؟

قال وهو يحمل طبق السجق والبيض والخبز إلى مائدة المطبخ: «لقد كنت اجول في الأحياء خارج المنزل.»
فتقدمت جولي من إبريق القهوة حيث سكبت فنجانين لهما، ثم جلست قبالة قائلة: «ان بإمكانك أن تخبرني، فانا لست فقط مازلت املك نصف المزرعة، وإنما مازلت مهتمة بالأمور. ألسنت املك رأياً بالنسبة إلى بعض الظروف

العادية، أو في أي شيء تقوم به؟» ولم تستطع أن تخفي لهجة الإحباط في صوتها.

أجاب بلطف: «كنت فقط اتفقد السياج في مرعى الاثني عشر ميلاً يا جولي، ولم اصدر أي قرار هام بهذا الشأن عدا عن أن السياج بحاجة إلى اصلاح.»

سحبت نفساً طويلاً وهي تتصور مقدار المتعة التي كانت تستشعر بها لو أنها كانت ركضت هذه المسافة قبل الإفطار بدلاً من تلك الرحلة القصيرة على ظهر الجواد والتي كانت على وشك القيام بها وحدها وبدون هدف. وسألته: «ماذا بالنسبة إلى كوخ القربان القائم على الحدود؟ لقد كان مقهراً قليلاً في آخر مرة رأيته فيها. لقد كان جدي يحرص دوماً على وضع المون فيه واصلاح سقفه فلا يتسرب منه المطر. فإذا رأيت وضع من يعتني به هناك...»

قاطعها قائلاً: «وذاك أيضاً. لقد ابتدأوا به اليوم.»
فخففت لهما قائلة بجمود: «حسناً، اخبرني عن الحفلة المنزلية. انك لم تمنحني فرصة كافية لذلك.»

قال: «سأرسل شخصاً يتولى الأمر إذا شئت. لقد نكرت لك ان لا حاجة بك للقيام بكل شيء بنفسك، يا جولي.» وأخذ يمسح الخبز بالزبدة بشيء من الضجر.

فقالت: «لقد سبق واخبرتك أن بإمكانني القيام بكل شيء، ولا أريد أن اشعر بأنني تحت رعايتك.»

ابتسم وهو يجيبها: «أؤكد لك أن تزويد الرجل لزوجته بمن يساعدها في عمل المنزل، لا يعني أنه يعتبرها تحت رعايته.»

قالت: «ولكننا اتفقنا على انني لست زوجة حقيقية.

التلفزيون، حتى انها اخرجت بعض كتبها القديمة وألعابها واحضرتها له.

فقالت أمه تبتسم معذرة: «إنه غير مولع بالقراءة. ولكن من الجميل منك أن تتكلمي هذا العناء. والآن يا مايك، انك ستكون ولداً طيباً، أليس كذلك؟»

في الخامسة والنصف، كان الضيوف يحتشدون في الشرفة المستطيلة الجميلة ذات الأنوار المتلائية، وكانت الأحاديث العرحة، تملأ جوها. وكانت جولي تستمتع بهذا كله رغم انصراف ذهنها إلى مكان آخر.

كانت ترتدي بنطالاً قرمزيًا، وحذاءً بسيطاً وكنتزة بلون القشدة، ويغطي كتفيها شال رائع مختلط الألوان ما بين الأحمر والأخضر والتبني. وكان شعرها مسترسلاً، وقد توهج وجهها من جراء كلمات الإطراء والمديح التي كانت تنهال عليها، اكثرها بمناسبة زواجهما الحديث. وكان ضيوفها جميعاً كبيراً سناً منها بطبيعة الحال. وكانت المرأتان تشبهان فيرا، فهما اثنيقتان وفي أواخر العشرينات أو أوائل الثلاثينات من سنهما، ولكل منهما عملها الخاص. ولكن عدا عن هذه التواحي فقد كانت تألف هذا الجو الذي كان أبوها يربها عليه، حتى انها كانت تتولى أمر حفلاته التي كان يقيمها في المنزل وهي في الثامنة عشرة من عمرها تقريباً. إنما إذا كانت هذه المرة لا تجد العون الكافي كالعادة، فإنها لن تدع أحداً يعلم بهذا على الإطلاق، وخصوصاً نيكولاس. مع أنها انتبهت إليه مرة أو اثنتين، يحدق فيها وفي عينيه نظرة تاهب واستعداد، ولكنه ليس بقارئ للأفكار، كما طمأنت نفسها، وليس ثمة سبب يجعله

يدخل المطبخ هذه الليلة على أي حال. كانت تحدث نفسها أنها كلما تركته جاهلاً بالأمر، بينما هي تكافح بنجاح، كان ذلك أفضل. كانت تريد اقناع نفسها بذلك على نحو غامض لم تكن تجد الوقت الكافي لمناقشته عقلياً.

وفي السادسة والنصف، وقفت تعلن للحضور ان يستعدوا للعشاء دون الحاجة بهم إلى استبدال ثيابهم، وتتهددت بارتياح وهم يصعدون إلى غرفهم، ثم توجهت نحو المطبخ لترى غريس واقفة في وسط الغرفة وقد بان الذعر والدموع في عينيها.

سألتها: «ما الذي حدث؟»

أجابت: «لقد خرج.»

فسألتها: «من هو الذي خرج؟»

أجابت: «مايك، ان من الممكن أن يذهب إلى أي مكان. إنه صبي ريفي، ونحن هنا إنما نمضي إجازة فقط عند خالتي ليزا.»

فقالت جولي: «تيا له من... هم، هم... أهدي يا غريس فسأفتش عنه... عودي الآن لتنتهي عملك، فلن امامنا ساعة فقط للعشاء.»

وأخذ منها العنور عليه نصف ساعة. وكان في الغرفة الصغيرة التي تعلو الكاراج. ولم يبد عليه أي تأثر وهي تكلمه، برقة، عن فزع أمه وذعرها لأجله.

وقالت تحذره وهي تقوده إلى غرفته: «إن عليك الآن فقط ان تمكث هنا، وغداً يمكنك أن تخرج وتتفرج على الخيول، وسأجعلهم يحملونك في التراكاتور بقدر ما تشاء... وسيصلك عشاؤك بعد لحظات.»

فأجاب: «هذا صحيح، ولكن ما أريد أن اعرفه هو ما إذا كنت مستعدة للتصرف بتعقل، أم أنك ستقومين بما قمت به أمس لكي تلعني للعالم أننا غير متحابين.»
فزمت شفيتها امتعاضاً، ثم قالت: «إنني سأتصرف بشكل طبيعي، ثم اترك لهم أن يفهموا ما يشاؤون. لا اظنك تتوقع مني أكثر من ذلك، يا نيكولاس.»
قال: «ماذا تعنين بقولك بشكل طبيعي؟ هل تعنين استغلال جانبيتك المعتادة؟»

أجابت بحدة: «أنسي لا افعل ذلك.»
فقال: «ربما أنت لا تدركين ما تفعلين، ألم تري كيف أوشك انطوني ريد على السقوط أرضاً عندما أتستمت له أمس؟»

قالت بينما كان يأخذ صبحه الفارغ إلى حوض الغسيل: «ليس لي حيلة في طريقة ابتسامي.»
قال: «هذا صحيح، ولكن مع شيء من التثنيج والحكمة يمكنك القيام بذلك بحرص وحذر. وإلا فستجدين نفسك يوماً في وضع قد لا يمكنك مجابته.»

فرفعت رأسها وهي تقف دون أن تكون لها أية فكرة عما يدور في رأسه وهو يعود إلى المائدة فيقف أمامها قائلاً، بينما عيناها تتسعان عن آخرهما: «في وضع كهذا حيث يلاطلك أكبر عدوك.»

فصرخت: «نيكولاس...»

ولكنه تجاهل صرختها هذه، وكذلك تلك النظرة في عينيها، حتى لم تعد تعرف ما عليها أن تفعل. فقد كف ذهنها عن التفكير.

وعندما رفع رأسه أخيراً، ونظرت في عينيها، ثم جلست على الفور. فقال وهو يتكلم على جانب المائدة عاقداً ذراعيه فوق صدره: «بيدو عليك الإستياء إن؟»
فقالت: «ربما تعبت من اطلاق الناس علي لقب المرأة المدخرة. فإذا كان هذا تحذيراً من ذلك النوع الذي أصدرته إليّ أمس...»

فقاطعتها قائلاً: «بيل كان تحذيراً لك لكي تلاحظي تصرفاتك أثناء العطلة الأسبوعية القادمة، يا جولي.»
فقالت وقد بدت في عينيها نظرة عميقة حازمة: «استمع إليّ، يا نيكولاس.»

قال: «بيل أنت التي تستمعين إليّ. بإمكانك ان تتشاجري معي بقدر ما تشائين عندما نكون بمفرنا، ولكن ليس أمام الناس. لأنك إذا انت فعلت ذلك فلن اسكت، صدقيني، وذلك بطريقة لن تعجبك أبداً، بطريقة تجعل شجارك يبدو ككعب اطفال. هل هذا مفهوم؟»

وعندما تركها نيكولاس وخرج، بقيت هي في مكانها وهي تحديق في فضاء الغرفة وقد استغرقت في تفكير عميق مالبث أن اخترقه صوت السيدة لايت قائلة بمرح: «صباح الخير يا سيدة جولي.» وتابعت وهي تضع رزمة على المائدة: «هذه هي الملاءات التي كانت بحاجة إلى الرتق.»
ففغزت جولي واقفة وهي تقول: «آه، شكراً يا سيدة لايت. أسفة لشرودي فقد كانت افكاري بعيدة عن هنا اميالياً. كيف حالك؟»

فأجابت: «إنني بخير يا حبيبتي. إلى أين تلك الأميال البعيدة؟» واخذت تسكب لنفسها فنجان قهوة. فقطبت جولي

حاجبها قائلة: «هل تقومين بأي عمل في عطلة الأسبوع القادمة؟ أنت واخوتك؟»

فاجابت: «كلا، هل ستقيمين حفلة؟»

فقلت جولي: «نعم، وأريدها أن تكون غير عادية، يا سيدة لايت. انتظري فسأحضر ورقة وقلماً.»

وسواء جاء الأمر عفواً، أم كان عن سابق عزم وتصميم،

فقد بقي نيكولاس مبتعداً عنها أثناء الثلاثة أيام التالية

والتي كانت حافلة بالعمل، رغم أنهما كانا تقابلًا على مائدة

الإفطار صباح الأربعاء، لقد قال لها حينذاك بعد تحية جافة

أجابته عليها بنظرة باردة وتمتعة لا تكاد تسمع. قال: «إن

على نقتك لطفة فقرة يا جولي.» وهذه المرة أجابته برفعها

حاجبها وهرز كتفها، ما جعله ينظر إليها بعينين ضيقتين

ثم يترك الموضوع. ولكن ما أن مرت به فيها بعد، حتى

أوقفها وقال: «هل أنا الذي فعلت ذلك؟»

فاومات برأسها بخفة. أخذ ينظر ويتفحصاً إلى الكلمة

الباهتة الزرقية. ثم انتقلت نظراته إلى بشرة وجنتيها

الفضرة، وعينيها البنفسجيتين بأهدابهما الطويلة الداكنة

اللون، والخصل المتناثرة من شعرها الذهبي على جبينها،

ثم قال: «إنني أعتذر. لم أكن أعلم أن بشرتك تصاب

بالكدمات بمثل هذه السهولة.»

فقلت: «إن بشرتي لا تصاب بالكدمات بسهولة، ولكنك لا

تعرف مدى قوتك، أو ربما تعرف.»

فلوى شفتيه قائلاً: «الذي لا أعرفه هو شخص بمثل

عنادك. وانظرك الآن أضفت إلى قائمة صفاتي السيئة عندك،

صفة المتوحش القاسي.»

فتعمت ببرود: «إن بعض تهديداتك السالفة لي جعلتني لا أشك بذلك. هل يمكنني الذهاب الآن؟ إنني مشغولة جداً.»

سألها: «كيف تسير الأمور بالنسبة إلى الحفلة؟»

أجابت: «كل شيء على مايرام.»

قال برصانة: «اتحاجين إلى معونة؟»

فألقت عليه نظرة حافلة بالمعاني وهي تجيب: «كل ما

عليك أن تفعل هو أن تبقى هنا، يا نيكولاس.»

فقال: «إنني لم أخبرك بعد عن أسماء القادمين... عدا عن

فيرا.»

فهمت كتحديها قائلة: «لقد اتصلت بفيرا بنفسي وأخذت

عندها كل المعلومات. انهم رجلان وامرأتان. ولقد أخبرتني

فيرا أيضاً أنهم قد يتوقفون في مزرعة موركنغ أثناء

قدومهم إلى هنا لمعاينة الأمهار، وقد يفكرون بشرائها في

سوق بيع الأمهار القادم في سيدني، لقد قالت ذلك بلهجة ذات

معنى، يا نيكولاس، وكأنها تريد أن تقول لي (حاولي أن لا

تفسدي الأمور يا جولي بتصرفاتك، إذ كان هذا بإمكانك.)

كما أنها قدمت إليّ بعض الاقتراحات التي تساعد على...»

فقاطعتها هازلاً: «انك ستحيدين عن عادتك في سبيل أن

تجاهلي هذا.»

فقلت وقد لمعت عيناها: «سأفعل ذلك في الحقيقة.»

وتذكرت نصيحة سابقة لفيرا ضمننتها حكمة سائدة تقول إنه

قد يكون من الأفضل ترك الأمور تجري في مجراها

الطبيعي، وتابعت تقول: «لا أدري كيف بإمكانك احتمالها.»

فقال: «لقد سبق واخبرتك انها بالغة المهارة في عملها.»

فقلت: «لا بد أن لديها عقدة الاستعلاء. هل هذا هو السبب

في انسجامكما معاً؟» ألقى هذا السؤال ببراءة، ثم تابعت بفروغ صبر: «هذا إلى أن ليس من الضروري معاملة المرء كصديق، لمجرد أنه ماهر في عمله.»

فاجاب وقد احتلت عينيه نظرة باردة: «إن فيرا، في الواقع تمثل الأمرين معاً، يا جولي. فمئذ انتقلت أنا للسكن معك في ستورم لكي تبقى أنت في بيت اجدادك، أصبحت متفانية في الاهتمام بخيول السباق ومجموعة الأمهار، وذلك أكثر مني أنا، فهي ستكون هنا بصفتها ذات إمكانية فائقة في العمل.» وسكت لحظة ثم عاد يقول بنفس تلك النظرة الباردة في عينيه: «لا تضايقي فيرا، يا جولي، وبما تؤذي مشاعرك وتغضبك، ولكن ذهنها بالنسبة إلى الخيل، كالكمبيوتر... قرأها بهذا الشأن بالغ الصواب.»

فقالت: «في الواقع، أنا اصدقك يا نيكولاس. حتى إنني أرى شكلها يشبه الحصان نوعاً ما... حصان كنتيتاني اصيل، رائع القسمات طبعاً.» وأرسمت على فمها ابتسامة عريضة وهي تتابع قائلة: «أما بالنسبة إلى مضايقتي لها، فانا أتمنى لو تخبريني كيف اقوم بذلك، لأنني لا أرى هذا ممكناً.»

فتبادلا النظرات... ووجدت جولي شيئاً من الصعوبة في تجنب نظراته أو في فهم السبب الذي جعلها تشعر فجأة بالتفاؤل نوعاً ما. وأخيراً قالت: «آه، لا بأساً إن اضايقت فيرا مادام بإمكانني ذلك، من الناحية الإنسانية على الأقل.» فلم يزد عن أن قال: «هذا حسن.» ثم ابتعد عن طريقها. فسألته: «أأفهم أنك تاذن لي بالانصراف الآن؟» فاجاب: «طعا لا؟»

فقالت: طشدا ما تقيظني أحياناً، يا نيكولاس. حرصكما أنت وفيرا، على إخباري دائماً عما عليّ أن أفعله وأن لا أفعله، كل هذا سيجعل عدم انتهاء هذه العطلة الأسبوعية بكارثة... بمثابة أعجوبة... وسكنت وقد بان عليها الإزدراء.

فقال: «ولشدا ما يستحيل عليّ أحياناً، يا جولي، إن أخبرك شيئاً... إن انتهاء عطلة الأسبوع هذه بكارثة، إن تجعلني سعيداً... فإذا كان لديك أي توقع بذلك فاخبريني منذ الآن.»

فأجبت: «إنني لا...» فقاطعتها بجملة: «أظن برهان كلامك سيتضح في النهاية.» وسكت يتأملها لحظة ثم عاد يقول وهو يرمق ثوب العمل الذي ترتديه، ثم ينقل نظره إلى شعرها الذي جعلته بشكل زبلي حسان على جانبي وجهها. قال: «بالمناسبة، هل لك من فضتك، أن لا تجعلي تسريحة شعرك بهذا الشكل عند حضور الضيوف؟»

فقالت: «ما الذي يمنع لو شئت ذلك عليّ كل حال.» فقال: «إنني سأتهم، عندذاك، بخطف الأطفال. إنصرفي الآن.»

فقالت: «ربما كان هذا صحيحاً.» فقال ونظراته تخترقان ناظريها: «والآن، يا جولي، نحن الإنسان نعلم أن هذا غير صحيح.» فاحمر وجهها واستدارت مبتعدة عنه بغضب ودون أن تقوه بكلمة. ومن حسن الحظ إن كان بين يديها ما يكفي من العمل يهدى أعصابها ويرغمها على تركيز ذهنها فيه... وليس

هذا فقط، فقد كان هناك ما كانت تعرفه من انهما، نيكولاس وفيرا، كانا يرتابان في قدرتها كعضيفة، وعندما فكرت في هذا بهدوء، أدركت أنه حاقز جيد لها لكي تربيها ما تستطيعه.

وعندما انتصف نهار الجمعة ظهرت ثمرة عملها وعمل السيدة لايت. فقد بدأ المنزل نظيفاً لامعاً متالقاً تنتشر الأزهار في أنحاءه، وكانت غرف الضيوف لا تشوبها شائبة. وقد امتلأت غرفة التبريد بمختلف أنواع الفطائر والحلويات واللحوم الباردة والفولكه والخضر، إلى ثلاثة بيوك حبش سمينة كانت معلقة هناك جاهزة للشئ عند العشاء الرسمي ليلة السبت.

وعند عصر ذلك اليوم وقعت كارثة تمثت بمكالمة هاتفية من السيدة لايت التي كانت قد ذهبت لتحضر أختها، قالت جولي ترحيماً: «... والدتك؟ أه، إنني أسفة يا سيدة لايت... أه، طبعاً ما دامت حالتها بهذه الخطورة وأنا متفهمة هذا تماماً... نعم، لا بد أنك وأختك في منتهى القلق وثريدان أن تكونا بجانبها... اسمعي، إذا كان هناك ما يمكنني المساعدة به، فأنا مستعدة...»

فأجابتها السيدة لايت: «إن لديك ما يكفيك، يا عزيزتي، لقد اجهدت نفسي بالتفكير في أمرك، وكل ما خرجت به من نتيجة هو إبنة أختي غريس. هل أرسلها إليك يا سيدة جولي؟ إنها طاهية جيدة وأنا اضمن هذا، إنما هناك مشكلة واحدة هي...»

فقاطعتها جولي: «أرجوك أن تغلبي ذلك. إنني سأكون شاكرة جداً. وللحقيقة وبينك، لقد قمنا معاً بأكثر العمل، ليس كذلك؟ والآن، ما هي تلك المشكلة؟»

فأجابته: «إن عليها أن تحضر معها ابنتها مايك...» فقالت جولي: «ولكن هذه ليست مشكلة.» فقالت السيدة لايت: «ولكنني لم أخبرك عن مايك بعد. اسمعي، فقط... إذا انت عاملته بحزم سيستقيم أمره، ولكن أباه هرب من البيت عندما كان الصبي في الثانية من عمره... وهكذا غريس تعشق الأرض الذي يسير ابنتها عليها.»

فقالت جولي: «لا تخافي، فأنا سأربطه إذا هو... كلا بالطبع يا سيدة لايت، فأنا لن أفعل هذا، ولكنني واثقة من أننا سنتمكن من التصرف معه. أما الآن، فاهتمي فقط بأمك وبالغيبها حبي... وسافكر فيمكن جميعاً.»

ووضعت سماعة الهاتف وهي تتنفس بعمق، وحينذاك تذكرت أنها نسيت ان تسأل عن عمر مايك إبن غريس.

كان في العاشرة من عمره، وإذا شعر أحمر وعينين زرقاوين بارزتين وأسنان نائنة، وكان يهشي متمخترأ ولا يجيب من يكلمه، وكان لأمه شعر اشقر باهت مشعث الشكل، وعدا ذلك كانت نظيفة أنيقة لائقة المنظر. وكان واضحاً أنها تحاول أن تبذل جهودها للقيام بالعمل الذي يوكل إليها.

قالت لها جولي باسمه، وذلك قبل وصول الضيوف بنصف ساعة: «حسناً، يا غريس، أظن ان المهم هو أن لا تشعرني بالخوف، كل شيء في المقصف هو إما يوكل بارداً، وإما يسخن قليلاً فهذه الليلة ستكون غاية في البساطة. وسأزورك فيما بعد لأساعدك.» ثم أخذت تطلع غريس على مستلزمات العشاء، ثم أرتهما غرفتهما وأرت مايك

التلفزيون، حتى انها اخرجت بعض كتبها القديمة والاعابها واحضرتها له.

فقالت أمه تبتسم معذرة: «إنه غير مولع بالقراءة. ولكن من الجميل منك أن تتكلمي هذا العناء. والآن يا مايك، انك ستكون ولداً طيباً، أليس كذلك؟»

في الخامسة والنصف، كان الضيوف يحتشدون في الشرفة المستطيلة الجميلة ذات الأنوار المتلائية، وكانت الأحاديث العرحة، تملأ جوها. وكانت جولي تستمتع بهذا كله رغم انصراف ذهنها إلى مكان آخر.

كانت ترتدي بنطالاً قرمزيًا، وحذاءً بسيطاً وكنتزة بلون القشدة، ويغطي كتفيها شال رائع مختلط الألوان ما بين الأحمر والأخضر والتبني. وكان شعرها مسترسلاً، وقد توهج وجهها من جراء كلمات الإطراء والمديح التي كانت تنهال عليها، اكثرها بمناسبة زواجهما الحديث. وكان ضيوفها جميعاً كبيراً سناً منها بطبيعة الحال. وكانت المرأتان تشبهان فيرا، فهما اثنيقتان وفي أواخر العشرينات أو أوائل الثلاثينات من سنهما، ولكل منهما عملها الخاص. ولكن عدا عن هذه التواحي فقد كانت تألف هذا الجو الذي كان أبوها يربها عليه، حتى انها كانت تتولى أمر حفلاته التي كان يقيمها في المنزل وهي في الثامنة عشرة من عمرها تقريباً. إنما إذا كانت هذه المرة لا تجد العون الكافي كالعادة، فإنها لن تدع أحداً يعلم بهذا على الإطلاق، وخصوصاً نيكولاس. مع أنها انتبهت إليه مرة أو اثنتين، يحدق فيها وفي عينيه نظرة تاهب واستعداد، ولكنه ليس بقارئ للأفكار، كما طمأنت نفسها، وليس ثمة سبب يجعله

يدخل المطبخ هذه الليلة على أي حال. كانت تحدث نفسها أنها كلما تركته جاهلاً بالأمر، بينما هي تكافح بنجاح، كان ذلك أفضل. كانت تريد اقناع نفسها بذلك على نحو غامض لم تكن تجد الوقت الكافي لمناقشته عقلياً.

وفي السادسة والنصف، وقفت تعلن للحضور ان يستعدوا للعشاء دون الحاجة بهم إلى استبدال ثيابهم، وتتهددت بارتياح وهم يصعدون إلى غرفهم، ثم توجهت نحو المطبخ لترى غريس واقفة في وسط الغرفة وقد بان الذعر والدموع في عينيها.

سألتها: «ما الذي حدث؟»

أجابت: «لقد خرج.»

فسألتها: «من هو الذي خرج؟»

أجابت: «مايك، ان من الممكن أن يذهب إلى أي مكان. إنه صبي ريفي، ونحن هنا إنما نمضي إجازة فقط عند خالتي ليزا.»

فقالت جولي: «يا له من... هم... هم... أهدي يا غريس فسأفقتش عنه... عودي الآن لتنتهي عملك، فلن امامنا ساعة فقط للعشاء.»

وأخذ منها العثور عليه نصف ساعة. وكان في الغرفة الصغيرة التي تطلو للكاراج. ولم يبد عليه أي تآثر وهي تكلمه، برقة، عن فزع أمه وذعرها لأجله.

وقالت تحذره وهي تقوده إلى غرفته: «إن عليك الآن فقط ان تمكث هنا، وغداً يمكنك أن تخرج وتتفرج على الخيول، وسأجعلهم يحملونك في التراكاتور بقدر ما تشاء... وسيصلك عشاؤك بعد لحظات.»

لأن مايك كان قد ملأ حوض الحمام بالماء وتركه يفيض على ما حوله، ذلك أنه كما قالت أمه، كان نسي الصنبور مفتوحاً بينما كان هو يتفرج على التلفزيون.

أغمضت جولي عينيها وهي تعد للعشرة، وعندما فتحتهما رأت مايك يراقبها باهتمام، يا له من وغد، والتفتت تسال أمه: «أما أن له أن ينام؟»

وعندما عادت إلى ضيوفها كانت تكاد تتهاك من الأرهاق بعد أن امضت أكثر من ثلث الساعة تساعد غريس على مسح العياض عن الأرض، وكانت قدماها مبللتين داخل حذائهما، كما شعرت بقطرات العرق تنساب في ظهرها، ولكن لم يبد على أحد أنه لاحظ ذلك، واستمرت الحفلة وأخذ المدعوون يرقصون.

وتمتت تحدث نفسها: «تباً لذلك.»

ولكن محنتها انتهت بعد ساعتين، أو هكذا ظنت. وأخيراً انتهت الحفلة وصعد الضيوف إلى غرفهم وقد ظهر عليهم البهجة والرضى بهذه الضيافة في ستورم.

وتمتت تحدث نفسها وهي تنظم القاعة: «أرجو أن تستمر الأمور هكذا إلى النهاية.» وكانت قد طلبت من غريس أن تنام لكي تكون صباح الغد في اتم نشاط، هذا أولاً، وثانياً لكي تمنع مايك، إذا هو بقي معها في المطبخ، من التسبب بمزيد من الشغب والإزعاج.

ولكنها بعد أن انتهت كل شيء، وقفت وسط غرفة الطعام وهي تفكر في النسوة الثلاث في المنزل، باستثناء المسكينة غريس.

كانت تفكر فيهن بشكل ادشها قليلاً، وبكلمة أخرى، من

سالها نيكولاس: «هل أنت بخير، يا جولي؟»

فأجابت: «في أحسن حال يا نيكولاس.»

كانت بادية المرح وهي تراه واقفاً وحده في غرفة

الجلوس، وعادت تسأله: «ألم ينزل منهم احد بعد؟»

أجاب: «كلا. هل كنت تركضين في مكان ما؟»

فأجابت ضاحكة: «كلا، لماذا؟»

قال: «يبدو عليك الإنزعاج قليلاً. هل تقوم السيدة لايت

واختها بالعمل على مايرام؟»

فقالت: «كل شيء على مايرام. فقط لو أن لك بعض النقطة

في شخصي لكان هذا أكبر عون.»

فقال: «هذا حسن جداً، يا جولي، أو هو ذا أول

ضيوفنا.»

انتهى المقصف بسلام وكثير من الإطراء، وبعد ذلك أخذ

بعض الضيوف يعزفون على البيانو كما انخرطوا في

احاديث شتى. وما لبث الرجال أن توقعوا معاً في ناحية من

الغرفة، تاركين النساء في الناحية الأخرى، ولأول مرة يبدو

على فيرا وكأنها لا تدري إلى أي فريق تنضم.

واغتتمت جولي الفرصة لتهمس في أذنها ترجوها أن

تنوب عنها لحظة، لكي تلمتن هي إلى أن كل شيء خارج

الغرفة على مايرام، وبدا الرضى على وجه فيرا وهي تمتثل

لهذا الطلب.

وخارج الغرفة كان ثمة قصة أخرى. كانت غرفة الطعام

قد أخليت ونظفت وكذلك المطبخ كان نظيفاً، وكان على

العائدة صينية شاي ولكن لا أثر لغريس، وعلمت أخيراً أن

المرأة كانت تمسح أرض حمام الخدم والعمر المؤدي إليه

منهن تصلح أن تكون رفيقة ملائمة لنيكولاس لكثير منها هي

ولكن مالبت السخط أن تملكها... كيف يحق له أن يتحدث عن ابتسامتها الجذابة للرجال؟ ألم يلحظ ما كان يدور حوله من تلميحات طوال السهرة، بالرغم من وجود امرأتين وزوجيهما... نعم كانت هناك تلميحات بالغة الحذر ولكنها كانت موجودة على الدوام بالنسبة إلى فييرا، وإذا كان هو لم ير ذلك فهو إذن أعمى. ليس هذا فقط وإنما تلميحات خفية كانت تدور عنها هي أيضاً، طوال السهرة وذلك عن مقدار ملائمتها لنيكولاس.

وقفت وسط الغرفة مستغرقة في أفكارها، تتعامل عما إذا كان هذا من جملة الألاعيب التي يقوم بها الناس الأكبر سناً، والأكثر نضجاً، وعما إذا كان هو أيضاً يقوم بمثل ذلك... ثم عما إذا كان فقط يعلم مقدار تأثيره على الناس ما جعله لم يعد يلحظ مثل هذه الأمور.

«جولي»

فاستدارت مجفلة لترى نيكولاس ينتظر إليها بشيء من الهزل، وقالت: طم اسمعك حين جئت.»

فأجاب: «هذا ما اندركته، يبدو عليك أنك بعيدة عن هنا مئات الأميال.»

فقالت: طميس تماماً. لقد انتهيت كل الأعمال هنا، وها لنذا صاعدة إلى غرفة نومي. تصبح على خير.»

فمشى معها نحو السلم قائلاً: «وأنا أيضاً، بالمناسبة، كانت السهرة ناجحة جداً.»

فتوقفت عن السير وهي تفتش عبثاً عن شيء تقول.

فحاولت أن تمنع نفسها من التثاؤب وهي تقول: «أسفة، إنني...»

فقاطعها قائلاً: «انك مرهقة، تعالي.» واتجه بها نحو غرفتها.

وضعتها في سريرها، ثم استدار يحرك النار في المدفأة، وجلست في سريرها شاعرة بالغيظ دون سبب وهي تقول ساخرة: «هل يهيك كثيراً يا نيكولاس نوع الانطباع الذي سيأخذهُ هؤلاء الضيوف عني؟ اعني هل تراهم سيحكمون عليك من خلالي، أو ما أشبه؟»

فترطم عنها يسألها: «لماذا هذا السؤال يا جولي؟»

أجابته: «ولماذا لا أسالك؟ إنه الفضول ليس إلا.»

فبدأ عليك الشك في جوابها ولكنه قال: «لظننها طبيعة بشرية أن يتساءل الناس عن بعضهم البعض ثم يصنرون احكامهم.»

فقالت ببطء: «هكذا إذن، هل كنت أنا معرضة للحكم علي؟ فيفكرون، مثلاً، أحسناً، انها جميلة، كيف سيكون تأثير ذلك على رأيهم فيك؟»

فقطب جبينه قائلاً: «لو سبق وعلمت ما وراء هذا يا جولي، لكنت...»

فانفجرت فيه قائلة: «انك انت الذي اردتني أن اترك فيهم تأثيراً حسناً وليس ان ابدو وكأنني خطفت من المهد.»

فابتسم قائلاً: «اهذا ما كنت تشعرين به هذه الليلة؟ لقد لاحظت عليك فعلاً شيئاً من الإضطراب.»

ارسلت الصحة وعدم الصحة في كلماته احمراراً خفيفاً في وجنتيها وشعوراً بالقسوة منه، فقالت: «لا يمكنك

الحصول على الأمرين معاً يا نيكولاس. انك قد تزوجتني حتى ولو كان ذلك لأسباب خاطئة، ولكنهم لا يعرفون ذلك، وهكذا...»

فقاطعتها قائلاً: «جولي، دعيني أريحك. انني لا اهتم مطلقاً لما يظنه الناس عن حياتي الخاصة. واهتمامي بما قد تكون عليه تصرفاتك هذه الليلة هو ناتج عن أن المرء إذا دعا الناس إلى منزله، خاصة في مكان نائم كهذا لا يمكنهم معه المغادرة متى شاؤوا، اظنه يكون مرغماً على أن يحافظ على ان لا يجعلهم يشعرون بعدم الارتياح كأن تحدث امامهم مشاجرة عائلية. ألا توافقينني على ذلك؟»

فاجابت: «طبعاً رغم ان هذا لا يفسر مسألة المهدأ»

فقال متأملاً: «حسنًا، بالنسبة إلى هذا، فإنني اتساءل عما إذا كان ذلك جزءاً من خطتك. هذا هو كل شيء.»

فقالت: «لم افهم.»

فقال: «ألم تفهمي؟ لقد ظننت منذ أو ضحت لك ان تصرفات المرأة المدمرة، وهذه كلماتك وليست كلماتي، وإنما ليست غير ملائمة، هي شيء لا استحسنة منك، ظننت انه ربما عليك أن تغيري هذه الطريقة.»

فاغمضت عينيها قائلة بكآبة: «من المضحك ان هذا لم يخطر لي قط.»

فقال: «انك لن تتخلي عن هذا الصراع يا جولي، أليس كذلك؟»

فتساءلت جولي لحظة عما إذا كانت كذلك حقاً ولكنها قالت: «إنني متعبة قليلاً، وهذا كل شيء.»

فقال: «أحقاً، يا جولي؟»

تبدل لهجته جعلتها تفتح عينيها قائلة: «وماذا يمكن أن يكون غير ذلك؟»

فقال وهو يمعن النظر في عينيها: «لا أدري ما نعت لا تخبريني بنفسك.»

فحولت نظراتها بعيداً وهي تفكر في ما إذا كان عليها أن تخبره أن السيدة لايت وأختها ليستا معها، بل ثمة بديلة لها يمتلكها الإضطراب والقلق. ثم مايك... وأنها ستكون شاكراً حقاً لو أن عطلة الأسبوع هذه انتهت على خير. فهو لا بد أن يعلم ذلك قريباً. ولكنها فكرت في أن ليس بإمكانها أن تتحمل إزدراءه لكنها عليه، هذه الليلة على الأقل. وهكذا قالت بضعف: «لا شيء هناك.» ثم ارتفعت على السرير متعبة.

فقال: «انك تجهدين نفسك يا جولي.»

فقالت وهي تدعك عنقها: «إنني في الحقيقة لا ادري ما الذي علي أن أقوم به لكي ترضى عني.»

فقال: «هناك شيء واحد إنما لا كريتين القيام به.»

همست تقول: «ولكنني قد لا أرضى عن نفسي عندئذ. إنه مازق حقيقي أليس كذلك؟» وجلست فجأة وهي تغطي وجهها بيديها بعد إذ تدفقت الدموع من عينيها، ثم تابعت تقول: «كفى يا نيكولاس. لا يمكنني أن أواجهك وكل هذه الأمور في نفس الوقت.»

فاخذ يحدق فيها لحظة طويلة، ثم قال بهدوء: «لا بأس، سأذهب. ولكن إذا كان ثمة مشكلة فليس عليك أن...»

فقالت: «ليس هناك إلا انك اضعفت ثقتي بنفسي.»

فقال: «طماذا يا جولي؟ لم اظن قط انني قد اسمع منك

كلاماً كهذا. تصبحين على خير. ولا تقومي بأي عمل لحرق من فضلك.»
ولم تفعل، ولكنها قبل انتهاء العطلة تصرفت مع مايك بشكل يخالف كل اعراف المجتمع.

الفصل الثالث

كانت فيرا هي التي أُلقت بذلك الخبر صباح الأحد. دخلت إلى الشرفة حيث كان الجميع جالسين بكل راحة قبل ان يستعدوا للرحيل، وهم مازالوا يتحدثون عن حفلة العشاء الليلة العاصية، وكذلك عن الوقت الممتع الذي امضوه نهار أمس، دخلت وقالت عندما انتاب الجميع صمت مفاجئ: «لرؤيتها: نيكولاس، هناك صبي مقيد اليدين إلى السياج في الخارج. قال إن جولي هي التي فعلت به هذا وأنها أيضاً قد هددته بإطلاق الرصاص عليه.»

واستقام الجميع جالسين وقد استداروا ليحملقوا في جولي التي ازدرت ريقها ثم قالت: «آه، انه مايك... إنه هناك منذ عشر دقائق فقط. انني...» وسكتت وقد توجهت وجهها.

وكان الشيء البعيد عن التصديق هو أن نيكولاس هو الذي خف إلى نجديتها إذ قال باستسلام: «وماذا فعل الآن أيضاً؟» ثم اضاف مخاطباً الحاضرين: «ان مايك هو ابن غريس الطاهية... انها طاهية ممتازة، وأنا متأكد من انكم جميعاً توافقونني على هذا.»

فحملقت فيه جولي فاغرة الفم ذهولاً، ولكنه تمتع يقول برقة: «أخبرينا عما حدث يا جولي، وإلا فيظن الناس أنك نوع من الغيلان.»

فهللت شفتيها قبل ان تقول: «انه... لقد كان قيد يدي أمس

إلى القضيب المعدني الذي تعلق عليه المناشف في المطبخ... ان... ان احد اخواله، وهو رجل شرطه، قد كان اعطاء ذلك القيد. لقد جاءت أمه إلى تخليصي حينذاك... واليوم اخذ مفتاح خزانة البنادق، وقد امسكت به عندها، ولكننا، لحسن الحظ نحتفظ بالذخيرة في مكان آمن، كما أنني لم اهدده باطلاق الرصاص عليه... ولكن حيث أنه كان داس على كل نبتة طماطم في الحديقة أمس، واشعل ناراً في قفص الدجاج، وغطس كل الغسيل الذي على الحبل، في البركة، فكرت في أن اتيقه شيئاً من نفس عمله فقد ينفعه هذا... ووجهت الحديث إلى نيكولاس قائلة: «انك تعرف كل هذا. لقد كنت تعرفه طوال الوقت.»

فأجاب: «ليس طوال الوقت. اين هو مفتاح القيد؟ سأطلق سراجه بشرط ألا يهرب.»

ولكن عوامل مختلفة تفاعلت في نفس جولي ما جعلها تفقد كل حسن تقدير، فأندفعت تنهيه قائلة: «كيف يمكنك أن تكون وضيعاً إلى حد ان تتركني استعمر في الإدعاء، ظانة انك لا تعلم شيئاً... أهـ» وصرفت بأسنانها متباعدة: «إنني لكرهك، يا نيكولاس ويلز. انك لكثير الرجال الذين عرفت غطرسة وعناداً، وهذه فقط بعض الأشياء التي لكرهها فيك.»

وساد الجو صمت مكهرب، ولكن نيكولاس ضحك وكأنه رأى في كل هذا ما بعث التسلية إلى نفسه، وقال ناظراً إليها: «حسناً، لقد نجحنا في ذلك تقريباً. آسف أيها الأصدقاء، ولكن جولي امضت عطلة اسبوعية مرهقة، أليس كذلك يا حبيبتي؟ إنني متأكد من أن عليك فقط ان تعتذري،

تعتذري لهم وليس لي بالضرورة.» واضاف جملة الأخيرة وقد بان التهكم في عينيه.

فادارت جولي نظراتها حولها وقد بدا عليها الإحجام وهي ترى العيون تتحاشى الإلتقاء بعينيها، ولكنها مالبت ان انتبهت إلى تمتعة خلفها، فاستدارت لترى غريس، واقفة بالباب، فمدت يدها إلى جيبها تخرج المفتاح تناولها إياه وهي تخاطبها قائلة: «هاك، يا غريس. إنه ليس هناك منذ وقت طويل، ولو كنت أنا مكانك لصادرت منه هذا القيد... انها تغريه على القيام بأشياء كثيرة. إنني آسفة.» وعادت تستدين إلى التصوف قائلة: «لم يكن لدي ما يكفي من الخدم أثناء هذه العطلة، كما انني ضيقة المزاج كما يبدو. وأنا اطلب المعتذرة منكم جميعاً.»

كانت مستلقية على فراشها مغمضة العينين، ولكنها عندما سمعت الباب يفتح ويفلق، علمت أنه نيكولاس قد دخل. كانت قد سمعت الطائرة تقارر المكان منذ نصف ساعة، ولكنها كانت قد قامت بتوديعهم من المنزل.

وعندما شعرت بالناحية الأخرى من سريرها العريض تنخفض، فتحت عينيها لترى، قبل ان تعود فتغمضهما ثانياً. انه لم يكتف بالجلوس بل تعدد بجانبها مشبكاً يديه خلف رأسه، كما أنه خاطبها قائلاً: «انك غير مستاءة، أليس كذلك يا جولي؟»

فجلست فجأة وقالت: «كلا، ولكنني في الواقع، مازلت غاضبة، فإذا كنت قد جئت لتلقي علي محاضرة، فإنك انما تضيع وقتك.»

فتمتم قائلاً: «هذه الفكرة لم تخطر ببالي مطلقاً.»

فعبست ثم تحولت إليه قائلة: «أنت أنت... غاضباً؟»
فاجاب: «وهل يبدو عليّ ذلك؟» فترددت إذ كان يبدو في الواقع، باتم راحة واسترخاء، هذا إلى نوع من التساؤل للهازل في عينيه، وأخيراً قالت: «انني... ثمة أوقات لا افهمك فيها يا نيكولاس.»

فاجاب: «هذا واضح.»

فقالت: «اعني انني فعلت الشيء الذي لم تكن تريدني أن افعله، ألا وهو احراج ضيوفنا، ومع هذا أراك...»

فقطعت قائلاً: «لقد كانوا على وشك المغادرة على كل حال، إنما تابعي كلامك.»

تلفتت بعمق، ثم قالت: «حسناً، لقد أظهرت عواطف غير معتادة بالنسبة إلى عروسين، انني واثقة من ذلك، وربما جعلتهم يظنون بي قصوراً عقلياً إذ يرونني اقيد الأولاد إلى الأسيرة، ألا يكفي هذا؟»

فابتسم قائلاً: «هل أزيجك هذا لأن ما حدث لم يكن عن سابق تصميم منك ما جعله خالياً من الحقد، وبالتالي سلبك شيئاً من الشعور بالشماتة؟»

فعضت شفتها بينما تابع قائلاً: «أما بالنسبة إلى... عملي الوضيع كما وصفته، فالذي حدث في الواقع هو أنني لاحظت ان ثمة شيئاً ما، فذهبت إلى المطبخ صباح أمس حيث رأيت سيدة ظننتها أخت السيدة لايت، ولكنني لم أكن أعرف منيها القصة المحزنة بأكملها، مع أنها لم تخبرني عن حقيقة مايك الرهيبة. وهكذا تظاهرت وكأنه سبق لي معرفة بذلك، مصمماً على أن استمر معك في إبداء الجهل بالأمر لأنك كنت تقومين بالمسؤولية بشكل يدعو إلى

الاعجاب، فظننت ان ذلك قد يساعد في بناء ثققت بنفسك، تلك الثقة التي اتهممتني أنت بالعمل على تدميرها، لقد ارتكبت الآن أنه كان عليّ ان اتدخل واساعد في الأمر بشكل ما، ولكن هذا كان يعني توضيح الأمر لبعض الأشخاص مثل فيرا...»

فقاطعت متجهمة: «بانني الزمت نفسي بهذا العمل.»

فقال: «ظننت انك قد لا تحبين ذلك.»

فقالت: «وما كنت لأحبه.» واخذت تعبت بحاشية العلاء، لحظة، ثم عادت تقول: «حسناً، انظني الآن مخطئة من كل النواحي.»

فسألتها: «هل قولك هذا يعني عصن الزيتون؟»

فهرت كتقديراً تجيبه: «نوعاً ما، وهذا يعني عودتنا إلى نقطة البداية، وهكذا...»

فقاطعت قائلاً: «وبكلمة أخرى، لا تبدأ بتخيل اشياء، يا نيكولاس...» نطق بهذه الكلمات برصانة تامة، ولكنها عندما نظرت إليه رأت في عينيه ومضة مأكرة.

اشاحت بوجهها وهي تشعر بتحقق قلبها تعلق، ثم قالت: «ان فكرة أن خمسة اشخاص يظنون بي الآن اشياء وأشياء، هذه الفكرة ستعيش معي على الدوام.»

قال: «لو كنت مكانك لما اكثرث لهذا الأمر، حتى ان احدهم قال ان من الممكن ان تكوني حاملاً وهذا يسبب عادة توتراً في المزاج.»

فقفزت عن السرير وهي تقول بعنف: «ولكنني لست حاملاً.»

فقال وهو يطمئني بكسل: «هذا ما نعرفه أنا وأنت، ولكنهم لا يعرفون.»

فسألته: «ولكنهم سيعرفون الحقيقة بعد عدة أشهر، فماذا سيظنون عند ذلك؟»

فنظر إليها صامتاً لحظة، ثم اجاب: «إن الأمور قد تتغير بعد عدة أشهر.»

فابتدت بإشارة سخط ثم مشت نحو النافذة وهي تقول: «مازلت لا أستطيع أن أفهم لماذا يسرك أن يعلم الآخرون إما أنني لكرهك وإما أنني ذات مزاج متقلب. لا بد أنك مجنون إذ تزوجتني.»

فاجاب: «لقد سبق واخبرتك أنني لا اهتم مطلقاً لرأي الآخرين. كما أنك تعجبيني عندما تتصرفين بعفوية حتى ولو بدا في تصرفك ذاك شيء من التقلب.» يا جولي.

فاخذت تحذق إلى الخارج من النافذة. لقد ابتدأ النهار صحوً مشرقاً، ولكن المطر ينزل الآن مدراراً. وارتجفت، ثم قالت: «مذكرتي في المرة القادمة، بأن اتصرف بعفوية...» وساد صمت، وبشعرته بكونه وهي تسمع قوقعة رقاص السرير، ولكنها لم تشأ أن تلتفت حتى عندما شعرت به يقف خلفها. ولكنها قالت وقد بدا توترها في صوتها: «إلى أين ستنتهي المسيرة بنا؟»

فاجاب: «لا أدري. هل عندك فكرة؟» لم تعد تستطيع تمالك نفسها أكثر من ذلك فاستدارت نحوه بعنف قائلة: «كلا. لا تنسى أنني أنا الرهينة.»

فقال: «وأنك أيضاً بالغة الإرهاق والانفعال. لما لا تغتسلين وتنامين قليلاً؟»

فقالت: «لكن الساعة هي الآن الثالثة بعد الظهر. هذا إلى أن مايك ما زال يجول عابثاً...»

فقال: «كلا، لقد تحدثت إليه ولا أظن أنه سيضايقنا بعد الآن. كذلك طلبت من غريس أن ترتاح ساعتين بعد أن شكرتها على جهودها الكبير.»

فقالت بمرارة: «وهي الآن، دون شك، متألقة العينين وتعتقد أنك رائع.»

فرفع حاجبه ساخرًا وهو يقول: «إن الحقد ليس من شخصيتك يا جولي.»

فقالت بشيء من السخرية هي أيضاً: «إنني، في الحقيقة شكرت غريس كذلك واعتذرت عما صدر مني تجاه مايك.»

فقال: «إنك لن تمنعي إذن في بقائهما لعدة أيام أخرى. غريس لكي تساعدك ومايك ربما يستفيد من إشراف رجل عليه بعض الوقت.»

فانتسعت عيناها ما جعله يقول بضيق واضح: «إنه ليس سوى طفل يعاني من عدم وجود أب. تماماً مثلك في طفولتك عندما كنت تعاني من عدم وجود أم. لا بد...»

فانفجرت فيية قائلة: «أخرس، يا فيكولاس. ألا ترى أن لدي ما يكفي من الشعور بالذنب. كما لم يحدث قط من قبل مهما كانت الظروف؟ وهل هذا حقاً...» وترددت قليلاً ثم تابعت تقول: «رأيك في أن فقدائي للأم هو الجذور لكل مشاكلتي؟»

فهز كتفيه قائلاً: «ربما هذا لا يساعد في شيء.»

فقالت: «شكراً. أنتري ماذا؟ أظنني سأقوم بما سبق واقترحته أنت، يبدو أن لا بديل لذلك.»

فقال: «بل يوجد، وستأخذين به يوماً ما يا جولي. لأنني سأخبرك ما هو. لنفرض أننا أنا وأنت، متماثلان في بعض

النواحي.. ولندع العلاقة الزوجية جانبا في الوقت الحاضر.» وارتسعت على شفثيه ابتسامة لم تبلغ عينيه وهو يتابع: «على افتراض أننا متماثلان فكرياً، يمكننا النزول إلى غرفة المكتبة حيث نتناول الشاي أمام النار. وستحدث في خططي للأسبوع القادم، وكل ما علينا عمله نحو ستورم والأشياء التي كان يجب القيام بها منذ سنوات. إن بإمكانك أن تعزفي على البيانو بعض الوقت. وسأستمع أنا بالاستماع بينما أطالع الصحف التي وصلت هذا الصباح بالطائرة وبعد ذلك نتناول العشاء، ونتفرج على فيلم في الفيديو ثم نذهب باكراً إلى الفراش. انت ستنامين جيداً وتستيقظين متألقة العينين.»

بقيت في الحمام فترة طويلة، وفي سرعة مفاجئة أخذت تحاول فرز افكارها وتحويل ورطتها هذه إلى حقائق مجردة بدلاً من شعورها العبالغ به بالخوف. لكن النتائج كانت مكتملة. فقد تزوجت من رجل لا يحبها وإنما أرسمها على القبول لكي يفوز بريح من وراء الزواج بها. رجل لا بد أنه قرر أن زواج المصلحة أكثر ملائمة له، وقد يكون قرر أن يصوغها بشكل الزوجة التي يريد. أي نوع من الرجال من يقوم بعمل كهذا؟ ربما رجل حاقده، ويبدو أن من الصعب التأكد من ذلك، خصوصاً وأن بإمكانه أن يحصل على الزوجة التي يختارها. كلا، لا بد أن هناك شيئاً أكثر من هذا. وتساءلت عما إذا كان في نيكولاس الذي عرفته صبية صغيرة ما يشير إلى هذه الصلابة، وما أشبه. تمتعت تحدث نفسها: قد كان يوماً... لست أدري. كنت

فقط اعلم أنه ينال يوماً ما يريد بأي شكل كان. هذا صحيح. كان متحفظاً و... وطبعاً، إذا جاء ذكر الأمهات. فهو قد نشأ دون أم بعد أن تركته هاربة من بيتها مع رجل آخر. وربما تألم لذلك أكثر مما تألمت أنا. ربما هذا هو السبب في ظنه أن بإمكانه أن يعامل النساء بهذا الشكل. لأنه لم يعرف امرأة، في سنوات نشأته، استحوذت على احترامه وتقديره. اراهن أن في هذا ما يفسر ذلك. ولكن بعد لحظة، عادت تشعر بالأسى إذ تبادر إلى ذهنها أن تحليلها هذا لشخصية زوجها المعادي المحنك قد يكون مضحكاً. وتتابع افكارها... وعلى افتراض خضوعها له، تحركت بشيق في حوض الحمام، ثم أرغمت نفسها على اعتبار إمكانية ذلك. وأنه إذا حدث هذا، أي نوع من الأزواج سيكون لها بقية حياتها؟ ستكون هناك يوماً مسافة صغيرة بينها وبينه، وسيكون هو الرئيس يوماً... ومن هنا يتبين نوع الزواج هذا. هل بعد أن يعاملها كزوجة بكل معنى الكلمة ستكون من الخبل وذهاب اللب بحيث لا تعود تهتم بكل ذلك، أم أن كل شيء سيصلح بطريقة غامضة لا تستطيع ادراكها الآن؟ وعادت تتحدث إلى نفسها: ولكنني لا أستطيع، لأنه إذا كان غامضاً الآن فسيبقى كذلك على الدوام، حتى ولو لم يكن زوجاً فظلياً، فستكون حياتي ناقصة. طبعاً ستبقى هناك ستورم... فهل هذا هو الثمن الذي علي أن ادفعه؟

وارتجفت فجأة، لا لبرودة المياه، بل عندما تكرر في ذهنها عن الثمن الذي عليها أن تدفعه لأجل بيتها الذي تحب.

مع انها رقدت لعدة ساعتين على غير ما اعتادت عليه

أثناء النهار، ومع أنها لم تكن تشعر بالتعب عندما استيقظت إلا أنها شعرت بالبرد والوحدة. وجلست تسرح شعرها، وتنظر إلى نفسها في المرآة بعد أن صمعت على أن تتخذ الخطوة التي لم تكن تصدق قط أنها ستتخذها يوماً...

كان نيكولاس جالساً في المكتبة يطالع الصحف عندما دخلت جولي وأغلقت الباب خلفها، فرفع رأسه وأخذ ينظر إليها مفكراً وهي تقف قرب الباب، ويدها ما زالت على المقبض وكأنها قد تبدل رأيها لتعود من حيث أنت.

قال: «هل تشعرين بتحسناً؟ أظن العشاء سيكون جاهزاً بعد قليل.»

فاجابت: «آه، نعم. إنني احسن يا نيكولاس... وسكنت حين وقف، وكادت اعصابها تغلبها، وكذلك شيء آخر. شعور مفاجيء بالإحباط، لأن معرفتها بنيكولاس ويلز كانت أشبه بمعرفتها بكتاب لم تسبق لها قراءته، ولأن ما تعرفه عنه كان مزيجاً لدرجة غير محدودة، وهي لا تقصد الأشياء التي كانت تفكر فيها أثناء تخطيلها لوضعها أثناء استحمامها. إنها أشياء لا تشعر بها إلا أثناء وجوده، ولشعورها بجانبيه الطاغية، تملكها شعور مفاجيء بأنها قد أصبحت في وضع يمكنها من الاعتراف لنفسها بأنها كانت على الدوام تعرف ذلك وأن ليس لديها أية مناعة ضده. لقد كان خياله لا يفارقها وهي تقارن كل رجل تلقاه به وحين صمعت بحزم على تجاهله، أخذت تتفق في كل تفاصيل تلك المرأة التي كانت معه، وما هوذا الآن يقف ناظراً إليها، وقد بدا كبير الحجم وعفويّاً ببنتاله الجينز وكنزته الخضراء...

تركت مقبض الباب وتقدمت خطوات وهي تخاطبه قائلة: «نيكولاس، ماذا سبق وقلت منذ فترة بالنسبة إلى أننا متماثلان في بعض النواحي... هل من الممكن أن نتحدث في هذا الموضوع أكثر من ذلك؟»

فلوى شفطيه، ولكنه قال بعد لحظة: «بالتأكيد. هل تريدين أن تشربي شيئاً قبل العشاء؟»

فتمتمت شاكرة وهي تجلس قبالة كرسیه. فسكب لها كوباً من عصير البرتقال، وأخرى لنفسه ثم عاد إليها ولكنه لم يجلس بل وقف متكئاً على رف المدفأة يرشف العصير قائلاً: «ون أن ينظر إليها: «تابعي كلامك.»

فأجبت: «هل معا يدعو إلى الشك أن أقول إنني سأقوم بالتجربة؟»

فأجاب: «يدعو إلى الشك بماذا؟»

فأجبت: «أعني هل يجعلك هذا تظن أنه بداية مني لمشاركتك حياتك الخاصة؟»

ففكر برهة بوضاعة، ثم أجاب: «ربما.» وأخيراً حول رأسه ناظراً إليها بعينين بدا فيهما شيء من الهزل فاحمر وجهها قليلاً وقالت: «حسناً، ستكون مخطئاً في هذا.»

فسألها: «ماذا تعنين يا جولي؟»

فترددت ثم قالت باكتئاب وبراعة: «لا أعرف ما يجب أن أفعل غير ذلك، هذا هو كل شيء.»

فقال: «هل تعرضين علي، بكلمة أخرى، أن نعطي بقية حياتنا لا تربط بيننا سوى صلة فكرية؟»

اجابت: «لا أستطيع الابتعاد بالفكراري إلى هذا الحد، كل ما أريد قوله إنني لا أستطيع الاستمرار بهذا الشكل. إنني...

إنني فقط لا أدري ماذا علي أن أفعل، حالياً. إنني، في هذا الوضع المريع، والذي هو بسببك، لا تنس هذا، أرى الحياة تمضي بي شاعرة بأنني لا أنفع لشيء...»

فأخذ يتأملها بصمت فترة حتى ابتدأت اعصابها في التوتر. ثم قال: «إنك صغيرة جداً، أليس كذلك يا جولي؟»

فقالت: «أترك تسألني أم تخبرني؟»

فابتسم بفتور وهو يقول: «لنظن أنني أخبرك، لا بأس. يمكنك أن ارضى بذلك إلى الأبد.»

فرفعت حاجبها وهي تقول ساخرة: «ومن يدري؟ ان الأمور قد تتغير بعد عدة أشهر.»

فقال بجفاء: «نعم، حسناً، إنك صريحة أيضاً بالنسبة إلى فتاة بهذه السذاجة... أحياناً.»

فقالت: «إن في قولك هذا شيئاً من التغيير... هل خطر لك مرة، يا نيكولاس، إنك لم تعرفني تماماً بعد؟»

فقال: «بل بالعكس، فأنا أعرفك تماماً، يا جولي، وإلا، لو كنت لا أعرفك، لما تزوجتك.»

فضاقت عيناها وعادت وجنتاها إلى الاحمرار وأخذ قلبها يخفق عالياً. وسألته بصوت مرتجف: «وماذا تعرف عني؟» فهز كتفيه قائلاً: «يغلب عليك الإضطراب والتشوش الذهني، والتقلب أحياناً...» ورفع عينيه وقد عادت إليهما تلك النظرة الماكرة، ثم تابع قائلاً: «عنيبة ولكنك لا تخلين من شجاعة، متألقة، لديك حس بالأناقة، وكذلك كثير من الطهارة والفضيلة بشكل يدعو إلى الإعجاب في الواقع.»

فرفعت رأسها عابسة وهي تقول: «هل هذا صحيح؟ إنن

فقد كنت أنا على صواب، وأظن أنني سبق وذكرت لك هذا من قبل. فأنت تراني قابلة للصياغة بحيث يمكنك أن تشكلني لأصبح زوجة لائقة، أليس كذلك؟ ولكن عليك أن تعلم أنني لم اتخذ سلوك (المرأة المدمرة) ما يجعلني بحاجة إلى تقويم، وكذلك أنا طبعاً، سيدة مزرعة ستورم وعلينا أن لا ننسى ذلك. وإنني لتساءل فقط عما عسى يعود عليّ تشكيلي. وبكلمة أخرى، فلنقل إن لدي فكرة عن نوع الزوج الذي أريدك أن تكونه... هل من المسموح لي أن أقوم بذلك؟»

فأجاب: «ولما لا؟»

فستمرت إليه باستغراب، فقال: «ما الذي يدور في خلدك، يا جولي؟»

فقالت: «إنني...» ولم تعرف كيف تعبر وهي تفكر في ما سبق وفكرت فيه أثناء مكوثها في حوض الحمام من أنها ستوجه برأيها في نوع الزوج الذي تريد أن يكونه، فعاد يقول برصانة بعد أن تنتظر بانب ما تريد قوله: «إن رأيي هو على الدوام، إن الصراحة والوضوح بين الرجل والمرأة هما الأفضل، إذا كان هذا ما تريدني قوله. ولكن النساء، بعض النساء، يجدن صعوبة في ذلك. إنهن متحفظات بطبيعتهن في هذا الموضوع. هل أنت متحفظة بطبيعتك بالنسبة لهذه الأشياء، يا جولي؟»

فأجاب: «أي... أي أشياء؟»

فأجاب: «الأشياء التي هي لب الزواج. أي العلاقة الشخصية بين الزوج والزوجة.»

ومرت لحظة قبل أن تدرك جولي أنها تشعر بقسمات

وجبهها تتوتر لما سمعت. كما أن صوتها، حين تكلمت، كان أكثر توتراً وهي تقول: «انني لم اقصد ذلك. ألا تفكر قط في غير هذا الموضوع؟»

فبدت في عينيه تلك النظرة الهائلة مرة أخرى وهو يجيب: «غالباً إذا حضرت سيرة الزواج، يقفز هذا الموضوع إلى الذهن.»

فانفجرت قائلة: «ولكن لا بد أن هنالك أشياء أخرى. لا بد أن يكون هناك حب وإلا اصاب الواحد منا العلل من الآخر. يجب ألا يكون هنالك اختلاف بيننا في الرأي عما ينبغي ان يحتوي عليه زواجنا، ولا ادراكي بأن عليّ ان اتشكل من جديد لكي اكون مناسبة لك... أو حتى فقط انني لا افهمك، يا نيكولاس، أو لماذا فعلت ذلك.»

فقال بلهجة ذات معنى: «أو لماذا وافقت أنت عليه.»

قالت: «أو لماذا...» وسكتت ثم تنهدت.

قال: «ماذا لو أخبرتك أن ليس لوي رغبة في جعلك

تشعرين بعدم المساواة، يا جولي؟»

فقالت: «ولكنك تقوم بذلك فعلاً. ان فكرة أن هذا زواج مصلحة بالنسبة إليك، هذه الفكرة فقط تجعلني اشعر بعدم المساواة وسأشعر دوماً انني لا افهمك.»

فسألها قائلاً: «هل هنالك شيء، عدا عن طريقة زواجنا، لا يعجبك مني أو يجعلك عديمة الثقة بي؟»

فقطبت جبينها إذ لم يكن في صوته أي هزل الآن، وقالت: «انني... حسناً...» وحدثت فيه بعجز. وانتظر منها أن تتابع كلامها، ولكن كل ما امكنتها قوله هو: «لماذا؟»

فقال: «اعني، هل فكرة مشاركتنا غرفة نوم واحدة تملأ

نفسك اشمنزلاً؟ وهل تظنين حقاً انني لا أكن اهتماماً قلبياً لمزركك الحبيبة ستورم؟»

فحدثت فيه وهي لا تدري بماذا تجيب. ثم اكتشفت أن انفاسها تتسارع وهي تتساءل بماذا تجيبه، ثم قالت: «ولكنني في الحقيقة، لم افكر في هذا الأمر، انني...»

فقاطعتها وقد بدا في نظراته العنف والقسوة ما جعل وجهها يتورد: «ألم تفكري في ذلك يا جولي؟»

فتنفست بعمق ثم اجابت: «طيس... ليس جدياً، حينذاك.»

فقال: «ولماذا كان قرارك غير الجدي هذا؟»

فاجابت: «فكرت في أن هذا يصرف عني الشعور بال...» وسكتت فجأة، فأكمل كلامها قائلاً بهدوء بالغ: «الشعور بالوحدة.»

فهمست: «نعم.»

فقال: «ما كان ينبغي لك ذلك.»

فقالت وهي تنهض مضطربة: «نيكولاس، ان هذا...»

فقال: «لا بأس... وماذا بالنسبة إلى ستورم؟»

فاجابت: «نعم. انظرك تهتم بها قلبياً، ولكن...»

قال: «إن، فقد حان الوقت الذي تكبرين فيه وتتقبلين فكرة أن الحياة ليست كلها وروداً واحلاماً حلوة، وأنه عندما تبدو حقيقتها، علينا أن نحاول الصمود واستخلاص افضل ما فيها، وأن نبتهج رغم المضاعب. والحقيقة هي انني، واعتذر لهذا، انني متحرر من الأوهام، فأنا اريد ستورم لأسباب متعددة، وإذا كنت تريدنيها أنت أيضاً بنفس اللهفة التي تبدو عليك، فهذا هو إذن الثمن الذي عليك دفعه. ومن ناحية أخرى، ما كنت لأتزوجك لو لم أكن واثقاً من أن

هذا الزواج سينجح ثمة زيجات كثيرة جداً قامت على أسس أوهى من هذا الأساس. كما أنني لم أتوقع منك أن تقدمي الشكر إليّ أو أن تشعري باستعلائي عليك. فإذا كنت أنت ملتزمة بهذا الزواج، فإنا لا أتوقع مطلقاً أن تكوني زوجة خاضعة سلبية يمتلكها الشعور بعدم المساواة. أنني أتوقع وأكون سعيداً لو تكيفت مشاعرك نحو هذا المكان بقدر قوة روحك وشجاعته... حتى في الأوقات التي تجدين فيها مبرراً لفقد اعصابك معي». وسكت، ثم رفع رأسه قائلاً: «بالمناسبة، العشاء جاهز. فإنا نسمع رنين الجرس. احضري شرايك معك.»

كان الطعام، في الواقع، معكرونة بالحبوب، وقد تناولوا جميعاً العشاء بالإضافة إلى غريس ومايك. استطاعت جولي أن تكتم دهشتها، فقد كانت ماتزال ذاهلة مما سبق وقاله نيكولاس. ثم هناك ذلك الجانب الآخر من جوانب شخصيته الذي لم تكن تعرفه. وهو اهتمامه الجدي بمحنة غلام دون أب، وكذلك بله.

كان واضحاً أنه أنجز تقدماً كبيراً بالنسبة إلى مايك أصبح فجأة مثلاً للحشمة والأدب ولكن فظاظته اختلت. وساورها الذهول عندما رآته يناولها القيد الحديدي وهو يقول: «إن أمي ترى أن من الأفضل أن تحتفظي بهذا إلى أن تنتهي من الإصلاح.» فاعتبرت هذه المبادرة منه بمثابة اعتذار ولكن دهشتها ازدادت عندما قال نيكولاس: «إن المدارس في إجازة ثلاثة أسابيع، يا جولي، ومايك سيمكث هذه المرة عندنا...»

فقال مايك بقم محشو بالمعكرونة: «وأمي أيضاً.»

فقالت غريس: «طبعاً يا عزيزي. لقد طلب مني السيد نيكولاس أن أساعدك في أعمال البيت أثناء هذه الأسابيع الثلاثة، يا سيدة جولي، كما أنه سيكلف مايك ببعض الأعمال الخفيفة كل صباح مثل اصلاح... الخراب الذي كان لحديثه.» واحمر وجهها، ثم عاد فأشرق وهي تتابع قائلة: «وإذا كان سلوكه حسناً، فإنه سيجعله يركب في الطائرة كما أنه سيعلمه ركوب الخيل وقيادة التراكاتور. هل هذا مقبول منك؟» سألتها هذا والقلق باء على وجهها. فأجابته جولي بحرارة: «هذا عظيم. نعم، سيكون هذا شيئاً رائعاً يا غريس.» ولكنها تجنبت عيني نيكولاس وذلك لأمرين الأول هو الصلة الوثيقة السخيفة التي شعرت بها فجأة بينها وبين مايك، والثاني، وهو ما أثار سخطها، أنها لو كان توفر لها الوقت والظروف المناسبة، لكان بإمكانها أن تغير أمر مايك كما فعل زوجها. أما لماذا هذا الشعور بهذه الصلة، فقد انوكت بعد فترة من التأمل، أن نيكولاس يجعلها أحياناً تشعر وكأنها صبية متمردة، وأحياناً يستعمل نظام العكافة، وتملكتها المرارة، فهذا يشبه تماماً معاملته لمايك لأنها تشعر بانها الآن ند لمايك.

واستغربتها هذه التأملات، ولكن لم يبد على أحد أنه لاحظ صمتها.

ولكن عندما أخذت غريس تصنع القهوة وترفع الأطباق عن المائدة، نظرت جولي إلى زوجها أخيراً ثم قالت فجأة: «هل عليّ أن أقرر ما سبق وتحديثنا بشأنه، الآن؟» فأجاب: «يمكنك أن تفكري ملياً في الأمر عدة أيام.» فقالت: «سأفعل.»

فابتسم بفتور ثم غير الموضوع قائلاً: «انني افكر في القيام برحلة تفقدية في الطائرة غداً إذا ما توقف المطر. هل تحبين المجيء معي؟»

الفصل الرابع

مر الأسبوع التالي بهدوء وسلام. فقد قاما بكل الأمور التي كانت غريس نكرتها كما أن مايك سلك طريق اصلاحه بنجاح تام. هذا بينما اكتشفت جولي مبلغ سرورها باشتراكها مع زوجها بتفقد المزرعة، وكانت تصدم أحياناً وهي ترى مبلغ الإهمال الذي لحق بها، كما كان يضايقها أن ترى نيكولاس متخذاً دور المالك، ليس بشكل صارخ، وإنما بشكل هادئ عملي ومعرفة عميقة بما تحتاج إليه المزرعة. كانت تحيط به هالة رجل ليس من الذين يستخف بهم أحد، وكانت هي تراقبه غير غافلة عن ذلك الإعجاب الخفي بطريقته في الإشراف على منزلها وأملاتها. لقد جعلها هذا في موضع مربك، مسبباً لها هذا التردد، كما أخذت تفكر بمرارة.

وفي نفس الأمسية التي كانت فيها في غرفة نومها تحاول أن تقرر ما سترتيديه في حفلة العشاء التي سيقومها اقرب جيرانهم على بعد خمسة وعشرين ميلاً، في هذا الوقت دخل نيكولاس عليها بينما كانت تتحدث إلى نفسها.

وتمتم وهو يقف على العتبة رافعاً حاجبيه وهو ينظر إلى مجموعة الشيايب الملونة المعروضة على السرير، تتمم قائلاً: «ما هذا يا جولي، هل ستنقلين من غرفتك؟ ثم أظن أنني سمعت صوتاً.»

فنظرت إليه واضعة يديها على خاصرتيها، وهي تقول
بضجر: «كنت أتحدث إلى نفسي، كما أفعل غالباً، وربما
ستضع هذا في حسابك إذا أصررت على البقاء متزوجاً بي.
ثم إنني أحاول أن أقرر ثوباً أكبسه، وربما من الأفضل أن
تضع هذا أيضاً في حسابك لأنه يأخذ مني أياماً في بعض
الأحيان، وليس ساعات.»

فقال: «آه، إن هذا شيء عادي بين أكثر النساء.» فقالت
متحدية: «حتى ولو لم يكن، فليس في نيتي أن أغير طبعي
هذا.»

فقال: «إنني لا أطلب منك ذلك، ومن ناحية أخرى...»
ومشى نحو السرير وأمسك بأحد الأثواب وهو يتابع قائلاً:
«فإن الأزواج قد يكونون مفيدين في أوقات كهذه. لا أظنني
رأيتك في هذا الثوب.»

كان ثوباً مستقيماً رمادي اللون بكمين طويلين وقبة
بيضاء من الدانتيل وكذلك قلابات الكمين. فقالت: «هذا
غريب، لقد كنت...» ثم سكتت فجأة.

فقال: «لقد كنت تختار به بنفسك؟ إذن فأنا متأكد من أنك
ستغيرين رأيك الآن.»

فقالت: «إنني لست غبية إلى هذا الحد.»

قال: «لماذا لا تجربينه أمامي إذن؟»

فسألته: «ولماذا؟»

أجاب: «لكني نطمئن، نحن الاثنين، إلى أنه ثوب لائق لهذه
المناسبة. فهذه أول دعوة تصلنا ونحن متزوجان.»

فقالت ساخرة: «أعرف هذا جيداً.»

فقال: «ألهذا السبب يبدو عليك الاهتمام البالغ؟ لماذا هذا

ونحن الاثنان نعرف آل ريدفورد منذ وقت طويل.» فقالت:
«ومن قال إنني بالغة الاهتمام؟» كانت تتكلم ببرود بالغ فقد
كانت تفضل الموت على الاعتراف بذلك، إذ قبل كل شيء،
كانت تتوقع الظهور إلى جانب نيكولاس أمام مجموعة من
الناس سبق وعرفتهم طوال حياتها، ولكن ليس كزوجة.
وقالت: «على كل حال، فاهتمامي هذا ليس من دون سبب.»
ثم أضافت بعد لحظة: «أشعر كأنني مهر على وشك سوقه
إلى العرض.»

فابتعد عن السرير وجلس على مقعدها المخملي
الأخضر ثم قال: «إنك تذكريني أحياناً بمهر طويل
القوائم. لماذا لا تجربين هذا الثوب فتستقيدين من رأيي
الحكيم في هذا الموضوع؟»

فقالت: «هذا لا يمكن أن يكون وأنت موجود هنا..
أعني...»

ولم تتابع ما كانت تود قوله بل أخذت الثوب واتجهت إلى
غرفة الحمام.

دارت حول نفسها أمامه تديه الثوب، ثم جلست على
الكرسي وهي تقول: «أظن الحق معنا بالنسبة إلى هذا
الثوب، يا نيكولاس. إنني متأكدة من أنه سيعجب آل
ريدفورد، فهم متزمتون جداً وكذلك هم مولعون بي وأنا لن
أستغرب إذا وجدت الكولونيل ألفريد هناك. إنه عجوز مولع
بي وكذلك أنا به. ولهذا... سأرتدي هذا الثوب.»

كان نيكولاس، هذه اللحظة، يحدق فيها ما جعلها ترتبك
وهي تدرك أنه يعلم بالضبط السبب الذي جعلها تتدفق
بثرثرة كهذه، كما يعرف ما الذي كانت تحاول تغطيته بهذه

الثرثرة من تصورات. وحبست أنفاسها بعد إذ تلاقحت نظراتهما.

ولكنه وقف أخيراً، وأخذ يسوي من الدانتيل الأبيض الذي يحيط بعنقها، كما أخذت نظراته تجول على كامل الثوب الذي كان ينحدر إلى كاحليها. ثم قال برقة: «نعم، يا عزيزتي، إنه ثوب بسيط محتشم تبدين فيه جميلة وصغيرة وجذابة، وأنا متأكد من أن هذا أيضاً سيكون رأي آل ريدفورد والكولونيل.»

فحملت فيه وهي تشعر بجاذبيته المدمرة تطفئ على أحاسيسها مرسلأ اضطراباً في كيانها. ولم تملك أن قالت: «هل تقول هذا بصفة عامة؟ آه، نعم، هذا طبيعي، ما أغباني.» وازدردت ريقها وهي تتابع بسرعة: «حسناً، لا أستطيع أن أفكر في شيء آخر ألبسه، فهذا الثوب هو أقل من...»

قاطعها قائلاً: «إن الثوب ممتاز ويبدو جميلاً عليك تماماً، يا جولي. إن قماش الخيش نفسه يبدو عليك جميلاً لو ارتديته.» وارتسمت على فمه ابتسامة لم تبلغ عينيه، وهو يتابع قائلاً: «ثم إنني قلت ذلك بصفة عامة وكذلك بصفة خاصة جداً، وهذا بيننا، يا عزيزتي، فانا أعدك بأن الحياة ستكون لكثير سهولة بكثير.»

ثم ابتعد وهو يقول مقطباً جبينه: «أظن قد حان الوقت لكي اغير ملابسنا أيضاً.»

وأثناء عودتهما بالسيارة في تلك الليلة المظلمة الباردة، قال يخاطبها: «حسناً، لم تكن حفلة العشاء مرهقة، أليس كذلك؟»

أجابت بهدوء: «كلا.»

وبعد أن اجتازا عدة أميال عاد يقول: «إنك هادئة جداً.» فأجابت: «آسفة.»

فقال: «إنك تسببين لي قلقاً بالغاً يا جولي.» فتحركت بضيق وهي تتساءل عما يقوله. لو أنها أخبرته بأنه هو الذي يسبب لها القلق البالغ، وقالت تجيبه: «لا شيء، إنني متعبة فقط.»

وتصنعت التثاؤب وهي تتابع: «إن تمثيل دور الزوجة هو شيء متعب تماماً. إنك تعلم ذلك، يا نيكولاس.» وسرعان ما تقدمت على ما قالت.

ولكنه لم يرد عليها كما توقعت، وبقي يقود بصمت، ولكنه زاد من السرعة ما دفعها إلى حبس أنفاسها والنظر إليه من تحت أهدابها بفضول، ولكن كل ما استطاعت رؤيته هو جانب وجهه وشعره القاتم الكثيف، بينما كانت السيارة (الجاغوار) تطوي الطريق غير المعبد طمأناً.

وكانت على وشك الادلاء بملاحظة حمقاء عندما ظهر فجأة ظل أسود على الطريق أمامها، فانحرفت سيارتهما بقوة لتقف بعد أن اصطدمت بحجر كبير، ما جعل نيكولاس يهوي على عجلة القيادة.

وهتفت مذعورة: «أوه، كلا، نيكولاس! هل أنت بخير؟ أوه، كلا.» وهوت على ركبتيها بجانبه تضع اصبعها على رصغه تختبر النبض. لقد كان حادثاً معتاداً على الطرق النائية تلك إذ يقفز بين العجلات حيوان كالكنغارو مثلاً أو غيره. ثم حاولت أن تزيح الحجر الذي تسبب في أن يشج نيكولاس رأسه على عجلة القيادة.

وأخذت تكلم نفسها. أرجو أن لا يكون قد أصيب بكسر في الجمجمة أو أي شيء مشابه. والآن ماذا علي أن أفعل؟ وبعد لحظات من الذعر، هدأت قليلاً ثم قررت أن أفضل ما يمكنها القيام به هو إراحته إلى الخلف. ورأت كدمة على صدغه، فرأت أن تضع عليها كمادات باردة مستعملة لذلك زجاجة الماء البارد التي كانت في السيارة. ونزلت من السيارة تلقي عليها نظرة تقيم بها قدرتها على المسير، ثم عادت تصعد بسرعة بعد أن لسعها البرد.

ولم يعد إلى رشده إلا بعد نصف ساعة، ازدادت أثناءها برودة الجو في داخل السيارة، ما منع المحرك من التجاوب مع محاولتها في إشعاله لكي تستطيع إشعال المدفأة، كما توقفت عن وضع الكمادات الباردة على صدغه مركزة على الاحتفاظ بها دافئة. ثلاثون دقيقة بدت لها ساعات طويلة بالنسبة إلى الرعب الذي كان يملأ نفسها خشية أن تكون أصابته خبطة، هذا إلى اضطرابها للتصرف معه بحرية ما كانت لتقوم بها لو كان في وعيه... وحدثت نفسها، بأن ما كان لها أن تتظاهر بعدم الوقوع في حبه بكل هذه القوة رغم مداومة تذكرها لنفسها بسوء وضعها معه، فكيف الآن وهي ترى نفسها وحدها معه خائفة عليه هكذا؟ إنها لا تستطيع أن تتصور الحياة بدونه.

عندما فتح عينيه، بدت شبه ابتسامة على شفتيه وهو يقول: «أهو أنت يا جولي؟»

فكاد قلبها يكف عن الخفقان للبهجة الغامرة التي شملت كيانهما والشوق العامر إليه، وقالت: «نعم أنا». وجلست وهي تتابع برقة: «لقد اصطدم رأسك وأنا قلقة عليك. كيف حالك؟»

فقال وهو يئن قائلاً: «أسوأ ما يمكن». فهتفت به: «نيكولاس». ولكنه ضحك وهو يقول: «كلا، إنني سأشفي». فهدأت لحظة ثم قالت: «هل أنت واثق من أن كسرأ لم يحدث في جمجمتك أو في أي مكان آخر؟» كانت تتحدث بقلق بالغ. فقال لها: «واثق تماماً. حسناً إلى حد ما في الواقع. هل تضررت السيارة كثيراً؟»

أجابت: «إنها لن تتحرك، فقد صدمنا حجراً كبيراً.»

فسألها: «هل أنت بخير يا جولي؟»

أجابت: «إنني بخير تماماً.»

قال ببطء: «شديدين بالغة الشحوب.»

فأجابت: «لقد كنت.. كنت قلقة لأجلك.»

سألها: «كم بقيت غائباً عن الوعي؟»

أجابت: «نصف ساعة. لقد أخذت بوضع كمادات باردة على رأسك، ولكنني عدت فخشيت عليك من انخفاض الحرارة لأن الجو كان شديد البرودة علي كل حال.»

رفع يده ولعس صدغه، فأجفل، وقال: «أشكرك. إنني أشعر وكأنني بالغ الغباء». وحاول الاعتدال في جلسته وهو يتابع قائلاً: «لقد كنت مسرعاً في السير... حسناً، فلنحاول أن نرى ما يمكننا عمله الآن.»

واستطاع، بطريقة ما، أن يجعل السيارة تتحرك فتابعها طريقهما نحو المنزل ببطء بالغ.

وعندما اكتنفهما الدفء في المطبخ، عادت تسأله: «اسمع. هل أنت واثق من أنك بخير؟ إن حالتك تبدو سيئة للغاية.»

فأجاب: «إنني لست بحاجة إلى أكثر من حبتتي أسبيرين وفنجان شاي ونوم مريح. ما هذا؟» وأخذ من يدها قطعة

نسيج فاخر ذات لون ابيض موسى بازهار صغيرة زرقاء، كانت ممسكة بها، فقالت: «آه، إنها قطعة من ملابسي لم أجد سواها استعمله في عمل كمادات باردة لك..»
فلوى شفتيه قائلاً: «لقد ظننت أن... لا تنظري إلي بهذا الشكل..»

فسألته: «وبأي شكل أنا أنظر إليك؟»
فأجاب بجدية: «بيدو عليك وكأنك تسالين نفسك عما اذا كان عليك أن تلقي علي محاضرة أخرى في أن من الوقاحة أن أتحدث عن ملابسك أو عن أشياء أخرى...»

فاحمر وجهها، ثم سمعت نفسها تقول: «إذا كنت بخير وليس ثمة ما يمكنني عمله لأجله، فساذهب إلى فراشي..»
فأجاب ساخراً: «أظنها فكرة جيدة، فانا بخير..» ولم تدرك ما إذا كانت سخريته هذه هي منها أم من نفسه، فتمنت له ليلة سعيدة ثم هرعت إلى غرفتها مضطربة.

ولكنها عندما استلقت على فراشها، سمعته يتحرك في غرفته المجاورة لغرفتها ليسود بعد تلك صمت عميق، وحاولت أن تنام، ولكن خفقان قلبها منعها من ذلك، وفي الأيام القليلة التي تلت، أقلقها ما أصبح عليه من تعكر في المزاج.

قال مايك متقلساً بعد أن تلقي نظرة صاعقة منه لذنوب طفيف اقترفه: «إنه الصداق الذي يشعر به..»

فقالت غريس: «نعم، إنه الصداق..» وكانت لهجتها بالغة القلق إلى حد جعل جولي تقول عابسة: «حسناً. لا أنري لماذا لا يذهب رأسه إلى الطبيب..» لقد نسيت الآن قلقها الشديد على ما قد يكون حصل لرأسه.

فقالت غريس: «أنا واثقة من أن الأمر غير خطير، ولكن صدمة كتلك من الممكن أن تصدع الرأس أياً ما. سأحاول أن أصنع لأجله نوعاً خاصاً في العشاء..»
فقال مايك: «حسناً. أظن أن علي تجنبه فترة..» ماجعل جولي تضحك.

ولم تقلح المواجهة التي حدثت بينهما أخيراً، في تهدئة مشاعرها وعدم شعورها بالارتياح، نتيجة ادراكها أنها وقعت في حبه مع سابق علمها بأنه لا يحبها...

ابتدأت المواجهة، يوم جاءت فيرا لتتناول الغداء معها بعد حادث السيارة بيومين. وكان مازال عليه أثر الكدمة ما جعل فيرا تساله عن ذلك، وبدا هذا طبيعياً في نظر جولي.

كان نيكولاس يخبرها بما حدث له عندما استدعي إلى مكالمة هاتفية، وكانوا جميعاً حول مائدة الغداء.

قالت فيرا بمكر وقد بدت في عينيها الخضراوين نظرة عداوية: «أرجو أنك تعتنين جيداً بزوجك..»

فرفعت جولي حاجبها قائلة ببرود: «وما الذي يجعلك تظنين أنني لا أقوم بذلك؟»

فتمتت فيرا: «لا شيء، إنها مجرد كلمة عابرة. لقد تذكرت أنكما، في آخر مرة رأيتهما فيها معاً، لم تكونا منسجمين تماماً..»

فصرفت جولي بأسنانها قائلة: «ليس لك دخل في هذا الأمر يا فيرا..»

فتمتت هذه: «آه، آسفة إذ جعلتك تستائين مني..»
فردت عليها جولي قائلة: «سأخبرك بما سيسبب لك

نسيج فاخر ذات لون ابيض موسى بازهار صغيرة زرقاء، كانت ممسكة بها، فقالت: «آه، إنها قطعة من ملابسي لم أجد سواها استعمله في عمل كمادات باردة لك..»
فلوى شفتيه قائلاً: «لقد ظننت أن... لا تنظري إلي بهذا الشكل..»

فسألته: «وبأي شكل أنا أنظر إليك؟»
فأجاب بجدية: «بيدو عليك وكأنك تسالين نفسك عما اذا كان عليك أن تلقي علي محاضرة أخرى في أن من الوقاحة أن أتحدث عن ملابسك أو عن أشياء أخرى...»

فاحمر وجهها، ثم سمعت نفسها تقول: «إذا كنت بخير وليس ثمة ما يمكنني عمله لأجله، فساذهب إلى فراشي..»
فأجاب ساخراً: «أظنها فكرة جيدة، فانا بخير..» ولم تدرك ما إذا كانت سخريته هذه هي منها أم من نفسه، فتمنت له ليلة سعيدة ثم هرعت إلى غرفتها مضطربة.

ولكنها عندما استلقت على فراشها، سمعته يتحرك في غرفته المجاورة لغرفتها ليسود بعد تلك صمت عميق، وحاولت أن تنام، ولكن خفقان قلبها منعها من ذلك، وفي الأيام القليلة التي تلت، أقلقها ما أصبح عليه من تعكر في المزاج.

قال مايك متقلساً بعد أن تلقي نظرة صاعقة منه لذنوب طفيف اقترفه: «إنه الصداق الذي يشعر به..»

فقالت غريس: «نعم، إنه الصداق..» وكانت لهجتها بالغة القلق إلى حد جعل جولي تقول عابسة: «حسناً. لا أنري لماذا لا يذهب رأسه إلى الطبيب..» لقد نسيت الآن قلقها الشديد على ما قد يكون حصل لرأسه.

فقالت غريس: «أنا واثقة من أن الأمر غير خطير، ولكن صدمة كتلك من الممكن أن تصدع الرأس أياً ما. سأحاول أن أصنع لأجله نوعاً خاصاً في العشاء..»
فقال مايك: «حسناً. أظن أن علي تجنبه فترة..» ماجعل جولي تضحك.

ولم تقلح المواجهة التي حدثت بينهما أخيراً، في تهدئة مشاعرها وعدم شعورها بالارتياح، نتيجة ادراكها أنها وقعت في حبه مع سابق علمها بأنه لا يحبها...

ابتدأت المواجهة، يوم جاءت فيرا لتتناول الغداء معها بعد حادث السيارة بيومين. وكان مازال عليه أثر الكدمة ما جعل فيرا تساله عن ذلك، وبدا هذا طبيعياً في نظر جولي.

كان نيكولاس يخبرها بما حدث له عندما استدعي إلى مكالمة هاتفية، وكانوا جميعاً حول مائدة الغداء.

قالت فيرا بمكر وقد بدت في عينيها الخضراوين نظرة عداوية: «أرجو أنك تعتنين جيداً بزوجك..»

فرفعت جولي حاجبها قائلة ببرود: «وما الذي يجعلك تظنين أنني لا أقوم بذلك؟»

فتمتت فيرا: «لا شيء، إنها مجرد كلمة عابرة. لقد تذكرت أنكما، في آخر مرة رأيتهما فيها معاً، لم تكونا منسجمين تماماً..»

فصرفت جولي بأسنانها قائلة: «ليس لك دخل في هذا الأمر يا فيرا..»

فتمتت هذه: «آه، آسفة إذ جعلتك تستائين مني..»
فردت عليها جولي قائلة: «سأخبرك بما سيسبب لك

الاستياء أنت أيضاً، وهو أن ليس لديك الشجاعة لأن تقولي شيئاً كهذا في حضور نيكولاس..»

وجاءهما صوت نيكولاس الذي كان قد عاد إلى الغرفة، سائلاً ببرود: «الشجاعة لأن تقول ماذا؟»

فساد صمت قصير، قالت جولي بعده: «لا شيء..» فقال ساخراً: «إذا كنتما تتشاجران، فهل لكما أن تنهيا ذلك؟ إن أماننا، يا فيرا، حديثاً طويلاً بشأن العمل، فأنا ساكون شاكراً لك جداً لو حصرت أفكارك بشأن سوق بيع الأمهار القادم..»

فاحمر وجه فيرا، ولكن جولي منحتها لمبتسامة حلوة، وكذلك منحت زوجها مثلها وهي تفكر في أنها لا بد من جنونة إذ تظن أنها تحبه، ثم قالت بلهجة باثة تنذر بالخطر: «لقد أحرستنا، نحن الاثنتين معاً، يا نيكولاس. ألا تشعر بأن عليك أن تقرض علينا أن نكتب مئات من الأسطر عقاباً، بعد الغداء نكرر فيها مثلاً لا تشاجرا؟»

فتوتر فمه وبدت في عينيها الرماديتين نظرة عنيفة وهما تستقران عليها، ليقول بلهجة تعد الفولاذ: «لم يمض عليك وقت طويل منذ تركت المدرسة، اليس كذلك يا جولي؟»

لو لم تكن فيرا موجودة، لأفرغت صحيفة حسانها على رأسه حتماً، ومع هذا فما قامت به كان يماثله في السوء، فقد وضعت الملعقة من يدها بصوت مسموع، ثم قالت بهدوء بالغ: «لا أدري لماذا فقدت شهيتي للطعام، فلماذا إذن لا أترككما أنتما الاثنتين لتتبادلا احاديث الناس الناضجين؟ نعم، فالحقيقة أنكما أنتما الشخصيين الناضجين تسببان لي الضيق إلى حد استدرار دموعي. استمتعا بوقتكما..»

ثم نهضت خارجة من الغرفة بقدر ما أمكنها من التظاهر بالمرح. ولكن، عندما عثر عليها نيكولاس، بعد ذلك بعشر دقائق، في اصطبلات الخيل، كانت في عينيها دموع حقيقية تنهمر على خديها. كانت دموع الألم والغضب بينما كانت تحمل المذرة محاولة أن تضع بها مقداراً من القش في مربط الحصان.

لقد نبهها إلى حضوره ظلّه الطويل الذي امتد أمامها على المربط فتوقفت عما كانت تفعل، لتستدير إليه قائلة بمرح يشويه الأزدراء: «هل انتهيتما بهذه السرعة؟»

فنهضت بها وهو يمد يده لياخذ المذرة من يدها: «جولي..» وعندما قاومته، أردف بحزم: «لا تكوني حمقاء، فأنت ستؤذين نفسك بحملك هذه..» ولكنها استمرت في مقاومته إلى أن تمكن في النهاية من أخذها منها ووضعها جانباً. عند ذلك حملتها فيه، ثم هزت بجانبه حيث ألقته بنفسها على كيس من القش وهي تقول: «لا بأس. إنني واثقة من أنك جئت لكي تخبرني كم أبدو طفلة مرة أخرى..» فأجاب: «ليس هذا ما أردته، في الواقع، ولكنني سبق وأذرتك مرة، يا جولي، بأن بإمكانك أن تتشاجري معي، على انفراد، قدر ما تشائين، ولكن ليس أمام الناس..»

فقالت بتعجب ساخر: «أتشاجر معك؟ إنك أنت الذي ابتدأت. وسأقول لك شيئاً، يا نيكولاس ويلز. إنني أنا أيضاً لا أحب الشجار أمام أحد ولكنني لن أسكت عن اهانتني أمام الناس. إنك محظوظ إذ لم أفرغ صحيفة الحساء على رأسك..»

فقال: «إنك تتخرطين بمشاجرات بشكل أكثر مما ينبغي..»

فقال بكبرياء: «نلك فقط إذا حدث ما يستفزني من تظن نفسك؟ إذا كنت تريد زوجة حقاً، فعليك أن تعاملني إذن كزوجة.»

فقال ببطء: «وإذا أنا عاملتك كزوجة، يا جولي فهذا لن يستمر في الحدوث.» ثم أضاف بابتسامة مفاجئة: «ولكن علي أن أعطيك علامة جيدة جداً على شجاعتك وحيويتك البالغة. فإنا أتساءل الآن كيف كان بإمكان أبيك أن يتصرف معك وكذلك مدرستك؟»

فحدقت جولي به، ثم همست فجأة: «إنني أكرهك، يا نيكولاس. لقد كنت مجنونة إذ ظننت نفسي...» وسكتت فجأة.

فرفع حاجبيه يسألها: «ظننت نفسك ماذا؟»

فقال: «لا شيء.» ونهضت، ولكنها وجدته يسد عليها الطريق. فرفعت بصرها لتتظر إليه لحظة طويلة حافلة بالتوتر، ثم انخفضت كتفها فجأة، وهي تقول بلهجة متعجبة: «والآن ماذا؟»

فقال: «ما الذي قالته لك؟»

فغرت فمها، ثم قالت: «أتعني...؟»

فقاطعها: «أعني فيرا.» قالت بترفع: «إنني لن أخبرك يا نيكولاس، فقد كان بإمكانني التصرف معها وحدي.»

فقال بجفاء: «إلى أن تدخلت أنا في الأمر.»

قالت: «نعم.»

سألها: «هل هو شيء يشير إلى أننا... غير متلائمين أحياناً؟»

رفضت أن تتكلم رغم أن عينيها لم تتحولاً عن عينيها.

وبعد لحظة طويلة، ضحك وهو يقول: «يا لك من زوجة عنيدة مزهوة بنفسها إلى درجة لا تقدر. لقد أعدت فيرا من حيث أتت بعد أن ألقيت عليها درساً.»

فاتسعت عيناها قائلة: «لماذا؟»

فأجاب مقطباً جبينه: «لماذا؟ لأنك زوجتي بينما هي مساعدتي فقط.»

فقالت: «إذا كانت هذه هي المسألة، فلماذا...» وسكتت وهي تنظر إليه مقطبة بارتباك.

فقال يكمل كلامها: «لماذا قلت لك تلك الكلمات المنمرة بالنسبة إلى الشجار؟ حسناً يا جولي، علي أن أكون صادقاً واعترف لك بأن هناك أوقات لا يكون من السهل علي فيها القيام بدور الزوج.» قال ذلك وهو يشملها بنظرة ذات معنى، فاحمر وجهها، ثم همست: «هل هذا... هل هذا هو السبب الذي جعلك سيء الطباع وليس الصداق؟» وحملت فيه، فقال هانئاً: «حسناً، إن رأسي لا دخل له بالأمر.»

فقال باضطراب: «إنني لم.. لم أترك ذلك، الآن فقط. إنني لا أعرف بالضبط ما علي أن أفعله بهذا الشأن. ليس بإمكانني هكذا فجأة... أن أشارك حياتك بتفاصيلها... فأنا قبل لحظة واحدة فقط كنت واثقة من أنني أكرهك.»

فقال وقد بدت في عينيها نظرة مكر: «والآن، بعد لحظة؟» أجابت: «لم أسامحك بعد تماماً، وربما سأبقى متضايقاً مما حدث لبعض الوقت.»

فنظر إليها وقد بدا في عينيها شيء لم تستطع فهمه، شيء جعلها تشعر بنفسها صغيرة جداً، وأدركت مبلغ ما في قولها

هذا من عدم عقلانية، فأغمضت عينيها فجأة شاعرة بالارتباك.

وسمعه يقول: «لماذا إذن لا نفكر بالأمور من زاوية مختلفة؟»

ففتحت عينيها ثم نظرت إليه مقطبة، وسألته: «ماذا تعني؟»

أجاب: «لقد ابتدأنا هذا الأسبوع بنوع من الانسجام، فلنحاول العودة إلى ذلك.»

قالت: «لا بأس.»

فقال: «أيمكننا أن ننهي غداءنا الآن؟ إنني لا أعرف بالنسبة إليك، ولكنني أنا جائع جداً.»

الفصل الخامس

وهذا ما فعلاه. وعادت الأمور في البيت إلى ما كانت عليه من مرج.

كان مايك يمضي ساعات قليلة يومياً في الحديقة يصلح التلف الذي أحدثه بالمزروعات وقن الدجاج. وكان يكافأ على مجهوده هذا بجولة في الطائرة، أو جلسة في التراكور أو حتى مرافقة نيكولاس. وكان لجولي نصيب في كل هذا، أما غريس، وهي ترى من الرضى في وجه ابنها ما لم تره من قبل، فقد كانت تنظف وتغسل وتطبخ الأنواع اللذيذة حتى أن مظهر القلق والعصبية في وجهها قد ابتدأ يتلاشى.

ولكن جولي ما فتتاً يتملكها هاجس كون وضعها هذا لا يمكن أن يدوم طويلاً، وأن عليها أن تقرر في أقرب وقت. واعترفت لنفسها بأنها، إذا هي استئنت مشاعرها الخاصة، فإن ليس بإمكانها مقاومة جمال تلك اللحظات في المشاعر وهي تفكر في حبيها لمزروعاتها أو لتلك اللحظات من الانسجام بينها وبين نيكولاس. وتساءلت أين ذهب كل ذلك الشعور وهي تفكر في ما كان خطر لها مرة وهو جعله يندم على الزواج منها، وكذلك خاطر آخر وهو الفكرة الجنونية في أن تستعيد نيكولاس ويلز فانتهى بها الأمر باستعبادها لنفسها بهذا الحب. أما ما كانت ستفعله لو تحققت لها ذلك فهذا ما لم يكن واضحاً لديها، ولكنها كانت لا بد سترحب

متدييات

بذلك. والآن، بعد أن أصبح تفكيرها أكثر وضوحاً، أدركت أن زواجها منه لم يكن في الواقع غير وارد. في الحقيقة كان هنالك دوماً، في أعماقها، ما يجذبها إلى هذه الفكرة. أخذت تخاطب نفسها بالكلمة: لا بد أنني كنت دوماً أكن له شيئاً من الحب. وكل ذلك الغضب بسببه الكبرياء المجروحة لا غير، لأنه يبادلني نفس الحب. وأخذت تتساءل عما هو أسوأ، هل هو الزواج من رجل تكرهه، أم هو الزواج من رجل تحبه ولا يحبها؟ حتى ولو قررت العيش معه، كيف تتخذ الخطوة النهائية...؟

كان من المثير للسخرية، أن ما ساعدها على تحقيق أملها الكامن في الزواج منه، هو نفسه الذي كان يحول بين نيكولاس وبين أن يحبها بالقدر الذي تعتقد هي أنها تحبه.. لقد نكرت مرة اسم جنيفر سوارد أمامه... ذلك أن علاقتهما كانت وثيقة واستمرت فترة طويلة. لقد كان هذا الاسم، جنيفر، هو الوحيد الذي كان التصق باسم نيكولاس... وفجأة، إذا بجنيفر تتزوج من شخص آخر، من رجل يكبرها كثيراً وغاية في الثراء ومطلق مرتين. أما ما لم تتوقعه جولي فهو أن تقابل جنيفر شخصياً وفي مزرعة نيكولاس موركنغ.

كانا قد أخذتا مايك وأمه للتفرج على الأمهار التي كانت ستؤخذ للبيع قريباً. وكانت غريس في قمة البهجة لأنها كانت للمرة الأولى التي تركب فيها الطائرة. ولم يعلموا فيرا بالأمر سوى بتحويل الطائرة فوق مكتب اصطبيلات خيول السباق، وكانت هذه هي طريقة نيكولاس في إخبارها بوصولهم. ووصلوا، وكانت هناك طائرة أخرى

جائئة في المدرج أخذ نيكولاس يحدق فيها عابساً.. كانت طائرة جنيفر وزوجها. وتقابلوا جميعاً في مكتب الاصطبيلات وفيها معهم محمرة الوجه يبدو عليها الاضطراب وكأنها لم تكن تصدق ما يحدث.

وقالت له وهو يصعد السلم: «أوه، يا نيكولاس، إن... وجود السيد سوارد هنا هو بشأن الفرس هانتر... إنه... مهتم جداً بطريقة تنشئتها وقد استدعاني باللاسلكي وأخبرني أنهما يحلقان فوق مزرعة موركنغ وسألني عما إذا كان بإمكانه القاء نظرة على الفرس..»

فأجابها بلطف: «ليس ثمة مشكلة يا فيرا..» ثم شمل الغرفة بنظرة لتقعا على الزوجين اللذين كانا جالسين في وسطها. وقال: «جنيفر، ستيف، كيف حالكما؟ لا أدري إذا كنتما سبق وتعرفتما إلى جولي من قبل..»

إنها جنيفر سوارد، ودارر رأس جولي حين ساد صمت قصير. إنها مازالت جميلة، في حوالي الثلاثين من عمرها، سوداء الشعر طويلة القامة رشيقة القد تحيط بها هالة من الرقة... كانت كذلك حين قابلتها جولي لأول مرة منذ سنوات، أما الآن فقد تبدلت تلك الرقة إلى شيء آخر من الصعب تحديده بسوى القول إنه أشبه بهاجس ما يملكها. فتقدمت جنيفر قائلة: «نعم، لقد سبق وتقابلنا مرة، يا جولي، ولا أدري إذا كنت مازلت تذكرين ذلك. ستيف..» واستدارت نحو زوجها الذي كان يبدو في بداية الخمسين من عمره، طويل القامة نحيفها، وتابعت قائلة: «إنها جولي برايت من ستورم، جارة سام.»

كان الصمت، هذه المرة، صاعقاً، حتى أن فيرا اغمضت

عينها بينما كان نيكولاس يقول بهدوء: «في الواقع، يا جنيفر، أننا، أنا وجولي، تزوجنا منذ أكثر من شهرين.»
فتحول نظر جنيفر إلى عينيه بعنف، ولكن هذه كانت الإشارة الوحيدة التي أظهرت بها اهتمامها بهذا الخبر، لأنها تمتعت بعد لحظة قاتلة: «لقد أمضينا مدة طويلة في رحلة وراء البحار. آه إنني أتمنى لكما انتما الاثنين، كل سعادة، نحن الاثنين، أليس كذلك يا ستيف؟» واستدارت إليه.

وفي ذلك المساء بالذات، كانا جالسين في غرفة المكتبة، كما اعتادا مؤخراً يومياً بعد العشاء، حين قالت جولي تخاطبه: «نيكولاس؟»
فأجاب: «نعم.»

فقالت: «أظن أن عليك أن تحدثني عن جنيفر سوارد.»
فمد ساقه أمامه ثم نظر إلى فيران المدفأة لحظة قبل أن يسألها: «ما الذي تريد من معرفته؟»

فأجابته: «طبعاً لم تستطع أن تخفي دهشتها لخبر زواجنا. ولماذا، على اعتبار الماضي، أحضرها زوجها إلى مزرعتك موركنغ، وليس فقط شراء الفرس هانتر؟»

أدار نظراته إليها وأجاب: «بالنسبة إلى الفرس هانتر فهي أفضل الجياد عندي، فهي تبدي تجاوباً بديعاً، كما أنها من سلالة رائعة، ما جعلني أرفع سعرها بحيث أن ستيف سوارد قد لا يستطيع دفعه.» وعاد ينظر إلى ناحية النار وقد بدا في نظراته التفكير العميق.

فقالت: «إذا كان الأمر كذلك فلماذا تعزم ببيعها إذن؟»
وبعد لحظة طويلة هز كتفيه قائلاً: «إن لدي أمها وجدتها

و... هانتر الأب. لقد كان حصان رهان ولكنه أثبت ذاته كأب الآن، وهكذا بإمكانك أن تقول إنني لم أعد أملك ما يمكن تقديمه للسباق إذ كل ما بقي في المزرعة هي الجينات الوراثية. إن هذا لا يعني أن كل شيء مؤكد بصورة مطلقة، فإن بإمكانني أن أحتفظ بالفرس هانتر وأقدمها للسباق، وقد تفشل... فهذا يحدث دوماً بالنسبة إلى الخيل. لقد كنت أتمسك دوماً بما كنت أظنه الأفضل، لأرى بعد ذلك أنه لم يكن كذلك.»

فقالت: «ولكن المهر، أعني سلالة هانتر حتى ولو لم تتسابق جيداً...»

فقاطعتها: «إنها قد تكون عاقراً، وقد تدخل الأسبجة، وقد يصيبها المغص. وأيضاً أظن أنه ما كان علي أن أبقى على اهتمامي بها، لو لم يكن أملك أمها وجدتها، فانا أعتبر نفسي مربى خيل بشكل أساسي، أما خيول السباق فهو موضوع آخر.»

فحملت فيه جولي قائلة: «لا بأس، أظن هذا منطقياً. ولكن لماذا يرغب ستيف سوارد في شرائها؟ أعني منك؟»
فابتسم بفتور قائلاً: «إن ستيف سوارد هو رجل سباق قبل كل شيء. فالخيل بالنسبة إليه، هي فوق كل شيء.»

فقالت: «حتى ولو عرض زوجته إلى مثل هذا الامتحان؟»
فألقى إليها بنظرة تحوي شيئاً من الاشمئزاز وهو يقول: «وما الذي جعلك تعتقدين أن ذلك كان امتحاناً؟ لقد انفصلنا أنا وجنيفر منذ سنتين.»

ترددت جولي، ثم قالت ببساطة: «طبعاً؟» وظنت أنه لن يجيب، فعادت تقول: «أنني لا أسأل هذا من باب التطفل...»

فرفع حاجبه يسألها: «أليس الأمر كذلك؟» فقالت بشيء من الغضب: «كلا، ولكن حدسي يخبرني بأنه قد يكون في هذا شيء يتعلق بالسبب الذي جعلك تتزوجني. فلماذا أبقى أنا جاهلة به؟»

ورفعت ذقنها متحدية وهي تلفظ الجملة الأخيرة. فابتسم بكسل وكانها لفكرة طرأت، ثم قال: «حسنًا. لقد اكتشفت جنيفر أنها لا يمكن أن تنجب أطفالاً.»

فحملت فيه فاعرة الفم، ثم قالت: «وهكذا لم تشأ أن تتزوجك مفضلة أن تتزوج رجلاً سبق له الانجاب. آه يا نيكولاس، كم هذا محزن.»

فقال: «والآن، لا تدعي العاطفة تجرفك، يا جولي. فالقضية ليست مأساوسة بالشكل الذي تحاولين إظهاره.» فقالت: «ولكن لا بد أن الأمر كذلك! أنه إذا كان هناك شخصان يحبان بعضهما حقيقة...»

فقاطعها بازدياء: «إن ما تحدثين عنه هو من نوع الحكايات الخرافية، يا جولي.»

صمتت للحظة ثم قالت: «ولكنها كانت تبدو أحياناً ساهمة.» فلم يقل شيئاً، وأخذ يحدق في لهب النيران إلى أن عادت تقول: «وأنت لم تغفر لها ذلك قط يا نيكولاس، أليس كذلك؟»

فنظر إليها وقد فرغ صبره وقال: «لقد غفرت لها طبعاً، فالحزن الذي رأيته على وجهها ربما كان سببه عدم قدرتها على الانجاب.»

فقالت: «إنني... حسنًا... نيكولاس...» ونظرت إليه باضطراب، ثم تابعت: «إنني لا أعلم عن هذا، ولكن هل أنت

واثق من أنك لم تتزوجني لأنه لم يعد يهيك من تتزوج من بعدها؟»

فلوى شفطيه وقد بدا في عينيه الهزل فجأة، ثم قال: «جولي، إذا كانت هذه هي القضية، وهي أنني إنما تزوجت لمجرد الزواج نفسه، ألا تظنين أنه كان بإمكانني أن أجد لنفسني زوجة أكثر ملاءمة لي؟»

فقالت: «أظن ذلك، ولكن لا تنس أن ليس ثمة من تملك نصف مزرعة ستورم سواي.»

فقال بازدياء: «هذا صحيح. إذن فأنت ذات فوائد متعددة.» فزمت فمها وهي تقول بمرارة: «وأنا كذلك في منتهى الاستياء لنواجي العملي هذا. هذا ما سبق وقلته لي.» فقال برصانة: «إنني أعتذر، إنما ماذا كان يمكن أن يكون عليه شعورك لو أنني كنت وصفته بشكل أننا كنا صديقين ذات يوم؟»

أجابت: «ربما كان هذا أعجبني أكثر.»

فقال: «وهل كنت ستعترفين بذلك؟»

فتحت فاهها، ثم أفلتته، وأحمر وجهها، ثم قالت ساهمة: «لا ادري ما الذي ترمي إليه، يا نيكولاس. ولكن ما أريد قوله هو أننا ارتبطنا بزواج دون حب... وقد ابتدأت أرى السبب.»

قال: «إنما مسألة عدم احتوائه على الحب، لم تتأكد بعد بالتجربة. لقد سبق وأخبرت أنك من وجهة نظري، هو عبارة عن التزام وليس مجرد افتتاح مؤقت سرعان ما ينتهي. وأنا أعني هذا. ولاحقاً، ستدركين ما أعني.» ووقف وأخذ يتمطى، ثم تابع قائلاً: «هنا ينتهي الدرس، ولكن ربما

بإمكانتي أن أقول شيئاً آخر، وهو أن الشاعرية وضوء القمر والحديث عن الحب الدائم، كل هذا كلام جميل، وفي الواقع... أنا لا أنتظر منك أن تعيشي خالية منها تماماً.» وابتسم لها فجأة، ثم أضاف قائلاً: «ليس أنت، ولكن هناك كثير من الفتيات الخياليات اكتشفن ذلك على حسابهن. لهذا لا تنتقدي كون الزواج عملياً بهذه المرارة، فهو غالباً مبني على أساس قوي دائم.»

فقال عابسة: «ولماذا ليس أنا؟»

فرفع حاجبه بتكاسل وهو يسألها: «لماذا ليس أنت ماذا؟»

فأجابت: «لماذا لا تتوقع مني أنا أن أعيش، بخلاف الآخرين، من دون كل تلك الأشياء التي أخذت تنتقدها بمرارة؟»

فلوى شفثيه قائلاً: «ألست جولي برايت التي من أجلها قاد شاب ذات يوم، طائرة فوق ميناء سيني مدلياً راية في الفضاء مكتوباً عليها عرضه الزواج بك؟»

فبدا السخظ في عينيها وقالت: «لا أظن من العدل أن تلومني لأجل هذا، فانا لم أعطه قط سبباً يجعله يتصور ذلك.»

فقال عابساً: «ربما الأمر كما تقولين. ولكنني أتذكر أن الصحف كتبت عنك بأنك دون قلب لأنك لم تهتمي به.» وضحك وهو يتابع: «ومع هذا، فقد اعترضت طريقك لمحاح شاعرية. عليك أن تعترفي بذلك.»

فقال بكبرياء: «هذا صحيح. ولكنني، كما ترى، لم أكثرث بأي منها. لم يستطع أحد أن يدفعني إلى الزواج

بواسطة الورود وضوء القمر. إنك الوحيد الذي قمت بدفعي لذلك.»

قال بلطف: «ولكنك في العشرين من عمرك فقط.» قال ذلك متجاوزاً عن بقية كلامها، فأجابت: «ربما كنت كذلك، ولكنني لست حمقاء تماماً.» ووقفت وهي تتابع قائلة: «علي أن أفكر الآن ملياً في ما حدثتني به، وأمل أن لا يكون لديك مانع في هذا.»

فأخذ يمعن النظر في مظهرها الشجاع، ثيابها الأنيقة، واستقرت نظراته برهة على شعرها المسترسل، وأخيراً على وجهها. وكان ثمة شيء في نظراته جعلها تحبس أنفاسها وقد تنبهت مشاعرها نحوه بشكل مغاير. شيء في عينيه هو إعجاب دون شك. وغمرت كيائها مشاعر أصبحت مألوفة لديها، هي ارتفاع خفقات قلبها وتوقع جعلها ترتجف. وحولت نظراتها عنه باضطراب. كلا، إنه لن يؤثر على بهذا الشكل، خاصة بعد كل ما حدثتني به عن جنيفر. وقال يجيئها: «بكل تأكيد يا جولي.»

وتحولت عنه متجهة نحو الباب وهي تتمنى ألا يلاحظها بذلته من جهد لكي تظهر متمالكة نفسها بشكل طبيعي.

رغم تلك النظرة المحيرة، فإن جولي قد لاحظت، في الأيام القليلة التي تلت، أن نيكولاس أصبح منطوياً على نفسه، دائم التفكير. وفي الواقع، أخذ يمضي كثيراً من الوقت في مزرعته موركنغ ما أثار اشمزاز مايك.

ولم يكن بإمكانها تجنب التفكير في مبلغ تأثير تلك المقابلة بينه وبين جنيفر عليه. كما أنها تذكرت أنه لم ينكر قط أنه كان واقعاً في غرام جنيفر. وكانت لا تفتأ تحدث

نفسها بأن كل شيء أصبح واضحاً الآن، فالإنسان لا يتزوج بالطريقة التي تزوجها هو بها إلا إذا كان ثمة سبب كهذا وراء ذلك. والآن، ماذا عليها أن تفعل؟

هذا إلى أنها، أثناء تلك الأيام القليلة، لم تستطع أن تصل إلى قرار وذلك بسبب تشوش غريب في مشاعرها. ولكن، ليحدث فجأة شيء لم يكن متوقفاً قط.

كانت جالسة إلى البيانو تعزف قطعة لشوبان عندما دخل نيكولاس والذي لم تكن رآته منذ يومين... وكان قد وصل بعد العشاء الذي كانت غريس قد حفظته ساخناً لأجله، واختار أن يتناولها في المطبخ حيث أخذ مارك بعدد له ما كان قد قام به في الأيام الماضية.

وكانت جولي قد مكثت معهم برهة، ثم ذهبت إلى غرفة المكتبة حيث أخذت تعزف بهدوء، وعندما أغلق الباب خلفه رفعت نظراتها إليه، فشعرت بقلبها يتقبض. كان يرتدياً بنطال جينز وكنزة سوداء، وكانت تسود ملامحه علامات الارهاق كما كانت الكتابة تطل من عينيه. وسألها وهو يراها تحدد النظر إليه: «ماذا حدث؟»

أجابت: «لا شيء. لقد كنت على وشك أن أوجه إليك نفس السؤال.»

فقال: «طماذا؟»

أجابت: «لأنك تبدو متعباً. هذا هو الأمر.»

فهز كتفيه قائلاً: «إنني متعب حقاً. إن ترويض خمسة وعشرين من الأمهار وتجهيزها للبيع هو عمل مرهق.» وجلس ثم أراح ظهره إلى مسند الكرسي وهو يتابع قائلاً: «تابعي العزف. كيف تعلمت العزف بهذه البراعة؟»

فأجابت عابسة: «إنها المدرسة فريديريكا في مدرستي. لقد كانت تلزمني بالجلوس إلى البيانو. لقد كانت امرأة حازمة، وفي النهاية ابتدأت أحب ذلك.»

فسألها: «هل كانت معلمة الموسيقى؟»

فأجابت: «كانت أكثر من ذلك بكثير. كانت مديرتي وتسبب لي القلق في أغلب الأحيان. ولكن، عندما أعود بذاكرتي إلى الورا، فإنا أرى أنها كانت حكيمة، وسأقدرها على الدوام.»

عادت إلى العزف، ولاحظت من زاوية عينها أن يديه كانتا على نواحي الكرسي، تنقبضان وتتفرجان، ثم تسترخيان، أما الذي لم تلاحظه فهي الطريقة التي كان يتأمل فيها ظهرها المستقيم، ورفعة أهدابها أثناء تركيزها على العزف، ثم كيف كانت تعض باطن شفتها كلما تصاعد من تحت أناملها لحن رقيق مؤثر...

لقد وجدت نفسها تفكر في المدرسة فريديريكا أثناء عزفها هذا. تلك المدرسة العنيدة إنما الحكيمة والتي كانت لديها آراء بالغة الوضوح في كل موضوع بما في ذلك دور الزوجة والذي كان يحظى منها بأغلب الاهتمام.

ولا بد أنها عزفت لأكثر من ساعة وهذه الأفكار في رأسها، إلى أن ابتدأت تتساءل عما إذا كان هو قد نام، ولكن عندما اغلقت البيانو بهدوء ووقفت، رأت أنه لم يكن كذلك.

قال عابساً: «إنني آسف، ولكن يبدو أن صحبتي معلمة هذا المساء، أليس كذلك؟ لقد أرلحني عزفك هذا تماماً.» فترددت، ثم جلست قبالة وقالت ببطء: «إنني آسفة إذ لا أستطيع تقديم المزيد من الشعور بالارتياح المتعارف على

أن من المفروض أن توفره الزوجة لزوجها، ولكنني لا أظن أن بإمكانني أن أكون لك بديلة عنها هذه الليلة، أليس كذلك؟»
رأت فمه يتوتر لحظة، ثم لاحظت أنه يحاول تمالك نفسه وهو يقول ببطء: «هذا إذن ما يقلقك؟ جنيفر مرة أخرى.»
فأجابت: «نعم، ولكن قد يدهشك أن تعلم كل ظنوني بشأن هذا الموضوع.»

رفع حاجبيه قائلاً بازدياء: «حسناً، هاتي ما عندك.»
أخذت تسوي من ثنانيا تنورتها الطويلة وكان شعرها مربوطاً إلى الخلف ببساطة بشرط أخضر، وأجابت وهي ترمقه بطرف عينيها: «هل... هل تصدق أنني أظن أن الحياة العائلية تفتنني، يا نيكولاس؟»
فقال: «أظن عليك أن توضحي ما تريدني قوله.»

فقالت: «إنني أعتقد أن بإمكانني أكون زوجة صالحة تماماً، عاقلة ومكافحة... ربما ستضحك مني الآن...»
فقال مقطباً جبينه: «كلا، ولكن متى خطر لك كل هذا؟»
ففكرت في أن ذلك قد خطر لها منذ رآته يدخل عليها هذا المساء، وعندما فكرت في المدرسة فريديريكا، كل ذلك ظهر لها بجلاء، ولكنها قالت له: «منذ عدة أيام.»

فقال: «حسناً...» وسكت يمعن النظر فيها متفحصاً، ليتابع قائلاً: «ماذا تريدني أن تقول؟»
فأجابت: «هذا في الحقيقة راجع إليك، أعني...»
وترددت لحظة ثم اكملت قائلة: «إذا كنت مازلت تشعر بأن بإمكاننا أن نستمر...»

فقال: «إنني لم أغير رأيي قط يا جولي...» وسكت برهة ثم عاد يقول: «لا أظنك على وشك أن تضحي بنفسك في

تخيلاتك المسرحية لما حدث مع جنيفر، أليس كذلك؟»
فقالت: «إلا إذا بقيت قريبة من نفسك بهذا الشكل.»
ولاحظت أنه يتمم شاتماً، ولكنها تابعت بشجاعة تقول: «حسناً، لقد قلت لي بنفسك مرة أن أكثر الناس يأتي عليهم وقت صعب ينبغي أن يعالجوه بروح مرحة. وهكذا...»
ورفعت نقتها وحدثت في عينيه بكبرياء.

صدرت عنه شتيمة واضحة، وقال بخشونة: «أتدركين كم يبدو عمرك الآن، يا جولي؟ حوالي السادسة عشرة.»
فأجفلت وقالت ببراءة: «إنني أشعر بنفسي أكبر من ذلك يا نيكولاس، إنني أعرف كم يبدو أمامك صغيرة، ولكنني أشعر الآن، لأول مرة في حياتي، بأنني امرأة وقد ابتدأت أفهم ما هي خياراتي، كما أظن، وهي إما أن أبتعد من هنا، أو أحاول أن أبني معك شيئاً ذا قيمة. لكنني أدركت أنني لو كنت أملك الشجاعة للابتعاد عنك، لفعلت ذلك منذ البداية. وأيضاً أدركت أنك حتى ولو لم تحبني بالقدر الذي أحببت به جنيفر، فأنت تهتم بي كما كنت تهتم بها، فالحق إذن معك، فهناك ما يستحق أن تكافح لأجله.»

فقال بهدوء شديد، لاحظت معه لمحة ألم في عينيه: «وماذا لو أن... الطريقة التي سأحبك بها لم تكن كما تتوقعين؟»

فقالت: «هل تعني أنه إذا أنا وقعت في حبك، حقيقة ولكنك لم تشعر نحوي بنفس المقدار من الحب؟» وسكتت، ولكنه لم يجب، فعادت تتابع قولها: «إذن، فإن علي أن أفرغ كل حبي على مزرعتي ستورم وعليك أن تمنحني بعض الأولاد، يا نيكولاس. ولكن هنالك شيئاً علي أن أخبرك به

قبل أن تصمم على الأمر.. وترددت ثم سحبت نفساً طويلاً وتابعت تقول: «إن أحد الأسباب التي جعلتني أصمم على هذا هو أنه لم يسبق لي معرفة رجل من قبل..»

فقال: «أعلم هذا..»

فحملت فيه وسألت: «ماذا؟ وكيف عرفت ذلك؟»

أجاب: «لأن براءتك بالنسبة لهذه الأمور تشع كالشمس..»
فقالت: «ولكنك كنت تقول...» وسكتت.

فقال: «كنت أحب أن أسايرك في كل ما كنت تقولينه متبجحة، يا عزيزتي. إنني كذلك...» وسكت وهو ينظر إليها وفي عينيه رقة غير عادية، ثم عاد يقول: «عرفتك مدة طويلة ودوماً كنت أكن لك الاحترام، يا جولي..»

فتمتعت وقد دار رأسها: «لحترام. ولكن ماذا بالنسبة إلى عرض الزواج عليّ بواسطة طائرة فوق ميناء سيدني؟ كذلك كان لدي بعض الأصدقاء...» ولمعت عينها فجأة وقالت: «لكنني لا أتعمد أبداً الإغواء والتغيير كما سبق وقلت لي..»

فقال: «اعتذر. في الواقع، كنت بهجة للظن حين كنت في قمة انطلاقتك. هل تعبيرتي هذا جيد؟ ولكن كان ما يزال واضحاً أنك فتاة جميلة مرحة لم يسبق أن كان لها علاقة بأحد..»

فحدقت فيه طويلاً، ثم قالت بصوت لا يكاد يسمع: «أتعرف ماذا أتمنى في هذه اللحظة، إنني أتمنى لو كنت زوجة متواضعة نشيطة لشخص يحبني..»

فقال بهدوء بالغ: «من الغريب أنني في هذه اللحظة كنت أتمنى لك نفس الشيء..»

فقال: «نيكولاس..»

ولكنه وقف وتقدم منها ماداً يده وهو يقول: «جولي، إن بإمكانك دوماً أن تعودي فتقبلي الأمر الآخر الذي عرضته عليك. لقد كنت تحدث مرة عن فسخ الزواج...» وأوقفها على قدميها وهو يتابع قوله: «إذا كان هذا حقاً ما تريدينه..» ولم تدرك ما بدا في عينها من خوف، ولكنها قالت بجهد: «هل... هل تقول هذا لأنك عدت فرأيت جنيفر؟»

فقال عابساً: «جولي. لقد سبق وانتهى الأمر بيني وبينها... إنني...»

ولكنها لم تدعه يستمر، فقالت في غمرة الخوف الذي يغلف قلبها: «حسناً، ربما، ما دام ليس بإمكانك الحصول عليها، كما أنه ليس بإمكانني الحصول على الشخص الذي... الذي في خيالي، والذي ربما هو غير موجود على كل حال. أنتظن أن من الممكن أن نبقى معاً، فيوآسي أحدنا الآخر؟»

وجاء دوره الآن يحدق في أعماق عينها وقد بدا في عينيه ما يشبه القم، ليقول بعدها: «يمكننا أن نجرب..»
قالت: «حسناً...» فقاطعتها قائلاً: «أظننا تحدثنا عن هذا الموضوع بما فيه الكفاية. وأظن الوقت قد حان الآن لكي ندع الأمور تأخذ مجراها..»

مضت فترة قبل أن تدرك أنها على وشك أن تتسى كل شيء بما في ذلك جنيفر سوارد، إذ يبدو أنه قد استحوذ على كل مشاعرها. وأدركت وهي ترتجف أن هذا هو نوع العطاء الذي عليها أن تتوقعه منه. وعادت تحديق فيه بنظرات شاردة، لا تريده أن يتركها وقد غمر حنانه مشاعرها.

لم يكن من الانصاف أن يجعلها تشعر بكل هذا ولو أن هذه

المشاعر، في الحقيقة، كانت في أعماقها نحوه منذ مدة طويلة. ربما كانت موجودة منذ كانت في الرابعة عشرة.

وهمس نيكولاس: «بماذا تفكرين يا جولي؟»

أجابت: «ما زلت أظن أن علينا أن ننتظر...»

فقاطعتها: «كلا، بل الآن. لقد انتظرنا بما فيه الكفاية وسيكون الأمر سهلاً عليك. أعدك بذلك.»

فهمست: «نيكولاس، هل تعني؟»

فقاطعتها: «نعم، الآن، هذه الليلة.»

قالت فيما بعد: «إنني أشعر... أشعر بأنني تغيرت.»

قال وهو ينظر في عينيها: «أحقاً؟» كان في غرفة النوم

مصباح واحد مضاء، وكانت النار خامدة في الموقد.

وعاد يسألها: «أخبريني.»

فأجابت: «أشعر بالاستحالة.. بأنني انتقلت من حال إلى حال، أليس هذا غريباً؟»

فقال: «كلا، أبدأ. إنني أنا نفسي أشعر بشيء من ذلك.

أتعلمين أنك جميلة بشكل لا يصدق؟ وماذا بالنسبة إليك أنت؟»

فأجابت: «إنني... نعم. لقد حدث لي شيء ما في غاية الروعة.»

فقال: «إذن، فكل شيء حسن..»

ولكنها قالت بجدية: «نيكولاس. أشعر بأنني كشفت عن مشاعري، وأنا قلقة لهذا.»

سألها: «ماذا تعنين بقولك إنك كشفت عن مشاعرك؟»

فأجابت: «جعلتك تعلم أنني أحبك.»

فقال: «لا تهتمي لهذا الأمر.»

عبرت قائلة: «أظنك كنت تعلم هذا طوال الوقت الذي كنت أنا أتناظر فيه بالعكس. إنما ما يقلقني بالنسبة لهذا الأمر هو أنه قد يصبح عبئاً عليك، ولهذا...»

قاطعتها قائلاً: «كلا يا جولي. هذا غير صحيح ولن يكون أبداً، فلا تعودي إلى مثل هذا الكلام. دعينا مرتاحين نشعر بالسعادة. وبكلمة أخرى، نامي يا زوجتي الحلوة الثرثرة.»

وعندما فتحت عينيها عند الصباح وجدته يراقبها وفي عينيها شيء بالغ الرقة. وقال لها: «كيف حالك، يا سيدة ويلز؟»

فلوت شفتيها تجيبه: «بخير، شكراً لك يا سيد ويلز.»

ذهبا بعد الافطار في نزهة على الجياد حيث حدثته، لأول مرة منذ زواجهما، عن ارائها بالنسبة إلى المزرعة. واستمع هو إليها باهتمام واستحسان. ولكنه بعد الغداء، أخبرها أنه مشغول بعض الشيء، وهكذا أخذت كتاباً أمضت معه فترة بعد الظهر.

«جولي.»

رفعت بصرها لتجد نيكولاس واقفاً عند رأسها وفي عينيها نظرة غير عادية، ثم قال: «كنت اتساءل أين عسى أن تكوني... فقد كان المكان جد هادئ.»

فتمطت وتثاءبت وأغلقت كتابها، ثم ألقت نظرة على ساعتها، ثم هتفت بدهشة: «إنه وقت العشاء تقريباً. هل الزواج يفعل هذا بالشخص؟» وابتسمت له هازلة.

سألها: «يفعل ماذا؟»

قالت: «إنه يبعث على الكسل..»

قال: «ربما لهذا ابتدعوا شهر العسل..»

قالت: «لا بد أن الحق معك..» ومنحته ابتسامة مشرقة وهي تتابع: «لكي يساعد العرائس الجدد على تجاوز الصدمة..»

فقال وقد بدا الهزل في عينيه: «الصدمة؟»

قالت: «إن ما أعنيه هو...»

سألها: «وهل كان الأمر بمثابة صدمة لك يا جولي؟»

فخفضت أهدابها قائلة: «كلا، ليس هذا. إنما أعني أنه قد

حدث أخيراً بعد كل تلك الأسابيع الصعبة الحافلة بالمشاعر

المضطربة. كان المفروض على الأقل، أن أكون الآن في

حالة تحليل لما حدث، لا أن استغرق في قراءة كتاب. أه،

كلا...» وحملت فيه بعينين هازلتين تتصنعان للرب.

فقال: «إنك تبعثين القلق في نفسي يا جولي. ماذا عنيت بـ

أه، كلا..»

فقالت: «لقد تذكرت الآن شيئاً سبق وقلته لي مرة..»

فقال: «أخبريني إذن قبل أن أموت من الفضول..»

فقالت: «يجب أن لا أخبرك حتى لا تقول لي إنك أخبرتني

بهذا من قبل. وأنا لا أحب مثل هذا الشيء...»

فعبس قائلاً: «أرى أن عليّ أن استعمل معك أسلوب اليد

القوية، يا سيدة ويلز. هل نصعد إلى غرفتنا؟»

سألته بدهشة صادقة هذه المرة: «ماذا تعني؟»

قال: «لكي أرغمك على البوح بسرّك هذا دون خوف من

تدخل مايك أو غريس..»

قالت: «إن هذا ابتزاز غير معقول يا نيكولاس..»

فقال: «أعلم هذا، ولكنك ستريين أنه أحلى أنواع الابتزاز..»

فقالت ضاحكة: «إذن فسأفسد عليك خطك هنا الآن، أيها السيد. إنه فقط حين قلت لي مرة أنه بدون اكتفاء عاطفي منتظم، أكون مزعجة ومشتتة الذهن..»

فقال: «لقد قلت ذلك عن النساء في الواقع..»

فقالت: «ولكنه كلام حكيم جداً، سواء كان معمماً أم مخصصاً. وأنا أتساءل الآن عما إذا كان هذا يصدق معي الآن فتفسد بذلك أخلاقي...»

فقال: «إذن، وبما سيصلح الأمر إذا عكسنا الحال، فنقول إنه منذ الآن قصاعداً أنا الذي سأشعر بانني مزعج ومشتت الذهن..»

فحدقت في عينيه وقد ألجم لسانها ما شعرت به من الافتتان، إلى أن قال بلطف: «أي مكيده عميقة سوداء تخططين لي، يا سيدة ويلز؟»

فأجابت: «لا شيء..» ولكن وجهها توهج احمراراً عندما ضحك بهدوء قائلاً: «لو لم تكن المسألة أن العشاء سيكون جاهزاً بعد عشر دقائق...» ولكنه لم يكمل كلامه إذا سمعا صوت غريس ينادي من غرفة الطعام، فرفع حاجبه بأسف

بينما شعرت جولي بالارتياح.

وبعد العشاء عاد ذكر شهر العسل مرة أخرى. إذ قال بعد أن جلسا أمام المدفأة في غرفة المكتبة، وقد عاد المطر إلى الهطول: «عندما ننتهي من بيع الأمهار، يجب أن نقوم بشهر العسل الذي سبق وتأجل. إلى أين تحبين الذهاب؟»

كانا جالسين على الأريكة الواحد بجانب الآخر، فقالت:

قالت: «إنه يبعث على الكسل..»

قال: «ربما لهذا ابتدعوا شهر العسل..»

قالت: «لا بد أن الحق معك..» ومنحته ابتسامة مشرقة وهي تتابع: «لكي يساعد العرائس الجدد على تجاوز الصدمة..»

فقال وقد بدا الهزل في عينيه: «الصدمة؟»

قالت: «إن ما أعنيه هو...»

سألها: «وهل كان الأمر بمثابة صدمة لك يا جولي؟»

فخفضت أهدابها قائلة: «كلا، ليس هذا. إنما أعني أنه قد

حدث أخيراً بعد كل تلك الأسابيع الصعبة الحافلة بالمشاعر

المضطربة. كان المفروض على الأقل، أن أكون الآن في

حالة تحليل لما حدث، لا أن استغرق في قراءة كتاب. أه،

كلا...» وحملت فيه بعينين هازلتين تتصنعان للرب.

فقال: «إنك تبعثين القلق في نفسي يا جولي. ماذا عنيت بـ

أه، كلا..»

فقالت: «لقد تذكرت الآن شيئاً سبق وقلته لي مرة..»

فقال: «أخبريني إذن قبل أن أموت من الفضول..»

فقالت: «يجب أن لا أخبرك حتى لا تقول لي إنك أخبرتني

بهذا من قبل. وأنا لا أحب مثل هذا الشيء...»

فعبس قائلاً: «أرى أن عليّ أن استعمل معك أسلوب اليد

القوية، يا سيدة ويلز. هل نصعد إلى غرفتنا؟»

سألته بدهشة صادقة هذه المرة: «ماذا تعني؟»

قال: «لكي أرغمك على البوح بسرّك هذا دون خوف من

تدخل مايك أو غريس..»

قالت: «إن هذا ابتزاز غير معقول يا نيكولاس..»

فقال: «أعلم هذا، ولكنك ستريين أنه أحلى أنواع الابتزاز..»

فقالت ضاحكة: «إذن فسأفسد عليك خطك هنا الآن، أيها

السيد. إنه فقط حين قلت لي مرة أنه بدون اكتفاء عاطفي

منتظم، أكون مزعجة ومشتتة الذهن..»

فقال: «لقد قلت ذلك عن النساء في الواقع..»

فقالت: «ولكنه كلام حكيم جداً، سواء كان معمماً أم

مخصصاً. وأنا أتساءل الآن عما إذا كان هذا يصدق معي

الآن فتفسد بذلك أخلاقي...»

فقال: «إذن، وبما سيصلح الأمر إذا عكسنا الحال، فنقول

إنه منذ الآن فصاعداً أنا الذي سأشعر بانني مزعج ومشتت

الذهن..»

فحدقت في عينيه وقد ألجم لسانها ما شعرت به من

الافتتان، إلى أن قال بلطف: «أي مكيده عميقة سوداء

تخططين لي، يا سيدة ويلز؟»

فأجابت: «لا شيء..» ولكن وجهها توهج احمراراً عندما

ضحك بهدوء قائلاً: «لو لم تكن المسألة أن العشاء سيكون

جاهزاً بعد عشر دقائق...» ولكنه لم يكمل كلامه إذا سمعا

صوت غريس ينادي من غرفة الطعام، فرفع حاجبه بأسف

بينما شعرت جولي بالارتياح.

وبعد العشاء عاد ذكر شهر العسل مرة أخرى. إذ قال بعد

أن جلسا أمام المدفأة في غرفة المكتبة، وقد عاد المطر إلى

الهطول: «عندما ننتهي من بيع الأمهار، يجب أن نقوم بشهر

العسل الذي سبق وتأجل. إلى أين تحبين الذهاب؟»

كانا جالسين على الأريكة الواحد بجانب الآخر، فقالت:

«آه، إنها جزيرة إينشل حيث يمكنني التجوال بحرية وحيث المطر دافئ..»

فقال: «هذا صحيح، ولكن في الواقع...»

فقاطعته: «أتريده أن يكون أقرب إلى الوطن؟ لا بأس.

ليس لدي مانع.»

فضحك قائلاً: «هل لديك رغبة جادة لرؤية الجزيرة أم أنك كنت تغيظيني فقط؟»

ففكرت لحظة لترى فجأة دموعها تملأ عينيها. فنظر

إليها عابساً وهو يقول: «ماذا حدث؟»

فأجابته: «لا أدري. إنه شيء مريب حقاً... إنني أتذكر حين

كنت في وضع أغبيك فيه... و...» ولم تستطع الاستمرار.

فقال يهدوء: «جولي، إن هذه ردة فعل فقط... لقد كان كل

ذلك صعباً تماماً ولكنه انتهى الآن.»

فضحكت وهي ترتجف. وفي هذه اللحظة أطل مايك

برأسه من الباب قائلاً: «إن أمي تبحث عنكما أينما الأثنين.»

وعندما تحركت جولي فجأة، ثبثها نيكولاس بيده، ثم

قال لهمايك: «أطلب من أمك أن تحضر القهوة إلى هنا يا

مايك. ما بك؟»

فزاد اقترباً مايك منها وهو ينظر إليها متفحصاً ثم

سأله: «هل هي مريضة؟»

فأجاب نيكولاس برصانة: «كلا. إنها متعبة فقط.»

فقال دون وعي، يدفعه إلى ذلك سنه الحدث: «إنني لم

أعرف أنكما تكنان هذا الشعور تجاه بعضكما بعضاً.»

فقال نيكولاس: «نحن هكذا حسب ما ترى. أرجو أن

يعجبك هذا.»

فهز مايك كتفيه قائلاً: «أنا لا أدري الكثير عن هذه

الأمر. فليس لدي أب، ولهذا فإن أمي لا تجلس لمثل هذا.»

فقال نيكولاس: «حسناً، إن الأمور يمكن أن تتغير يوماً

ما، يا مايك. الأفضل لك عند ذلك أن تتجاهلها وتتركها

بسلام.»

ففكر مايك لحظة، ثم قال: «لا بأس. أظنني فهمت ما

تعني. سأخبر أمي أن تفرع الباب بشدة حين تحضر القهوة،

لا أن تدخل مندفعة.»

فقال نيكولاس بجد تام: «إنك فتى نكي جداً يا مايك،

وأصعب إلى هذا أنك ستتفوق في حياتك.»

فأجابته مايك بعفوية: «شكراً، بالمناسبة، لقد غيرت

رأبي. فانا لم أعد أريد أن أصبح مزارعاً. أظن أنني

سأصبح طياراً. إلى اللقاء.» وانسحب من الغرفة ثم أغلق

الباب خلفه.

ولم تستطع جولي أن تتعالك نفسها أكثر من ذلك، فأخذت

تضحك دون توقف، وكذلك نيكولاس. وعلقت لاهثة: «آه، يا

له من غلام غير عادي، أليس هو كذلك؟»

فقال: «إنه من أفضل الغلمان.»

ولم يعد الهدوء إليهما إلا بعد دقائق، رغم أن جولي بقيت

تضحك كلما فكرت في الغلام. وسألها نيكولاس: «هل

تشعرين بتحسن؟»

فهممت وهي تجلس بقربه شاعرة بالأمن والاطمئنان.

إنها تريد أن تبقى كذلك طوال الليل. وعندما تملكها هذه

الفكرة، رفعت وجهها إليه قائلة: «يمكنني هذا، أليس

كذلك؟»

فسالها: «يمكنك ماذا؟»

فأجابت: «هذا غير مهم. لقد كنت فقط أفكر بصوت عالٍ.. فأمسك بنقنها يرفع وجهها إليه قائلاً: «بل هو مهم.» فقالت: «كنت أفكر فقط أن بإمكانني أن أبقى على وضعي هذا معك طوال الليل.. واحمر وجهها وتابعت تقول: «ربما تفكر الآن في أنني ضعيفة العقل.»

فضحك بهدوء، ثم أطلق شتيمة حين رن جرس الهاتف وكانت المتكلمة فيرا، التي أخبرته أن الفرس هانتر أصيبت بمغص حاد.

قال لها متوتراً: «إن عليّ أن أذهب يا جولي. إنني آسف.»

فقالت: «ولكن الجو مظلم وممطر، يا نيكولاس، وأنت...»

فجلس وقال: «لقد توقفت المطر كما أن الجو هو صحو فوق موركنغ. إن تلك الفرس يمكن أن تأتينا بمبلغ كبير جداً عند البيع إذا استطعنا انقاذها، ولا أظنني بحاجة إلى أن أخبرك أن المغص قد يكون مميتاً بالنسبة إلى الخيول. عليّ أن أذهب رغم كرهني لذلك.»

قالت: «طبعاً، أرجو لك حظاً سعيداً معها. هل لك أن تتصل بي هاتفياً حال وصولك؟»

فقال: «نعم. أرجو لك نوماً هنيئاً، يا سيدة ويلز.»

كانت مستلقية على فراشها غير نائمة عندما قرع جرس الهاتف، ولكنها كانت فيرا التي أخبرتها أن نيكولاس وصل بسلام. وأنه يبدو أنهم سيمضون ليلة صعبة، وأن لا تتوقع رجوعه قبل الغد.

وضعت جولي الهاتف وهي ترمقه بنظرة حزينة ومضت تحدث نفسها: لا أدري لماذا لا أطيق تلك المرأة. إن بإمكانها بعدة جمل قصيرة تقولها، أن تجعلني أشعر بنفسي عديمة النفع بينما تبدو هي بالغة القوة والكفاءة.

وأطفأت المصباح، ودخلت تتكوم تحت الأغشية. ثم خطر ببالها ماذا بإمكان فيرا وبقية العالم أن يفعلوا إزاء التطورات الأخيرة بينها وبين نيكولاس، على افتراض شعورهم بما كان عليه الوضع من قبل.

ولكنها ما لبثت أن أدركت أن استغراقها في مشاعر هالم يكن سوى شعور جديد بالضعف. وسألت نفسها: هل ذلك لأنتي وحدي؟ لم أشعر بذلك هذا الصباح، فقد كنت أشعر بالسعادة. وعبست فجأة ثم حاولت أن تعود بأفكارها إلى ما حدث، وكيف حدث... ولكن كل شيء بدا لعينيها حلاً غير قابل للتحليل...

كان كل ما بإمكانها أن تفكر فيه الآن هو كم تحب نيكولاس ويلز، وكيف فتح لها حبها ذلك عالماً بأكمله من الضعف.

وسرعان ما استحوذ عليها النوم، ونيكولاس في خيالها.

الفصل السادس

استيقظت جولي على رنين الهاتف ليكلمها نيكولاس هذه المرة حيث اخبرها أن الفرس تتجاوب مع العلاج ولكنها لم تخرج بعد من دائرة الخطر، وأن عليه أن يبقى معها إلى أن يزول الخطر هذا.

فقالت جولي: «طبعاً. إنني متفهمة تماماً.»

سألها: «ماذا ستفعلين؟»

أجابت: «تماماً مثل كل عروس جديدة فقدت زوجها في اليوم الثاني من... حسناً، من شهر العسل.» وقهقهت ضاحكة ثم تابعت: «إنني لست متأكدة يا نيكولاس.»

«جولي.»

أجابت: «كلا... إنني فقط اغيظك. إنني بخير حقاً.» وأخذت يثرثران عدة دقائق. وعندما وضعت السماعة اكتشفت أنها تشعر بتحسن كبير. وبعد أن ساعدت غريس في عملها الصباحي، اسرجت حصانها، ثم ذهبت في نزوة على ظهره.

وغمرتها البهجة وهي تخرج في هذا الصباح الصباحي، مستمتعة بأشعة الشمس الدافئة، بعد الأيام الممطرة الباردة التي مرت عليهم، ووجدت نفسها تغني وهي تسير وحدها.

وكان أن سارت، دون سابق تفكير، إلى مرعى الجياد، الاثني عشر ميلاً، والذي هو مستنقع في الواقع، في بعض

أجزائه، أكثر منه مرعى. وهو يفيض في العادة إذا زاد المطر عن حده. ووقفت تنظر إلى السماء ثم أخذت نفساً عميقاً، لتترك نفسها بعد ذلك، للحصان يعدو بها مقلدة بذلك الفرسان، لتري بعد ذلك، أنها مادامت قطعت كل هذه المسافة فلا بأس من أن تتفقد الاصلاحات التي أجريت في كوخ الفرسان القديم القائم على الحدود. حتى أوسع المخيلات لا تستطيع أن تصف هذا الكوخ بأنه مريح مكتمل، ذلك انهم لم يصلحوا سوى الباب والسقف. وكان هناك كومة من الحطب موضوعة في المدفأة، هذا إلى شيء من المؤن الأساسية، وكانت هناك فرشتين جديدتين على سريرين وبعض البطانيات الثقيلة من نوع بطانيات الخيول. وعبست وهي تتحسسها، ثم إذا بها ترفع رأسها فجأة بعد إذ احست انها وهي تجول هنا وهناك، لم تلاحظ تغير الجو الغريب، فركضت تفتح الباب لتفاجأ بالبرق ينير السماء ثم يتبعه رعد يجلجل الأجواء ما جعلها تنفّر عن الأرض والأسوأ من ذلك الرعب الذي شعر به حصانها ما جعله ينتصب على قائمته الخلفيتين، قاطعاً بذلك لجامه، وعندما رأى نفسه حراً قفز متوجهاً نحو البيت ثم اندفع يطوي الأرض طياً.

فهمتت: «أوه، كلا.» ولكن هذه الكلمات ما لبثت أن تمرقت وهي ترى الشمس تتوارى خلف سحب كثيفة، ويبدأ المطر بالهطول بقطرات ضخمة كالرصاص بينما الرعد يقصف في الجو، والبرق يشق السماء.

وشهقت. ان الفيضان سيغمر المرعى وبالتالي ستسجن هي في هذا المكان. كان عليها أن تدرك أن الدفء غير

العادي في الجو، قد يكون منبئاً بعاصفة، بينما هي لم تخبر أحداً بمقصدها.

وحدثت نفسها وهي تغلق الباب تصد بذلك هدير العاصفة في الخارج، بأنها في امان تام، وأن المشكلة فقط هو أنه لا احد يعلم بذلك. وأن الأمور حدثت بسرعة فائقة وأن كل انسان معرض للسهو إذا كان لديه ما يشغل باله، فهل تلام لهذا؟ كلا في الحقيقة. وكانت بهذا مطمئن نفسها، تهديء بذلك وحز ضميرها.

وعندما توقف المطر أخيراً، كانت الساعة قد تجاوزت التاسعة، ولكن الرعد كان ما يزال يجلجل. وعندما التمع البرق، انكشف امامها المنظر المفزع للماء الذي كان يعمر كل ما تحت الهضبة التي كان الكوخ مبنياً عليها، ماء لم يسبق ان رأت مثله قط، فهو يكاد يبلغ وسط الانسان في بعض المناطق. وارتجفت وهي تتفكر ما كان جدها قد اخبرها به يوماً عن فيضان حدث ذات مرة فارتطم بباب الكوخ. لهذا اغلقت الباب وهي تركز افكارها على أنها حالياً في امان. وكان الكوخ في الداخل بهيجاً تماماً في الواقع. فقد اشعلت النيران في المدفأة، كما تناولت عشاءً مكوناً من بازيلا محفوظة ويسكويت. وكان ثمة إبريق قهوة يغلي جانباً، كما سحبت الفرشتين ووضعتهما على الأرض امام النار، بعد ان اشتدت برودة الجو، كما اشتد هبوب الرياح مما قد يطيح بالعاصفة بعيداً. كانت هذه بشارة في الواقع، رغم أن خطر الفيضان كان يعتمد على مقدار المياه التي كانت تنهال سيولاً في المرعى.

وربما كان بسبب هبوب الريح، وقرقعة الخشب في

المدفأة أن لم تسمع شيئاً حين جلست على الحشية تحت واحد من تلك البطانيات ومضت ترشف القهوة، لتدرك فجأة انها لم تعد وحدها وذلك حين انفتح باب الكوخ بسرعة كاد معها الريح الذي اندفع بذلك، يعلي كل ما حولها، وقد وقف عند العتبة شخص طويل القامة تقطر منه المياه. فاجفلت حتى انسكبت القهوة فصرخت فرعاً وهي تضع الفنجان من يدها، هاتفة: «نيكولاس. لقد افزعتني للغاية. لماذا لم تفرع الباب؟»

وبحركة سريعة امسك زوجها، والذي كان ممزق الثياب ملطخاً بالتوحل، امسك بيدها يجرها موقفاً إياها على قدميها وهو يزمجر قائلاً: «ما الذي تفعلينه هنا، يا جولي؟ أليس لديك عقل مطلقاً؟ إلى متى تظلين تلميذة طائشة متهورة عديمة التفكير؟»

وما كان لغضبها أن ينفجر لو لم يتفوه بهذه الكلمات الأخيرة. فهي تدرك جيداً انها لم تعد الآن تلميذة طائشة متهورة عديمة التفكير، وإنما امرأة بكل معنى الكلمة ذات قلب مليء بالآلم بالنسبة للواقع الحاضر وما هو على وشك الوقوع. وهكذا انتزعت يدها من يده وهي تتفجر فيه قائلة بحدة: «انني اكرهك يا نيكولاس ويلز، فلولاك ما كنت أنا هنا.» ثم سدت إلى وجهه صفة مدوية.

فالتمعت عيناه الرماديتان تحت شعره القاتم الذي يقطر ماء، والتوى فمه بشكل وحشي مخيف، ثم أخذ يهزها بعنف وهو يحدق في عينيها المحملقتين فيه خوفاً وقد شحب وجهها.

وما لبثت أن سقطت على ركبتيها وهي ترتجف. حدق

ففيها لحظة وقد تشابكت نظراتهما، ثم قال عابساً: «ألا تدركين أن كل رجل في المزرعة الآن خارج بيته يفتش عنك، حتى أننا استدعينا طائفة مروحية للخدمات الطارئة؟» فشهقت قائلة: «إنني... لكن لم يكن ثمة سبيل للاتصال بكم لا علمكم بإنني بخير. لقد هرب حصاني كما ترى...» واخذت اسنانها تصطك وهي تتابع قائلة: «لقد ابتدأت السماء ترعد ثم انهزم المطر ثم... لم يعد لدي حيلة في الأمر.» واستحال كلامها همساً عاجزاً ثم وضعت رأسها بين يديها.

فقال: «كلا. ليس الأمر هكذا. فالمسألة هي مجرد انعدام في التفكير، يا جولي، وإياك بعد الآن ان تطوف في في الأنحاء دون أن تخبري أحداً بإمكان ذهابك. هل فهمت؟» فقالت: «نعم، وأنا آسفة...»

ولكنه قاطعها قائلاً: «وبالنسبة إلى شخص مثلك يدعي العلم بكل شيء، فالقدوم إلى هنا وأنت تعلمين تاريخ هذا المرعى اللعين هو يتكون محض انقلبي إلى يا جولي.» ففعلت وهي توشك على البكاء وهي تراه على حق. لو أنها فقط لم تدع السعادة تسيطر على كيائها. ولكنها رفضت ان تريح نفسها بالبكاء، بل قالت بصوت متوتر: «انك على حق، لقد كنت غبية للغاية ولن افعل ذلك مرة أخرى. كيف امكنت الوصول إلى هنا؟»

فاخبرها، وقد توترت ملامحه: «لقد وصلت بالسيارة إلى حيث لم اعد استطيع المتابعة، فتابعت السير مشياً، واخيراً وصلت سابحاً.» ولمعت عيناه سخرية حين اجفلت، وتابع وهو يخرج من تحت قميصه جهاز لاسلكي: «ارجو فقط ان يكون في هذا برساً لك.»

وشعرت بالارتياح وهو يتحدث إلى الرجال الذين يفتشون عنها، فيشكرهم جميعاً، وكان القرار انهما سيكونان في أمان بقية الليل، وستكون محاولة انقاذهما في الصباح.

وكان الصوت في الطرف الآخر من الخط يقول مازحاً: «سنحضر زورقاً هذه المرة.» ولكن هذا المزاح لم يلطف من مزاج نيكولاس الغاضب.

وبعد برهة قالت وهي تناوله كوباً يحتوي على حساء معلب: «هاك.» وكان على الموقد إناء يحتوي على لحم غلب يغلي بهدوء. ثم بسطت ثيابه على المقعد. وكانت قد سبق ووجهت منشفة أخذ هو يفرك بها جسده بقوة، ثم لف نفسه ببطانية وأخذ يشرب الحساء بصمت، ثم ابتدأ يأكل اللحم، وكان كل ما قاله هو: «ألن تأكلي شيئاً؟»

فاجابت: «إنني لست جائعة، فقد سبق وتناولت بعض الطعام.»

وأنتهى القهوة التي قدمتها إليه، ثم اسلقتى واضعاً يديه تحت رأسه، وترددت هي ثم ما لبثت أن جلست متربعة على الفرشة الأخرى، ومضت ترشف قهوتها.

وأجفلت حين قال فجأة: «هل لك أن تفسري ما سبق وقلته من انك لولاي لما كنت هنا؟»

فاجابت بعناية: «ان ما عنيته هو أن ذهني كان مشغولاً، وهكذا لم انتبه تماماً إلى...»

قاطعها بجفاء: «لم تنتبهي إلى الطريق، ان هذا ليس عذراً.»

فقالت: «حسناً...»

قال بجدة: «جولي».

قالت عابسة: «ربما الحق معك».

فسألها: «ربما؟»

قالت بهدوء: «ولكنني اعترفت بأنني كنت غبية، إنني غبية...»

فقال متهمكاً: «انك اكثر من ذلك لو أن تلك الأفكار التي كانت تدور في ذهنك لها علاقة بنا.»

فسحبت نفساً عميقاً ثم قالت: «انتي لا اوافقك تماماً على هذا، يا نيكولاس. ظلمتني ولا تزال.»

تنهد قائلاً: «وما هو الظلم الذي ألحقته بك، يا جولي؟»

فقالت: «حسناً، انني لست مجرد فتاة صغيرة، فأنا زوجتك. اما ما عنيته من أنني ما كنت هنا لولاك، فهو ان

الحب كان يدير رأسي فلم انتبه إلى طريقي، أما الآن فأنا اتساءل متى ستبدأ بمعاملتي كزوجة، يا نيكولاس. زوجة قد تخطيء احياناً ولكنها لا تستحق أن تعامل كطفلة.»

نظرت في عينيه وهي تغالب الدموع التي مازالت مصممة على أن لا تذرفها، فلاحت على شفثيه ابتسامة

باهتة وهو يقول: «لا بأس، اني اعتذر. ولكن عندما كنت اتساءل عما إذا كنت سأرى جثة زوجتي تطفو أمامي، عند

ذلك أصبح... أصبح بالشكل الذي رأيتني عليه. والآن، هل سامحتني؟»

قالت وقد أخذ قلبها يخفق بعنف: «حسناً، بشرط ان تسمح لي بأن اقول انني في أشد الندم لأنني صفعتك.»

فقال جاداً: «شكراً.»

استيقظت بببطء لترى الكوخ غارقاً في ضوء الفجر الباهت. وصدرت عنها آهة رضى، ثم عادت تغمض عينيها، ثم تفتحهما لتحقق في عيني نيكولاس.

قال بلطف وهو يمد يده يزيح شعرها عن وجنتيها: «لا بأس عليك.»

فقالت وهي تتنهد: «ما أجمل ذلك، حتى في هذا المكان.» فأجاب: «انني مسرور لقولك هذا، إذ اشعر وكأنك

سامحتني.»

فقالت: «طبعاً، اظنني اوضحت ذلك تماماً ليلة أمس.»

ساد صمت لثواني قليلة عادت بعدها تقول: «نيكولاس، أنت جذاب جداً.»

قال لها: «تأبعي.»

فقالت: «أولاً، انك طويل القامة، اسمر ووسيم، لقد قلت لك ذلك الليلة الماضية. وثانياً، انك احياناً بالغ الرقة. وأيضاً

عليّ ان اقول ان وجودك يقربني يمنحني شعوراً بالغاً بالطمأنينة. نعم، حتى وأنت مستاء مني، انك أيضاً...»

فقاطعتها قائلاً: «انني اسمع اصوات رجال الانقاذ تقترب منا. هل تسمعين صوت محرك؟» فاستمعت قليلاً ثم قالت: «نعم.»

قال: «جولي.»

أجابت: «نعم يا نيكولاس.»

فقال بعد لحظة: «هل لك أن لا تغيري طباعك هذه.» ولكن ساورها خاطر غريب بأنه كان يريد أن يقول شيئاً غير هذا.

ثم اضاف يقول بجفاء: «لقد اصبحوا هنا.»

لم يكن الخبر الذي احضروه معهم، جيداً. ليس فقط ان

المرعى قد قاضت به المياه، ولكن الأراضي كلها كانت في خطر من طوفان شامل.

«أرجوك يا نيكولاس، دعني اساعد.»

«جولي.»

«يمكنك أن تجعل علي مراقبة. يمكنك أن توجه الي نفس الأوامر التي توجهها إلى رجالك، واعدك بأن اطيعها بحذافيرها.»

فرجع حاجبه قائلاً: «انها ستكون اختباراً جديداً لك... على كل حال يا جولي...»

فوضعت يدها على كفه وهي تحاول أن تخفي ما في عينيها من ألم قائلة: «نيكولاس. لا تسقطوني من حسابكم، إنني اعشق ستورم، وان اجلس جانباً لا أراقب ما يحدث، مدركة أن المخزونات كلها قد غرقت، فهذا شيء هو فوق احتمالي... لقد قلت بنفسك انك بحاجة إلى كل عون... بإمكانني ركوب الجياد كأي واحد منكم.»

فقال: «جولي.» وسكت برهة ثم نظر في عينيها، قائلاً: «إنني اعلم ذلك. ولكن هناك اشياء لا تستطيعين النظر إليها، وأشياء ليس في وسعك القيام بها.»

فقالت: «ربما، ولكن لا بد أن يكون هناك شيء بإمكانني القيام به.»

فتردد، ثم قال: «لا بأس... ولكن علي أن أقول هذا... إذا حدث وتعرضت لحادث ما، أو إذا كان علينا أن نخصص لك رجلاً للعناية بك، فهذا ليس بمقدورنا.»

فقالت بهدوء: «لن تكون بحاجة لذلك.»

وكانت عند كلمتها. وطوال الأسبوع التالي إلى أن ابتداً

الطوفان بالنزوح، امضت كل ساعات النهار تسوق قطعان الماشية المبللة المملطخة بالأوحال من المراعي المغمورة بالمياه، إلى مراعي أخرى.

وكانت ترتمي على سريرها كل ليلة وقد غمرها الإرهاق، ومع هذا فقد لاحظت أنها لم يسمح لها بالعمل وحدها قط وكما سبق واخبرها نيكولاس، فقد كانت هناك مناظر ما كان لها أن تراها. ولكنها لم تشعر بالفزع لذلك ولا اشاحت بوجهها عنها.

لم يكن قلق نيكولاس لأجل ستورم فقط وإنما موركنغ أيضاً، فكان يقسم وقته بين المزرعتين، رغم أن موركنغ لم تكن قد أصيبت بنفس الأضرار التي أصيبت بها ستورم وذلك حسب طبيعة أرضها. وقد أوقف جولي مرة وكان قد شرعت في الخروج إلى العمل وذلك عند مطلع الفجر، ثم اخذ يتفحص وجهها باهتمام، ثم سألها: «كيف حالك؟»

فأجابت: «بأحسن حال.»

فقال: «لا تقوطي في العمل، يا جولي.»

فأجابت: «إنني لا افعل ذلك. لا بد انك شديد القلق لأجل الجياد والأمهار.»

فأجاب: «لقد اخرجت كل الأمهار، وحتى الآن لم نفقد جواداً أو مهراً. اسمعي، هل انت واثقة من أن بإمكانك...»

فقاطعته بحزم: «واثقة تماماً.»

فابتسم لها فجأة قائلاً: «لقد اخبروني ان كفاءتك في العمل لا تقل عن كفاءة أي واحد منهم.»

وكان في هذا الإطراء ما شجعها على الإستمرار. وجاء أخيراً اليوم الذي انتهت فيه هذه المحنة... ودخلت عصرأ،

إلى المطبخ عالمة أن ليس عليها الذهاب في اليوم التالي، مرة أخرى.

وخاطبتها غريس بقلق وهي تجلس إلى المائدة: «آه، لقد تعبت كثيراً يا سيدة جولي. انظري إلى نفسك فقد أصبحت شبه فتاة...»

فقالت جولي محتجة: «كلا، لم اصبح كذلك.» وعادت فوقعت ولكن ركبتيها اثنتان بشكل غير متوقع، ولو لم يدخل نيكولاس هذه اللحظة، لكانت سقطت على الأرض.

هتف عابساً وهو يمسك بها: «جولي، لقد حذرتك...»

فهمست: «ولكنني ساعدتكم، أليس كذلك؟ ثم اغمضت عينها.

ورقت ملامحه قليلاً وقال: «لقد كنت مذهلة حقاً. ولكنك

يوماً ما، ستتعلمين الامتثال لما يطلب منك.»

فقالت: «انك انت المذهل، فلو لم تكن هنا لتتدبر الأمور

كلها...» وارتجفت. فقال نيكولاس مخاطباً غريس:

«غريس، ايمكنك انحصار مشائنا إلى غرفة النوم بعد

ساعة؟» ثم خرج من المطبخ حاملاً جولي. وقالت وهو

يوقفها على قدميها: «إنني بخير في الحقيقة.»

فقال: «هذا ما أراه.»

قالت: «انها لم تكن كارثة عامة، أليس كذلك. إنني اعلم

اننا خسرنا اشياء ولكننا انقذنا الكثير أيضاً...»

فقال: «إنني لن الومك يا جولي لتجولك ذاك في الأنحاء

في الوقت الذي كنا فيه مشغولين باتمام زواجنا على

أحسن وجه، كلا فقد سبق وفعلت ذلك. وكل ما أريد أن اتوهم

به الآن هو الاطمئنان عليك، ذلك ان سبعة أيام في عمل كهذا

الذي قمت به، لا يقوى عليه اكثر الناس.»

فقالت: «معك حق. انتظن أنه بقي لنا نصيب في الذهب

إلى جزيرة إينشيل لشهر العسل؟»

فضحك وقال: «ان مزاد بيع الأمهار قد اقترب لسوء

الحظ.»

وبعد ذلك بساعة، كانت في الفراش، وقد احضرت لهما

غريس العشاء، وشكرها نيكولاس، فقالت: «حسناً، إذا

احتجتما إلي نادني.» وعندما خرجت نظر إلى جولي قائلاً:

«ان لدي فكرة. ما قولك في أن تبقى غريس عندنا بصورة

دائمة.»

فأجابته: «انها فكرة رائعة، ولكن انتظنها توافق؟»

فضحك وقال: «ليس انها فقط تحب الأرض التي تسيرين

عليها، بل ان ابنها الذي تعشق قد تقومت شخصيته الآن.

إنني واثق من انها ستوافق، فهي ستكون قريبة من جنتها

كذلك، كما أن مايك يمكن أن يتسجل في مدرسة الطيران مع

بقية اولاد عمالنا هنا، فأنا اشعر ان من الصعب ابعاد مايك

من هنا، على كل حال.»

فقالت: «اظنه يجب الأرض التي تسير عليها.»

فهز كتفيه قائلاً: «كلي، يا جولي، اننا لا نريد لك ان

تذلي.»

فالتقطت السكين والشوكة وهي تقول: «لا أظن أن هذا

ممكناً.»

فقال: «لا بد انك فقدت من وزنك عدة اربطال.»

فأخذت تاكل اللحم بصمت. فسألها بعد لحظات: «ماذا

جرى؟»

فقالت وهي تضع من يدها الشوكة والسكين: «لا أندري بل

أدري. ولكن من الصعب التعبير عما أشعر بالكلمات.» فقال بعينين باسمتين: «إنّ من الأفضل أن تحاولي.»

فقلت: «إنني أشعر ببرد شديد.»

وبعد ذلك بعشر دقائق كان قد غطاها جيداً، سألتها: «هل تشعرين بتحسّن؟»

فهمست وهي تتنهد بارتياح: «آه، نعم. إنني آسفة.»

فقال: «لا تأسفي، فقد تعبت كثيراً. هل تأتين معي إلى سيدني حين يبدأ المزاد؟»

فقلت: «أحب ذلك كثيراً. أتراني سأشغلك عن عملك؟»

فأجاب: «كلاً بالطبع، بل إن وجودك سيكون مفيداً جداً، فستكون هناك مناسبات اجتماعية. كما يمكنك أن تشتركي لنفسك جهاز العروس، وتقابلي أصدقاءك القدامى.»

قال نيكولاس: «إن لذي الآن بعض المشاغل، لما إذا لا تذهبين إلى التسوق، يا جولي؟»

فأجابت بعد أن انتهت من الطوائف في أنحاء منزل

نيكولاس القائم في ضاحية عصرية من سيدني، أجابت

قائلة: «سأفعل. لشد ما أحببت هذا المكان.» كان أثاث

المنزل يظلم عليه اللونان الرملي والوردي، وكانت كراسي

المائدة مريحة منجدة بقماش عاجي اللون، كما كانت مائدة

الطعام مكونة من الزجاج والحديد المصهور الأخضر اللون.

فقال بجد: «إنني مسرور لذلك. ويمكنك تغيير ما تريدين

فيه حسب ذوقك.»

فقلت: «كلاً، إنني لن أغير شيئاً.»

فلوى شفّتيه ولكنه قال: «بالمناسبة، لقد تلقينا دعوة إلى

حفلة كوكتيل هذا المساء. وهي من المناسبات التي تسبق

المزاد. هل لك في أن تصحبيني إليها يا سيدة ويلز؟»

أجابت: «سيسعدني ذلك، يا سيد ويلز.»

فابتسم وقال: «إنك شديدة الجلد، يا جولي.»

أجابت ببراءة: «ولماذا لا أكون كذلك؟»

قال: «إنك خارجة لتوك من محنة صعبة يا عزيزتي.»

أجابت: «إنني استعيد قواي بسرعة وليس لك أن تقلق بشأنني.»

فقال: «أحياناً يكون تأثير مثل هذه الأمور أكثر عمقاً مما

يبدو الشخص. ولا استطيع تجنب التفكير في أن هذا النوع

من التجهة التي تلازمك، تنتهي عادة، بالدموع قبل النوم.»

فازدرت ريقها فجأة وهي ترجو أن لا يكون سبق ورأى

دموعها. فقد كان على صواب من بعض النواحي. فما كان

ابتهاجها ومرحها هذا إلا ستاراً لتوتر قد حل بها فجأة

بسبب السفر من ستورم. فقلت بدءاً يتضح لها أن هذه الأيام

القليلة القادمة ستكون عرضاً لزوجها من نيكولاس ويلز،

ولكنها كرهت أن تدعه يتكهن بذلك. وهكذا قالت ضاحكة:

«لقد تغلبت على أمثال تلك المشاعر عندما كنت في العاشرة،

يا نيكولاس. وأنا الآن طبيعية تماماً.»

فقال: «هذا حسن.» ونظر إليها متفحصاً مرة أخرى، ثم

قال: «سأعود في الخامسة، وعلينا أن نكون في الحفلة

الساعة السادسة. بالمناسبة، هذه لك.» وأخرج يده من جيبه

ومدها إليها، وكان فيها حلقة مفاتيح، وبطاقة مصرفية

ورزما أوراق مالية.

فحملت فيه وهي تقول: «ولكن... نيكولاس... ليس

عليك ان...» فأمسك بيدها ووضع تلك الأشياء فيها وهو يقول: «ان ذلك عليّ طبعاً، فليس بإمكانك التسوق دون نقود. انك بحاجة إلى سيارة وإلى مفاتيح المنزل، فذهبي واستمتعي بوقتك.» وقبلها على جبينها ثم خرج.

عادت إلى المنزل في الساعة الثالثة، حيث ادخلت سيارتها الرياضية الصغيرة إلى الكاراج، ثم ادخلت لفائف المشتريات إلى المنزل. واحدة منها فقط كانت تحتوي على ملابس، اما البقية فكانت تحتوي على اطعمة مختلفة، حيث ادركت من جولة سريعة في غرفة حفظ الأطعمة قبل خروجها، انها كانت خالية. كما اشترت إبريق قهوة وهو الوحيد الذي كان المصليخ خالياً منه. ولم يمض وقت طويل حتى كان شذا القهوة يملأ المنزل. فحملت فنجانها بيدها وهي تكمل الطواف في المنزل متفحصه. كان يوجد ثلاث غرف نوم في الطابق الأعلى، وكانت الغرفة الرئيسية مدهونة باللونين الأصفر والأبيض وتشرف على فناء المنزل. وفتحت خزانة الأغذية فوجدتها مليئة بالمناشف السمكية وما يناسبها من ملاءات واكياس الوسائد. وكان البعض منها مازال ملتقاً كما أحضر من المتجر. وكان الانطباع الذي اعترأها، وهو ان هذا المنزل لم يستعمل كثيراً، قد ازداد وهي تفتح خزانة الأتية الصينية لترى الأبواب وادوات المائدة مازالت في العلب، وعبست وهي تتساءل عن تراه اشترى هذا كله. وخمنت أن شركة مختصة بتزويد المنازل بكل هذه الأشياء لا بد قامت بهذا العمل، أو ربما... ولكنها توقفت عن التفكير حين اغلقت باب

الخزانة وهي تفكر في أن كل هذا حسن بصرف النظر عن قام به.

كانت مرتدية ثيابها وجاهزة تقريباً، عندما سمعت صوت الباب الأمامي يفتح ويغلق. فأطلت من فوق الدرابزين وهي تهتف بأنها قادمة حالاً.

فأجاب: «لا ضرورة للسرعة إذ علي أن اغير ثيابي. هل أشم رائحة قهوة؟»

فأجابت: «نعم، انها على الموقد.» وهبطت السلم وكان هو في أوله، فحيته قائلة: «مرحباً. كيف امضيت النهار؟»

فقال: «جولتي...»

قالت: «هل فقدت النطق؟ أرجو أن لا يكون ذلك نتيجة عدم الاستحسان.»

فأجاب: «انزلي لأنمكن من تقييم مظهرك جيداً.»

فترددت قليلاً دون أن تدري لماذا، ثم تابعت الهبوط لتقف في منتصف الغرفة، فقال: «استدوري.» فأطاعت.

كانت ترتدي طقمًا مسائياً أزرق من الحرير، وكانت الجاكتة قصيرة ضيقة عند الخصر، كما كان الكمان طويلان، وكانت التنورة طويلة بعض الشيء، كما كان حذاءها عالياً أزرق اللون هو أيضاً. وكان شعرها مكوماً فوق رأسها وقد نزلت منه خصلات جعدة حول وجهها. وأخيراً سألته بغرور صبر: «ما رأيك؟» فقال بجد، ثم ابتسم وهو يرى نظراتها القلقة: «رأيي هو ان علي ان اشدد رقابتي عليك خشية من أن يكون هناك بعض الحمقى، سريعى التأثير من الذين اعتادوا على التصريح بغرامهم بواسطة الرايات الطائرة فوق الميناء.»

فضحكت قائلة: «ظننت ملابسي لم تعجبك..»

فسألها: «ولماذا لا تعجبني؟»

أجابت: «ظننت انها ربما كانت غير مناسبة بالنسبة إلى امرأة متزوجة.»

فقال: «ولكنك قد احببت ارتداءها على كل حال.»

فسألته بجدية: «ألا تظن أنها كذلك؟»

أجاب: «كلا، أبدأ، انني لم اقل ذلك. كما أنه مسموح للزوجات بأن يبدن مدهولات، وفي الواقع أن الأزواج يهيمهم ذلك في الواقع.»

فقالت ببطم: «لماذا إذن، انتابني احساس بانك لم تستحسن ذلك تماماً؟»

فواجهها قائلاً: «لا أدري. ما السبب في ذلك؟»

فقالت عابسة: «حسناً، لقد وجمت بشكل ما حين رأيتني لأول مرة.»

فقال: «هذا صحيح، وتفسيره سهل، فقد اذرت رأسي منظرک، إذ تبدين غاية في الجاذبية.»

فحملت فيه شبه مبتسمة وهي تقول: «شكراً. كنت حقاً بحاجة إلى كلامك هذا.»

فقال لاوياً شفتيه: «ان هذا صحيح يا جولي. والآن، الأفضل أن ابدأ بتغيير ملابسي. بالمناسبة، أراك تسوقت بعض الأطعمة. شكراً فأنا دوما انسى هذا.»

فقالت: «ليس عليك أن تشكرني، فهذه مهمة الزوجات خصوصاً النشيطات منهن. أليس كذلك؟»

فلمعت عيناها مكرراً وهو يقول: «انها مهمة من مهمات. سأعود بعد عشر دقائق.»

سحبت جولي نفساً عميقاً، فالتفت إليها نيكولاس متسائلاً: «هل حدث شيء؟»

كانا على وشك الدخول إلى الحفلة، ولكنها توقفت وهي تشعر بنوع من عدم الارتياح.

قال: «جولي؟»

قالت: «إنني... إنني بخير يا نيكولاس.» ونظرت إليه، ولكن حالتها ازدادت سوءاً. كان يرتدي بذلة رمادية وقميصاً ذالون أزرق فاتح وربطة عنق كحلية فبدا مظهره مزيجاً من المادية والغموض، طويلاً عريض الكتفين وذا جاذبية لا

تصدق.

سألها مقلباً حينه: «هل تشعرين بغثيان أو ما أشبه؟»

فأجابت بحيرة: «كلا. حسناً، ليس تماماً. ولكن خطر لي

أنه قد يكون هنا أربعة اشخاص يعلمون عن تقييدي

الأطفال إلى السياج، وكذلك سمعوني أقول لك إنني أكرهك،

وأنه ربما كل سيدني تحرف ذلك الآن. وكذلك الكثير مما

أكره الاعتراف به. أن معدتي تصدر اصواتاً غريبة الآن وأنا

اتذكر هذا، وأنا لست واثقة تماماً من أن بإمكانني...

الدخول.»

«جولي...»

«نيكولاس...»

لمح نادلاً يحمل صينية رصت فوقها اكواب من العصير

المتنوع، فناداه واخذ كوب من الليموناده تناولها إياه قائلاً:

«هاك، خذي جرعة من هذا.» فقالت: «قد يجعلني هذا اشعر

بالغثيان...»

قال: «كلا، بل هو سيهدئ اعصابك.»

حملقت فيه بعينين متسعيتين وشفثاها ترتجفان، ولكنه ضغط اصابعها على الكوب بلطف، فرفعته إلى شفثيتها فرشفت منه رشفة، ثم عدة رشفات أخرى، وعندها شعرت بارتياح. وقالت له: «انك على حق..»

أجابها بازدياء: «إنني غالباً على حق..»

فقال: «وهي تتقدم امامه: «على كل حال... انه...»

قال: «لقد سبق واخبرتك يا جولي انني لا اهتم مطلقاً لكلام الناس ويجب ان تكوني مثلي. ان هذا كان شيئاً خاصاً بنا وقد انتهى الآن. ولكن، في الحقيقة انت تعلمين ماذا سيظن اغلب الناس من انني اذا لم استطع ان اسعدك، فلا بد انني مجنون، وبكلمة أخرى انني انا الذين سيتساءلون عنه وليس أنت.»

فهمست قائلة: «اذا هم فعلوا ذلك، فلا بد ان يتساءلوا ايضاً عما إذا كنت ماتزال تحب جنيفر سوارد. ألا ترى ذلك؟» فقال بحزم ونظرات كالقولا: «كلا، فهذا امر قد انقضى وانتهينا منه. وامامنا الآن احد امرين، الأول هو أن بإمكاننا ان نعود إلى البيت إذا كنت ماتزالين تشعرين بعدم الشجاعة للدخول، وهذا لن يهمني أبداً. والثاني هو أن ندخل، ونمنحهم شيئاً آخر يتحدثون عنه.» وابتسم فجأة.

فسأله متلعثمة: «ما... ماذا؟»

فقال: «حسنأ، لو انك بقيت ملازمة لي على الدوام، ربما تحدثوا بأن نيكولاس ويلز قد صلح في النهاية.» وحدث في عينيهما المتأملتين، ثم عبس قليلاً وأضاف قائلاً: «لما لا نجرب ذلك؟»

الفصل السابع

لأول مرة في حياتها، كان لجولي مرافق حريمص على راحتها والذي كان في نفس الوقت زوجها. لقد استطاع ان يجعلها تشعر بأنها امرأة مميزة دون ان تدرك وسيلته لذلك، وبدا أنه كان مهتماً بها مثل، ان لم يكن أكثر، كل شخص آخر قابلته. كما أنه لم يدع لها فرصة تبتعد فيها عن جانبه حتى ولو شاءت ذلك. وهكذا وجدت انها كادا يكونان محط الأنظار في الحفلة.

شعرت بشيء من الدوار حين رفعت نظراتها إليه لترى عينيه منصبتين عليها وعلى شفثيه شبه ابتسامة، وفي عينيه نظرة كانت خاصة بها، نظرة جعلتها تشعر بالبهجة وانها ذات أهمية خاصة بالنسبة إليه. وكذلك لترى الحسد في اعين النسوة الأخريات وهن يرينه، خصوصاً فيراء، التي كانت تقدمت تستقبلهما حال دخولهما، ثم لازمتها منذ ذلك الحين.

وفكرت جولي سراً عندما تحركت فيراء، التي كانت ترتدي ثوباً أخضر ملائماً للون شعرها، فكرت في أن هذه لن تستطيع معاملتها بعد الآن باستعلاء كالعادة.

وكانت قد ابتدأت تشعر بالسعادة بعد أن تمالكت اعصابها، فأخذت تضحك لشيء قاله لها البعض... عندما وقعت نظراتها على عيني جنيفر سوارد الجميلتين في آخر القاعة. وفي اللحظة التالية كان كل شيء قد انهار. ولم يكن

لقاء اعينهما مصادفة، فقد كانت تعلم ذلك في اعماقها. لقد استقرت عينا جنيفر عليها فترة، ولم يبد انها قادرة على تحويلهما عنها، حتى حولت جولي نظراتها. وما أن فعلت ذلك، حتى خطر ببالها ما سبق لنيكولاس ان قاله من ان (يمنح الناس شيئاً آخر يتحدثون عنه)... هل من الممكن أنه كان يعني بهذا القول شخصاً بعينه؟
«جولي؟»

فقالت: «آه، آسفة يا نيكولاس». وبعد ذلك بعدة دقائق عادت تقول: «أترى فاتني شيء؟»
فنظر إليها مفكراً، وقال: «اطن هذا يكفي. هل تعود إلى البيت؟»

ولم تستطع إلا أن توميء برأسها شاكرة.

قال لها: «لماذا لا تغيرين ثيابك بما هو اكثر راحة لك ريثما اعد شيئاً خفيفاً لتأكله؟»
فقالت: «انني لست جائعة يا نيكولاس، ولكنني اشكرك على كل حال.»

قال: «جولي، يجب ان تأكلي.»
فلمعت عيناها تمرداً وقالت: «ولماذا يجب علي ذلك؟»
أجاب: «لأنك إذا لم تأكلي ستمرضين. إنني لن اصنع سوى قهوة وبضع سندويشات.»
فقالت: «لا بأس.»

تعلقت عيناها بعينها برهة ابتسم بعدها بذهن غائب ثم اشاح بوجهه.
ارتدت قميص نوم رملياً فوقه روب ابيض، ثم ابتسمت

وهي تسدل شعرها على كتفها، لتربطه بعد ذلك إلى الخلف بشكل ذيل الحصان. كانت تشعر بالتعب وفقدان الحيوية وذلك لسبب كانت هي تعلم ان لا علاقة له بالمجهود الذي كانت بذلته في سبيل المزرعة ستورم. لقد كان السبب، والذي كانت تعلمه جيداً، هو ما أخذت تؤنب نفسها عليه بعنف، إنه جنيفر سوارد... وتساءلت عما إذا كانت تلك المرأة ستصبح هاجس حياتها. وعما يمعنها، هي جولي، من أن تقنع بما تحصل عليه فتسعد به رغم كل شيء؟ واخيراً فكرت بان ما كان لها أن تحضر إلى سيدني فقد كانت في ستورم باتم خير. والآن، ماذا عليها أن تفعل؟

وعندما نزلت من غرفتها، وجدت نيكولاس قد وضع عشاءه على منضدة متحركة تجرها إلى قرب الأريكة وكان عليها شطائر جبين وإناء فاكهة وإبريق هوة.

فقالت: «يا للرائحة الشهية. لم أكن اعلم انك طبّاخ.»
فعبس قائلاً: «انني طبّاخ عادي جداً. اجلسي. اترين ان تستمعي إلى شيء من الموسيقى؟»

فقالت: «نعم، من فضلك.» وسرعان ما اتبعثت موسيقى القيثارة الجميلة تملأ جو الغرفة. فخفضها وجاء يجلس بجانبها.

وسمعت نفسها تقول: «إنني احب شطائر الجبن المسخنة.» وتساءلت عابسة عما جعلها تشعر بمثل هذا الهدوء في مشاعرها. اهي الموسيقى؟ أم كون نيكولاس اعد طعامه بنفسه؟

سألها: «هل ثمة شيء يشغل بالك؟»
فقالت بسرعة: «كلا.» ومضت تأكل شطيرتها. وعندما

انتهت، سكببت لنفسها فنجان قهوة وأخذت تأكل تفاحة.
وسألها: «لخبريني ماذا اشتريت أيضاً اليوم.»
فأجابت: «اشتريت ثوباً لأرتديه غداً في المزداد، وكذلك
ثوباً آخر للحفلة التي أخبرتني عنها غداً مساءً.»
فرفع حاجبه قائلاً: «هل هذا كل ما كنت تريدين شراءه؟»
فقالت: «لا أدري. لم يكن مزاجي مناسباً للتسوق.»
فقال: «وكيف يجعل الشخص مزاجه مناسباً؟»
فقالت: «هذا شيء لا يقوم به الشخص بوعي منه... فهو
إما ان يكون مزاجه مناسباً أو لا يكون.»
فقال: «تعنين أن العوامل الخارجية هي السبب.»
فقالت: «ربما.»
فقال: «هل معنى هذا أنك لو كنت تشعرين بالرضى
والسعادة لكنك خرجت لتتفقي كل نقودك في الأسواق؟»
ففكرت لحظة وعلى فمها ابتسامة باهتة، ثم قالت: «قد
يكون الأمر هو العكس. فبعض الناس يقومون بذلك عندما
يكون مزاجهم سيئاً كثيراً فهم بحاجة إلى شيء من البهجة.»
فأخذ يرشف قهوته وقد اسند ظهره إلى الخلف، وقال: «ما
الذي أريد ان اعرفه هو، أي من هذه الحالات تتناوبك؟»
فاستدارت إليه، وهمست: «لماذا؟»
قال: «لماذا أريد أن اعرف؟ ولماذا لا اعرف؟»
فقالت: «انني أحياناً سعيدة مطمئنة، وأحياناً لا...»
وسكنت فجأة واضعة يدها على فمها.
قال: «لقد مضت فترة، أثناء الحفلة، كان يبدو عليك فيها
الأمران.»
فقالت: «نيكولاس.» وأزرعها ان وجدت عينيها تمتلآن

دموعاً، فتابعته تقول: «انني... انه ليس من السهل ان...»
وسكنت.
قال: «ليس ثمة ما تخافين منه.»
قالت: «المسألة ليست هي انني اخاف من شيء ما.»
قال: «حسناً ان بإمكانك إذن ان تريحي نفسك.»
قالت: «ولكنني متعبة قليلاً.»
فقال: «وكذلك انا.»
سألته: «كيف حال الأمهار؟ هل هذا ما قمت به هذا
النهار؟»
فقال: «نعم، وقد رأيت ان كل شيء يسير على ما يرام.»
سألته: «هل ستوضع في المزداد غداً؟»
فقال: «سيوضع جزء منها غداً، والبقية في اليوم
التالي.»
قالت: «اظن كل شيء تحت تصرف فيرا.»
فقال: «نعم، بكفاحتها النادرة، ولكنها أصبحت في
الواقع، شديدة الإزعاج حالياً.»
فنظرت إليه مستغربة وهي تقول: «نيكولاس، لم اتوقع
ان اسمع هذا منك ابداً.»
فقال عابساً: «لا أدري السبب، ولكن يبدو لي انها
أصبحت في العدة الأخيرة ضيقة الصدر.»
فضحكت قائلة: «مسكينة فيرا.»
نظر إليها قائلاً: «لا يبدو عليك التأثر وانت تقولين هذا.»
فقالت متحدية: «كلا، فأنا لا اشعر بذلك. انها تملؤني
غضباً.»
فضحكت قائلاً: «ربما هي تحسدك.»

انتهت، سكببت لنفسها فنجان قهوة وأخذت تاكل تفاحة.
وسألها: «لخبريني ماذا اشتريت أيضاً اليوم.»
فأجابت: «اشتريت ثوباً لأرتديه غداً في المزداد، وكذلك
ثوباً آخر للحفلة التي اخبرتني عنها غداً مساء.»
فرفع حاجبه قائلاً: «هل هذا كل ما كنت تريدين شراءه؟»
فقالت: «لا أدري. لم يكن مزاجي مناسباً للتسوق.»
فقال: «وكيف يجعل الشخص مزاجه مناسباً؟»
فقالت: «هذا شيء لا يقوم به الشخص بوعي منه... فهو
إما ان يكون مزاجه مناسباً أو لا يكون.»
فقال: «تعنين أن العوامل الخارجية هي السبب.»
فقالت: «ربما.»
فقال: «هل معنى هذا انك لو كنت تشعرين بالرضى
والسعادة لكنك خرجت لتتفقي كل نقودك في الأسواق؟»
ففكرت لحظة وعلى فمها ابتسامة باهتة، ثم قالت: «قد
يكون الأمر هو العكس. فبعض الناس يقومون بذلك عندما
يكون مزاجهم سيئاً كثيراً فهم بحاجة إلى شيء من البهجة.»
فأخذ يرشف قهوته وقد اسند ظهره إلى الخلف، وقال: «ما
الذي اريد ان اعرفه هو، اي من هذه الحالات تتناوب؟»
فاستدارت إليه، وهمست: «لماذا؟»
قال: «لماذا اريد أن اعرف؟ ولماذا لا اعرف؟»
فقالت: «انني احياناً سعيدة مطمئنة، واحياناً لا...»
وسكتت فجأة واضعة يدها على فمها.
قال: «لقد مضت فترة، اثناء الحفلة، كان يبدو عليك فيها
الأمران.»
فقالت: «نيكولاس.» وأزرعها ان وجدت عينيها تمتلآن

دموعاً، فتابعت تقول: «انني... انه ليس من السهل ان...»
وسكتت.
قال: «ليس ثمة ما تخافين منه.»
قالت: «المسألة ليست هي انني اخاف من شيء ما.»
قال: «حسناً ان بإمكانك إذن ان تريحي نفسك.»
قالت: «ولكنني متعبة قليلاً.»
فقال: «وكذلك انا.»
سألته: «كيف حال الأمهار؟ هل هذا ما قمت به هذا
النهار؟»
فقال: «نعم، وقد رأيت ان كل شيء يسير على ما يرام.»
سألته: «هل ستوضع في المزداد غداً؟»
فقال: «سيوضع جزء منها غداً، والبقية في اليوم
التالي.»
قالت: «اظن كل شيء تحت تصرف فيرا.»
فقال: «نعم، بكفاحتها النادرة، ولكنها اصبحت في
الواقع، شديدة الإزعاج حالياً.»
فنظرت إليه مستغربة وهي تقول: «نيكولاس، لم اتوقع
ان اسمع هذا منك ابداً.»
فقال عابساً: «لا ادري السبب، ولكن يبدو لي انها
اصبحت في العدة الأخيرة ضيقة الصدر.»
فضحكت قائلة: «مسكينة فيرا.»
نظر إليها قائلاً: «لا يبدو عليك التأثر وانت تقولين هذا.»
فقالت متحدية: «كلا، فأنا لا اشعر بذلك. انها تملؤني
غضباً.»
فضحك قائلاً: «ربما هي تحسدك.»

فقلت: «انني واثقة من هذا. ولكنها تحسدني لأجلك فقط... اعني...» وسكتت، وتحركت قلقة.

قال بهدوء: «كنت اعني انها تحسدك لفتوتك ونضارتك، وجمالك وشخصيتك الأخاذة... لمثل هذه الأشياء هي تحسدك.»

فهمست: «إذا كان الأمر كما تقول، فإنك لا تدري كثيراً عما تسببه لي بعض هذه الصفات.»

فقال: «هذا غير معقول، فهذا الصفات بالنسبة إلي هي غير ذلك.»

فتأوهت قائلة: «آه، يا نيكولاس..»

وقال بجذ: «جولي وابت؟»

فقلت: «لا أستطيع ان اتكلم يا نيكولاس. انني اعلم انه أمر في غاية السخافة، وأنا واثقة من ادراكك ان ما اقله

هذه اللحظة هو الصواب...»

فقال: «إنني مدرك لهذا.»

فقلت: «حسناً، ان الأمر ليس ما تظنه.»

فلوى شفتيه قائلاً: «ليس ما اظنه؟»

فقلت: «كلا.»

فقال: «حسناً، دعينا نتخذ طريقة عدم الكلام عن الأمور

التي لا يمكن الكلام عنها. فإذا كنت تريدني، فما عليك إلا ان تومئي برأسك.»

قالت فيرا: «هل يمكنك ان تسرع قليلاً يا جولي؟ ان أول

فوج من الأمهار سيقدم للمزاد بعد نصف ساعة.»

فأجابني جولي: «اننا لن نتأخر. صدقيني يا فيرا،

فأنا لا اريد ان يقبض علي بمخالفة حدود السرعة.»

فقلت فيرا: «اعلم ذلك، ولكن كان علي ان لكون هناك منذ

ساعات. ليس لأجل الخيول فقط، وإنما هناك خيمة الضيافة

يجب أن تقام وكذلك عرض اسرجة موركنغ... لماذا حصل

لي حادث السيارة ذاك في وسط اكثر الشوارع زحاماً؟»

فقلت جولي: «ليس للمرء حيلة في أمور كهذه.» كانت

تواسيها ظاهراً، ولكنها كانت في داخلها تشعر بسرور

خبيث. إذ أن فيرا، لأول مرة في حياتها، يبدو عليها قلة

الثقة بالنفس. كان شعرها مشعثاً ووجهها شاحباً، كما بدا

علي بنطالها الجينز الأنيق لطخة من الشحم وكذلك علي

حذاءها الطويل المصنوع باليد. وكان الارهاق الشديد يبدو

علي ملامحها. أما ما كان حدث فهو ان سيارتها قد تعطلت

وهي في طريقها إلى مركز المزادات، فاتصلت بهما

بالهاتف حيث اخبرها نيكولاس انه سيذهب إلى المركز

حالاً، وان جولي سيذهب لأحضار فيرا حالما تسوي هذه

مشكلتها. وقالت جولي دون أن تتعجب من اخفاء سخوية

خفيفة شابت كلماتها: «انني متأكدة من أن بإمكان

نيكولاس أن يقوم بالعمل.»

فقلت فيرا وهي تمسح لطخة الشحم عن بنطالها: «انك لا

تحبينني، أليس كذلك يا جولي؟» والقت نظرة حاقدة علي

ملابس جولي التي كانت تتألف من ثوب بسيط، إنمارائع، من

الكتان، بني اللون، وحذاء منخفض من الشاموا وقبعة رائحة

من القش. وكان شعرها منسدلاً لامعاً كالحرير، كما كانت

بشرتها صافية نضرة لا تشوبها شائبة. وكان صبغ

شفتيها برونزي اللون، وكان يفوح منها عطر مس ديور

خفيفاً كلما تحركت. وشعرت جولي بغيراً تدقق النظر في مظهرها، فجذبت نفسها عميقاً وقالت بكل ما امكنها من نعمة: «انك تقسين علي احياناً، يا فيرا.»

فقال فيرا: «انك...» ثم سكتت، منتقلة إلى موضوع مختلف تماماً بعد إذ تمتعت جولي تشتم بصوت خافت وهي ترى شرطي يلوح لها فتقف.

فقال تخاطبها: «لا بد انك كنت مسرعة بالسير.»

فاجابت: «لقد كنت متجاوزة السرعة المسموح بها فقط بكيلو مترين، وهذا كله بسببك.»

فتأوهت فيرا قائلة: «يا لهذا التأخير. وهذا الشرطي قد يضعك في السجن إذا انت تجادلت معه.»

فابتسمت جولي بعذوبة وهي تقول: «اتجادل معه؟ لا يمكن ان افعل هذا... ايها الضابط.»

قالت ذلك تخاطب الضابط الشاب الذي اطل عليها من النافذة، وتابعت تقول: «قبل ان تكتب أي شيء على الأوراق هذه، هل يمكنني أن اقول كلمتين للدفاع عن نفسي؟ في الواقع يمكنني ان اتكلم بشكل افضل إذا انت سمحت لي بالنزول من السيارة.»

وبعد ذلك بعدة دقائق، قالت فيرا وهما يتابعان السير دون كتابة أية مخالفة على الأوراق، قالت تخاطب جولي: «كيف حدث أن...؟» وبدا ان الكلمات تعوزها، فردت عليها جولي ضاحكة: «وما الخطأ في هذا؟ لقد اوضحت له بكل هدوء لماذا كانت سرعتنا هذه، مبينة له، بكل احترام، انه في الحقيقة، كان عليه أن يزاوِل عمله هذا في الأماكن المزحمة وليس في البراري حيث قد تتجاوز احياناً،

سيارة منعزلة حد السرعة بكيلومتريين أو ثلاثة. كما انني عرضت عليه أن اتبرع بالغرامة هذه إلى أي ناحية من اعمال الخير يفضلها، إذا هو أعاد النظر في وضعنا هذا، وهذا ما فعله.»

فقال فيرا بمرارة: «هذا لأن جمالك اوقفه عن العمل. ولكن لا تظني ان نيكولاس يمكن أن تغريه وسائل تميذة المدرسة عليه حالياً، ولكن هذا لن يدوم. فأنت صغيرة السن بالنسبة إليه. ودوماً ستكون هناك جنيفر... فهي التي قامت بتجهيز البيت في سيدني. بالمناسبة، هل علمت انها هي التي قامت بكل هذا؟ وأنا لا املك إلا التساؤل عما إذا كانت مباحة نيكولاس بك امامها ما هي إلا عقاباً لها لزوجها من ستيف سوارد.»

فتقبضت اصابع جولي على عجلة القيادة حتى كانت اصابعها تبرز من تحت الجلد. ولكنها قالت بهدوء يقرب من الرقة، ما دهشت له هي نفسها: «فيرا، سانسى كل هذا الذي قلته. ها نحن قد وصلنا.»

ولكن، هل تراها ستنسى حقاً؟ أخذت جولي تفكر في ذلك وهي تجلس على المنصة التي كانت حجزت لها، وأخذت تنظر إلى فيرا التي كانت تقود الفرس هانتر نحو الجمهور الذي يزح به الانفعال. رأت ان فيرا قد استطاعت إزالة لطفة الشحم عن بنتالها، بطريقة ما، كما ارتدت معطفاً خفيفاً كحلي اللون كتب عليه من الخلف موركنغ، وكانت تتعامل مع الفرس بلطف وخبرة بالغين. كانت الفرس رائعة وقد ألبست معطفاً رائعاً بني اللون، ذات عينين يقظتين نكيتين كانت تجيلهما بين المتجمهرين

وقد شهرت انذبيها. وأنسى منظر الفرس هذه جولي كل شيء وهي تنظر إليها.

ثم أتى نيكولاس يجلس بجانبها على المقعد وهو يقول متهمكاً: «انها تدير كل شيء بحنكة بالغة.»

فقال جولي وقد خنقتها غصّة: «انها رائعة.»

فقال بلهجة ذات معنى والدلال يقرأ سلالة الفرس: «اننا سندخل في منافسة رائعة كذلك. يبدو ان هناك مؤسسة من

جنوب افريقيا مهتمة بالأمر وكذلك شيخ من بلاد العرب.»
فقال: «آه، أين هو؟»

أجاب: «لا اظنه هنا شخصياً، ولكن وكيله امامك هناك.»
وأشار إلى مكان يبعد عنهما قليلاً.

فتمتت جولي وهي ترى جنيفر وستيف: «وكنك آل سوارد.» وكانت جنيفر ترتدي ثوباً اصفر يستدعي النظر

ويناسب لون شعرها القاتم بشكل رائع.

فأجاب: «آه... ها قد ابتدأوا.»

ولكن المزاد فتح بهدوء، وبعد دقائق استدارت جولي نحو نيكولاس قلقة لتراه في أتم راحة، فقال لها: «انهم

يزاولون لعبة القط والفار.»

وكان هذا ما يحدث في الحقيقة. وعندما ابتدأ التوتر يشتد، ارتفع المزاد. ثم اخذت الأرقام تقفز عالياً ليتصاعد

هدير الجمهور. ولمعت اضواء الكاميرات عندما زحفت بعثات التلفزيون بين الجمهور، ثم ساد المكان صمت مطبق

عندما ظهر ستيف سوارد الذي تنحى جانباً تاركاً مجالاً للمنافسة بين المؤسسة الأفريقية ووكيل الشيخ العربي،

إلى ان انسحب الاثنان. وتشبثت جولي بيد نيكولاس إذ ظنت

ان المزاد قد انتهى عندما نادى الدلال... لأجل آخر مرة. ولكن قبل ان يضرب بمطرقة رفع ستيف سوارد يده. وساد

الهرج والمرج لحظة قصيرة عاد بعدها السكون، وفي النهاية ارتفع هدير الجماهير بشكل جعل الفرس ترقص

على خشبة العرض، بينما فيرا تشبثت بها عابسة، وذلك حين استقر الأمر لستيف سوارد.

صدر كل ذلك في صحف اليوم التالي، كما انه ظهر على شاشة التلفزيون في نفس المساء لتبدو جولي وهي تشد

على يد نيكولاس بعنف بينما تراقب المزاد، وستيف سوارد يبتسم بهدوء في عيني زوجته... الأسرتان ويلز وسوارد مع

الفرس، فيرا واقفة بجانب الفرس... وبقي ذلك العرض مستمراً إلى منتصف الليل... وكان هناك التهاني من

الناس، والمقابلات... وعندما عادا إلى البيت كان الإرهاق يبدو واضحاً على جولي. قالت ونيكولاس يغلظ الباب

خلفهما «يا له من يوم.»

فقال: «اعلم ذلك... اتريدين شيئاً؟»

فقال: «اريد ان أنام فقط.»

صعدا السلم ودخلا غرفتهما وهو يقول: «لقد كنت رائعة.»

فعبست قائلة: «انني لم اقم بكثير من العمل، ان الفرس قامت بكل شيء.»

فقال: «اعني... كنت رائعة في مقابلاتك مع الصحفيين، مع الأصحاب الجدد لسلالة موركنغ السادسة، ولكل ما على

الزوجة ان تتميز به في ظروف كهذه.»

فقال: «انني مسرورة لذلك. ولكنك انت الذي ربيت

الفرس وانت الذي انقذت حياتها حين اصابها المغص..»
قالت له: «نيكولاس. لا بد ان ستيف سوارد يملك اموالاً طائلة.»

فقال: «هذا صحيح.»

فقالت: «انتظنه أغنى من الشيخ؟»

أجاب: «اشك في ذلك، ولكن عنده ما يكفي. لماذا؟»

فقالت: «انني اتساءل فقط.»

فقال: «نامي يا جولي. إياك ان تنطقي بكلمة اخرى إلا إذا احببت ان تشرحي لي السبب في ان فيرا وصلت اليوم وهي تتحدث بانك اوقفت مسيرة القانون.»

فجلست جولي لتقول ساخطة: «هل هذا ما قالته؟ لولاها لما كان علي ان اقنع الشرطي بأن يتسامح معي في مخالفة سرعة. انها حقاً...»

فقاطعتها قائلاً: «هل اقنعت الشرطي بأن يتسامح معك في مخالفة سرعة؟ لم لكن اظن هذا ممكناً.»

فقالت: «حسناً، انه يحدث بشرط ان تتحدث إليه قبل ان يكتب شيئاً.»
فنظر في عينيها قائلاً: «يبدو ان لك شيئاً من الخبرة في هذه الأشياء.»

فأجابت: «كلا. انها المرة الأولى. آه، نيكولاس. انني لم اتصرف مثل امرأة مدمرة إذا كان هذا ما ستظنه. ولم أكن قط في الحقيقة ولا بأي شكل. وليس في كياني الآن جزء لم تتملكه انت، و...» ولكنها سكنت فجأة وهي تعض شفتها.

فقال برصانة: «هذا عظيم إذن. انني معجب بكل ما نطقت به من القلب. كلا. لا تبدي هكذا وكأنك تشعرين بأن عليك أن

تتراجعي عن اقوالك. والآن، يا عزيزتي، هناك إطفاء النور والصمت. تصبحين على خير.»

وكان هذا ما جعل جولي تستغرق في النوم دون أن تتمكن من التفكير في الانطباعات التي تخلفت لديها عن هذا اليوم الصاخب الذي مر بها... ما الذي قالته فيرا، وكيف بدت جنيفر، وما بدا على ستيف ونيكولاس، للحظة قصيرة قبل ان يتصافحا، من توتر وبرود.

liilas.com

ليلا

الفرس وانت الذي انقذت حياتها حين اصابها المغص..»
قالت له: «نيكولاس. لا بد ان ستيف سوارد يملك اموالاً طائلة.»

فقال: «هذا صحيح.»

فقالت: «انتظنه أغنى من الشيخ؟»

أجاب: «اشك في ذلك، ولكن عنده ما يكفي. لماذا؟»

فقالت: «انني اتساءل فقط.»

فقال: «نامي يا جولي. إياك ان تنطقي بكلمة اخرى إلا إذا احببت ان تشرحي لي السبب في ان فيرا وصلت اليوم وهي تتحدث بانك اوقفت مسيرة القانون.»

فجلست جولي لتقول ساخطة: «هل هذا ما قالته؟ لولاها لما كان علي ان اقنع الشرطي بأن يتسامح معي في مخالفة سرعة. انها حقاً...»

فقاطعها قائلاً: «هل اقنعت الشرطي بأن يتسامح معك في مخالفة سرعة؟ لم لكن اظن هذا ممكناً.»

فقالت: «حسناً، انه يحدث بشرط ان تتحدث إليه قبل ان يكتب شيئاً.»

فنظر في عينيها قائلاً: «يبدو ان لك شيئاً من الخبرة في هذه الأشياء.»

فاجابت: «كلا. انها المرة الأولى. آه، نيكولاس. انني لم اتصرف مثل امرأة مدمرة إذا كان هذا ما ستظنه. ولم أكن قط في الحقيقة ولا بأي شكل. وليس في كياني الآن جزء لم تتملكه انت، و...» ولكنها سكنت فجأة وهي تعض شفتها.

فقال برصانة: «هذا عظيم إذن. انني معجب بكل ما نطقت به من القلب. كلا. لا تبدي هكذا وكأنك تشعرين بأن عليك أن

تتراجعي عن اقوالك. والآن، يا عزيزتي، هناك إطفاء النور والصمت. تصبحين على خير.»

وكان هذا ما جعل جولي تستغرق في النوم دون أن تتمكن من التفكير في الانطباعات التي تخلفت لديها عن هذا اليوم الصاخب الذي مر بها... ما الذي قالته فيرا، وكيف بدت جنيفر، وما بدا على ستيف ونيكولاس، للحظة قصيرة قبل ان يتصافحا، من توتر وبرود.

liilas.com

ليلاس

الفصل الثامن

كانت الساعة حوالي الثالثة من بعد ظهر اليوم التالي، عندما قال لها نيكولاس: «لماذا لا تذهبين إلى البيت يا جولي، فهناك سهرة مع الأهل والأصدقاء الليلة، لا تنسي. إنك ما زلت تتشاهبين منذ ساعة.»

فقالت: «آسفة.» وتشاءبت مرة أخرى وابتسمت له.

وعندما أصبحت في البيت، غيرت ثيابها واستلقت على الأريكة لترتاح وتفكر في كل ما حدث أثناء الأيام القليلة الماضية، ولكنها استغرقت في النوم لمدة ساعتين. وتساءلت عما جرى لها، وعن السبب في هذا النعاس، ولماذا لا تستطيع أن تستجمع أفكارها بالنسبة إلى أي شيء؟ كانت تتساءل عن كل هذا وهي تستيقظ شاعرة بإرهاق ودوار شديدين.

ولكن حماماً منعشاً كان له الأثر الكبير في استعادة حيويتها. وابتدأت تسرح شعرها وتضع زينتها، ولكنها كانت ما تزال تدرك عدم استطاعتها استجماع أفكارها بالنسبة للأشياء. وحدثت نفسها وهي تنظر إلى صورتها في المرآة أنها ربما ما كان لها أن تحاول ذلك. فماذا باستطاعتها أن تفعل لتغيير الأشياء على كل حال؟ كيف بإمكانها أن تغير ذلك العداء العميق بين ستيف سوارد ونيكولاس؟ كيف تستطيع أن تساعد جنيفر؟ وبالنسبة لما قالته فيرا فهي لا تملك إلا أن تتمنى أن تكون على

خطا وربما قد حان الوقت لكي تكون محبة للخير...
«جولي؟»

فاتسعت عيناها وهي ترى صورة نيكولاس في المرآة أمامها، فقالت: «لم أسمعك تدخل المنزل.»

فقال: «أعلم ذلك، فقد كنت بعيدة عن هذا المكان أميلاً بعيدة، وأنا أتساءل أين كنت؟»

فقالت بسرعة: «لقد حدثت مؤخراً أشياء كثيرة. لا بد أن هذا هو السبب. لقد رقدت ساعات، وعندما استيقظت أحسست بنفسني كلوح من خشب.»

فقال: «إنك لا تبدين كلوح من الخشب هذه اللحظة.»

كان ثوبها بسيطاً في مظهره، فقد كان ذا تنورة طويلة واسعة فوقه جليبه مقفولة بأزرار إلى العنق، وتنحدر إلى ركبتيهما، ما جعله يبدو مذهلاً بجماله. وأخيراً، وقفت أمام نيكولاس، وقد عادت فرفعت شعرها فوق رأسها، وقد رشقت فيه أزهاراً صغيرة صنعت من نفس حرير الشيفون الذي صنع منه الثوب. أما الحذاء وحقيبة اليد فقد كانا فضيين، أما جماله فكان يتمثل في الكلفة التي كانت بلون عينيها.

أخذ يمعن فيها النظر قائلاً والابتسامة تلوح على شفثيه:
«أين وجدته؟»

فقالت: «ما أن وقعت عيناها عليه، حتى فكرت، هل من الممكن أن أرتدي ثوباً غيره لهذه السهرة؟»

فقال: «صحيح، كيف يكون هذا ممكناً؟»

قالت: «وهو أيضاً مريح جداً.» وأخذت تدور أمامه حول

نفسها وهي تتابع قائلة: «إنه مناسب جداً. وأنا أعرف أن ليس ثمة شبهة له، لأنه متفرد الطراز، وقد كلفني الكثير من نقودك يا نيكولاس.» وجلست أمامه وهي تلمس أحد الأزرار اللؤلؤية وتقول: «لمس معنى هذا أن هذه الأزرار هي من اللؤلؤ الحقيقي، ولكنني أرجو أن لا يكون لديك مانع.»

فسألها: «ولماذا أمانع؟»

فقالت: «ذلك أنه حتى أبي كان ينتابه نوع من الصدمة حين كان يرى ثمن مثل هذه الملابس. كم أتمنى لو لم أنطق بتلك الكلمات عن ضرورة أن أكون زوجة حريصة مدبرة. أشعر بأنها ستصبح هاجساً في نفسي.»

قال وعلى وجهه ابتسامة واسعة: «جولي... إنني أكون سعيداً في أن أبذل ثروتي في سبيل أن تبدي سيدة رائعة الجمال. تذكرني ذلك يوماً.»

فقالت وقد ساورها شعور غريب بالخجل: «ها أجمل كلامك.. ولكن أعدك بأنك لن تتكلف كل ذلك.» وتابعت قبل أن يجيبها فقالت: «وأنت كذلك تبدي رائعاً. علي أن أجعلك تحت الرقابة خوفاً عليك من النساء العابثات.»

وفي السيارة، قالت له فجأة: «أظن الجميع سيكونون هناك.»

أجاب: «أظن ذلك.»

وكانوا موجودين. آل سوارد وفيرا وكان معها مرافق طويل القامة حسن المظهر، والافريقيون الجنوبيون ووكيل الشيخ... كلهم كانوا يجلسون إلى مائدة واحدة...

وجذبت جولي نفسها عميقاً وهي تحدث نفسها بأن

بإمكانها أن تتدبر أمرها مع الجميع. ثم تقدمت إلى الأمام شامخة الرأس.

كان عليها أن تتدبر أمر فيرا أولاً، فهي التي جاءت بعد العشاء لتجلس بجانبها.

وقالت فيرا متوترة وهي تجلس بجانب جولي: «إنني أريد أن أعتذر.»

فحملت فيها جولي بدهشة. كانت هذه ترتدي ثوباً أسود، وقد بدا الاضطراب في عينيها الخضراوين. فأجابتها جولي ببطء: «أشكرك. ربما أنا أيضاً كنت على شيء من الخطأ.»

ولكن فيرا تجاهلت جوابها، وتابعت قائلة: «ما كان لي أبدأ أن أقول ما قلته. كان السبب لا يعدو غيرة صرفة. ذلك أنه عندما فسخ علاقته مع جنيفر، والتي صادف أنها كانت من صديقاتي... وسكنت فيرا وقد بدا عليها ضيق لا يصدق وهي تتابع قائلة: «حسناً، لقد ظننت عند ذاك، أنه قد يكون ثمة بعض الأمل لي... وما راعني إلا تحطم ذلك الأمل على يد فتاة صغيرة... هي أنت، وهذا ما بعث الجنون إلى رأسي.» ولم تدر جولي ماذا تقول، وأخيراً تمتمت: «آه، إنني... حسناً، لقد عجبت لهذا... أريد أن أقول...»

فقاطعتها قائلة: «لمس عليك أن تقولي شيئاً يا جولي. فإنا لم أتعود على المنافسة، ولكنني فقط لم أستطع أن أصدق ذلك.»

فسألته جولي بشكل تلقائي: «ماذا... أعني، لماذا الآن؟» فحوّلت فيرا نظراتها بعيداً ثم قالت: «لقد تعرفت إلى رجل آخر.»

فنظرت جولي إلى وجهها الذي أشاحته عنها، وتساءلت
لماذا لا تبدو لهجتها صادقة.

ثم عادت فيرا تقول: «بالمناسبة سأترك العمل مع
نيكولاس..»

فانتفضت جولي وهي تهتف: «آه، لماذا ستفعلين ذلك؟
أعني...»

فقاطعتها فيرا قائلة: «يجب أن أفعل ذلك، يا جولي.
وكان علي أن أفعله منذ سنوات. سأخبره بذلك الليلة.»
ورفعت نظراتها لترى جنيفر قادمة نحوهما وهي تقول
بمرح: «أيمكنني الجلوس معكما؟»

فردت الاثنتان، جولي وفيرا معاً: «طبعاً.» وللحظة
قصيرة جداً تبادلتا الاثنتان نظرة تحذير بينما كانت جنيفر
تتخذ مقعدها. وانتبهت جولي، وهي تنتظر عبر المائدة، إلى
نيكولاس يراقبهن، ولكنه سرعان ما حول نظراته إلى
شخص جاء يتكلم إليه. فكرت في غرابية هذا الوضع. ثلاث
نساء يحبينه، أو قد سبق وأحبينه. بماذا تراه يفكر؟ وبماذا
يفكر الآخرون؟ واعتراها شعور بأنهم لا شك يتساءلون كيف
ستتصرف جولي ويلز مع حبيبة سابقة لزوجها وأخرى
تتمنى لو كانت حبيبته... حسناً، سترهيم.

سألت جولي: «هل فكرت في اسم تطلقينه على الفرس
هانتر يا جنيفر؟»

فأجابت هذه: «لقد فكرت في ستين اسماً ولكن لم
يعجبني أي منها تماماً. هل لديك اسماً معيناً يا جولي؟
وأنت يا فيرا؟»

فأجابت فيرا: «حسناً، إنني دوماً أطلق على الجياد

القاب القليل، ولكن بالنسبة لهذه الفرس فقد سبق وأنقذ
نيكولاس حياتها وأرى ان تسميها... نيكولاس..»

وفكرت جولي في فيرا وكيف تتصرف بهذا الشكل؟ وكان
من الممكن أن يقبل ستيف سوارد بتسمية الفرس باسم رجل
كان حبيباً لزوجته.

ولكن جنيفر تصرفت بالأمر بشكل رائع، إذ سألتها:
«أخبريني كيف أنقذ حياتها؟»

انخرطت فيرا في وصف طبيعة المغص الخطرة بالنسبة
للفرس، وكيف أبقاها نيكولاس على قدميها جاعلاً إياها
تمشي على الدوام، وكيف أنه كان الوحيد الذي كانت الفرس
تثق به وتطيعه في محنة الأم.

فالتفتت جنيفر إلى جولي تسألها: «وهل كنت أنت
موجودة، حينذاك يا جولي؟»

أجابت فيرا: «حسناً، إنها لم تكن. فقد شاءت جولي أن
تضيّع نفسها في البراري في ذلك اليوم.»

فقالت جولي بركة: «لقد كان ذلك في اليوم التالي في
الواقع، كما أنني لم أشأ أن أضيّع نفسي إنما حدث ذلك
بشكل غير متوقع... أوه.» ورفعت نظراتها بعد أن شعرت بيد
على كتفها لترى نيكولاس يقول لها: «هل يمكن أن اتحدث
إليك على انفراد يا حبيبتي جولي؟»

فأجابت: «بكل سرور.» ووقفت وهي تهمس له قائلة: «لقد
كنت فعلاً بحاجة إلى الابتعاد من هنا.»

سألها: «هل لك أن تخبريني عن السبب في تمنيك الابتعاد
عنهما؟»

فأجابت: «بصراحة، إن فيرا عديمة اللباقة.»

فسألها: «وما الذي قالته الآن؟»

أترى قد اختفى ذلك التساؤل من عينيه؟ وتذكرت فجأة اعتذار فيرا لها، وأنها ستترك العمل عند نيكولاس، فقالت: «لا شيء».

فقال: «جولي».

أجابت: «كلا يا نيكولاس. لا أريد أن أكون تافهة كثيرة الشكوى».

وبعد مرور بعض الوقت، ودعا الحضور، خارجين.

وطبعاً، كانت التعليقات الودية من الحضور تصل إلى مسامعها، مثل ان الليل ما زال في أوله، وكذلك زواجهما. وهكذا إلى أن توهج وجه جولي.

ولم يتبادلا الكلام حتى وصلا إلى المنزل، حيث قادها مباشرة إلى غرفة النوم، ثم أوقفها في الوسط وأدارها إليه قائلاً وهو يرفع وجهها إليه ناظراً في عينيها: «جولي؟ ما بك؟»

فأجابت: «لا شيء... إنني فقط... لم أشأ أن أبقى هناك أكثر من ذلك».

فقال: «كان ذلك واضحاً».

فعبست وهي تتساءل عما إذا كانت تصرفت بشكل جعل الآخرين يتحدثون عنها.

فقال باسمأ: «على كل حال، إذا كانت رغبتك هي أنك تفضلين أن تكوني في هذه الغرفة فلا بأس في ذلك».

فقالت وقد احمر وجهها: «إنك كنت تعلم».

فتمتم قائلاً: «لقد ظننت ذلك».

قالت: «وكذلك الآخرون. كم هذا مخجل».

قال: «ولكن ليس في ذلك ما يخجل». وضحك متتابعاً: «ليس لك أن تهتمي لشيء، يا طفء... ثم سكت».

فهمست: «طفلتك؟ لا يد أنك تظنني طفلة الآن».

فحدق فيها بإعجاب وقال: «كلا، إنك لست كذلك يا جولي. ولا تدعيني أبداً أراك طفلة. إنك ناضجة في الواقع».

لقد كانت مستميتة لكي تسأله أن يكون صريحاً معها بالنسبة إلى جنيفر سوارد وعن السبب في تعريضها، هي جولي، إلى الاحتكاك بها بهذا الشكل، رغم أنها تعلم أن البديل لذلك كان في تركها في ستورم... كما أنها في الحقيقة، لا تستطيع تجنبها إلى الأبد. ولكن شيئاً منعها من ذلك. لم تستطع أن تقول شيئاً. إنها تشعر بأن الكرة قد

أصبحت في مجالها الآن، وأن عليها أن تتصرف... إنها تحبه، وهي زوجته وفي مكانها هي وحدها أن تجعل من ذلك طريقاً إلى السعادة. إنها على الأقل قد تخلصت الآن من إحدى المشكلات، وهي فيرا. ولكن، هل حدث ذلك حقاً؟

ولماذا ما زال في ذهنها نحو فيرا، علامة الاستفهام هذه؟ اقتربت منه قائلة: «نيكولاس. أتريد أن تعلم السبب الآخر الذي جعلني أريد الابتعاد عن السهرة؟»

فقال: «كلا».

قالت: «أردت، في الواقع أن أنفرد بك لفترة. نحن الاثنين فقط. إذ يبدو أننا لا ننفرد بأنفسنا إلا بشكل عابر، أليس كذلك؟»

فأجاب: «حتى هذا الشكل العابر لا نقوم به كما ينبغي. ولكنني مدرك لما تعنين يا جولي. وأنا آسف لكل هذا. بما

في ذلك فيرا وجنيفر...»

سألته: «وهل أخبرتك فيرا؟»

فأجاب: «نعم.»

قالت: «إنني أسفة لهذا، إنني لست... أعني أنني لم أفعل شيئاً يسبب ذلك.» وترددت ثم عادت تقول: «سوى أنني زوجة لك.»

فقال باسمأ: «أعلم ذلك، إنني في الواقع لم أشأ أن يكون لزواجي مثل هذا التأثير على الآخرين. ولسوء الحظ، رحيل فيرا سيعطلنا عن السفر إلى إينشيل لفترة قصيرة، ولكننا سنقوم بذلك في أقرب وقت ممكن. وفي نفس الوقت سنكون على الأقل، وحدنا في البيت. ما رأيك؟» ولم يكن ثمة حاجة لكي تخبره برأيها، فقد كان واضحاً في عينيها.

ولكن صحف الصباح حملت خبراً بأن ستيف سوارد قد أصيب بنوبة قلبية في تلك السهرة ونقل إلى المستشفى. همست جولي صاحبة الوجه: «نيكولاس.. كانا ما يزالان معاً في غرفتهما، وكان قد صنع الشاي ثم أحضره مع صحف الصباح. وأخذا يحدقان في الصور التي طالعتهما بها الصحيفة. صورة لهما، وأخرى لستيف وزوجته بجانب الفرس، ثم تابعت تقول: «لا بد أن هذا حدث بعد خروجنا من السهرة.»

رفع نيكولاس وجهه إليها، فلم تتمالك نفسها من الدهول للتوتر الذي بدا عليه، ولكن قبل أن تتفوه بكلمة، تصاعد رنين الهاتف. وكانت فيرا هي التي اتصلت، ولكنها لم تستطع أن تفهم شيئاً من حديثه. وعندما وضع السماعة قام من السرير على الفور وأخذ يرتدي ثيابه

بسرعة وبشكل عشوائي، بنطال جينز، وقميص أسود مقفول.

سألته جولي: «ما الذي قالته فيرا.»

فتقدم يجلس بجانبها قائلاً: «لقد كانت هي هناك عندما حدث ذلك، يا جولي. ويبدو أن لديه مرض في القلب قديم لا يعلمه الكثيرون. إن جنيفر محطمة وليس لديها من تلجأ إليه. فأسرته كانت تعارض في زواجه ممن تصغره سناً بكثير، كما أن ليس لدى جنيفر أسرة. وقد لازمها فيرا طوال الليل ولكن حدثت أشياء سيئة لهما، إذ أن أحد ابنائهم اتهم جنيفر بتسببها في تقرب أجله، ومنعها من الاقتراب من سريره. كما أنه قال أيضاً إن دفعه مثل ذلك المبلغ ثمناً للفرس والذي كان عبارة عن مبارزة معي أنا بسببها هي، كان في ذلك الضربة القاضية، يا جولي.»

فهمست: «إن عليك أن تذهب إليها.»

فقال: «هل تأتين معي؟»

فأجابت: «إنني.. كلا يا نيكولاس. ليس هذه المرة.»

قال: «جولي.. وسكت وقد بدا عليه لحظة أنه يتعذب، ثم عاد يقول بهدوء شديد: «لقد سبق وانتهى كل شيء بيننا. تذكرني هذا.»

فهمست: «سأفعل. أعدك بذلك.» نظر في عينيها ملياً وعاد يقول: «إنني أحبك يا جولي.» ثم خرج.

بقيت مستلقية في فراشها تفكر في أن هذا قد يكون صحيحاً بشكل ما. ولكنها أخذت تتساءل عن الفائدة التي ستمنح عن وجوده في أسرة سوارد في ظرف كهذا. ولم

تستطع أن تمنع نفسها من التفكير في ما قد يحدث لو أن ستيف سوارد مات.

كان ذلك اليوم أطول أيام حياة جولي حيث أن حياة ستيف سوارد كانت تتأرجح بين الموت والحياة. لقد اتصل بها نيكولاس هاتقياً عدة مرات، ولكن بين هذه المرات كانت لا تجد سوى التفكير. ووجدت نفسها تفكر وتفكر وذلك في دائرة مفرغة، لتعود بشيء من الدهشة إلى... فييرا، مثلاً، التي لم تكن هي تعلم أنها كانت صديقة حميمة لجنيفر والتي أثبتت إخلاصها بالبقاء بجانبها أثناء تلك الليلة الهائلة التي مرت. فييرا التي لم تسمح لنفسها بالأمل في علاقة مع نيكولاس، كما سبق واعترفت، إلا بعد فسخ علاقته بجنيفر. فييرا التي أنهت حربها الصغيرة معها، هكذا فجأة، إنما دون أن تخبرها بالسبب الحقيقي لذلك. وفكرت جولي إن كان من الممكن أن يكون السبب هو أن فييرا قد تأكدت الآن من أن جنيفر ما زالت هي منافستها في قلب نيكولاس وليست هي، جولي!

كانت تجلس في الردهة تحديق في الفراغ عندما عاد نيكولاس إلى المنزل. كان الجو مدلهما، وكانت هي ترتدي بنطال جينز وقميصاً حريراً طويلاً الكمين بلون القشدة، وقد ربطت شعرها إلى الخلف. وبدا الاهتمام في عينيها وهي تقف عندما فتح الباب.

دخل الردهة وقد بان عليه التعب، وذهلت مرة أخرى وهي ترى التوتر ما زال يسود ملامحه. ولم تستطع أن تجد طريقة تلقي بها عليه السؤال الذي كان يحتل عقلها.

تاهت عيناه لحظة، لتعودا فتستقران عليها وهو يقول

بهدهوء: «لقد اجتاز مرحلة الخطر. فقد مرت الأزمة، ولكن مرحلة الشفاء ستكون طويلة بطيئة.»

همست: «الحمد لله.»

فتقدم يجلس بجانبها على الأريكة، وألقى برأسه إلى الخلف متعباً. وبقياً في هذا الوضع عدة دقائق صامتتين، إلى أن تمكنت جولي من أن تسأله: «كيف حال جنيفر؟»

أجاب: «إنها بخير الآن.»

فعدت تسأل: «وماذا عن... أسرته؟»

فاستقلم في جلسته، ثم قال: «لقد هدأوا قليلاً. وما قالوه إنما كان تحت ضغط ذلك الظرف الدقيق.. وحك ذقنه بضجر، ثم قال: «جولي...»

فقاطعته قبل أن يستمر في الكلام: «نيكولاس، ألم يجدوا وجودك بينهم غريباً؟»

فقال عابساً: «لم يكن الأمر مقبولاً في البداية، ولكنني أظن أنني جعلتهم يدركون أن وجودي إنما كان للتوسط لأجلها. بالنسبة إلى جنيفر...»

ولكن جولي وقفت فجأة وهي تقول: «لا بد أنك... أتريد أن تأكل؟ لا أظنك تناولت شيئاً طول النهار. سأجهز شيئاً الآن. ما رأيك في شيء تشربه؟ إبقى هنا، وسأحضر الطعام إليك.» كانت تتكلم بمرح، ولكنها في سرها كانت تقول، إنني أسفة، اني أعلم أنني أنا التي أثرت الموضوع، إنما لم يعد بإمكانني أن أتحدث عن جنيفر أكثر من ذلك. كلا، لا أستطيع...

وقف مشرفاً عليها، طويلاً أسمر رائع الرجولة. ثم قال: «جولي...»

فارتجفت في أعماقها ولكنها لم تدرك أن الخوف والثورة كانا باديين عليها بجلاء وهي تقول متلثمة: «إياك.. لم تكن واثقة تماماً مما كانت تريد أن تقول، ولكنها شعرت فجأة أنها لم تعد تحتل.

توقف لحظة وقد ضاقت عيناه، ثم قال بعد لحظة طويلة بصوت متزن: «ماذا تعنين بقولك إياك يا جولي؟»

فأجابت: «إنني.. إنني.. فلندع هذا الموضوع، أرجوك يا نيكولاس.. كان صوتها مضطرباً ولكن عزمها مفاجئاً لمع في عينيها وهي تتابع قائلة: «دعنا فقط... نتظاهر بأن كل شيء قد انتهى حقاً.»

فقال: «ولكنه انتهى فعلاً، يا جولي و...»

فقالت: «حسناً، لا بأس، والآن دعني أذهب لأحضر لك شيئاً تأكله. إنك في الواقع تؤذيني.. وحاولت أن تضحك.

قال: «إنني أحاول فقط أن أطمئنك يا جولي...»

فعدت تقاطعه قائلة: «أه، إنني مطمئنة. بالمناسبة، هل هناك أمل في أن نعود إلى بيتنا الآن؟»

فقال بعد لحظة توتر: «غدأ صباحاً إذا شئت. جولي، هل ستأتين معي إلى موركنغ لبعض الوقت؟»

فحملت فيه قائلة: «لماذا؟»

فأجابت: «لأنه المكان المتوقع أن أمكث فيه أكثر الأحيان إلى أن أجد موظفاً بديلاً لغيرا.»

فقالت: «حسناً... وترددت، فقد كانت متلهفة إلى العودة إلى موركنغ.

فقال: «بإمكاننا أن نأتي بغريس ومايك من ستورم.»

فقالت ببطء: «لا بأس.»

قال: «وعلى كل حال فهو بيتك الثاني الآن، وهو طبعاً بحاجة إلى من يهتم بأمره..»

ولكن، مع أن هذا ما قاما به، فقد كانت الأمور مختلفة.

liilas.com

ليلاس

الفصل التاسع

بعد ذلك بأسبوع اخذت جولي تفكر في انها كانت تعلم مسبقاً بأن المجيء إلى موركنغ لم تكن فكرة جيدة. ولم يكن هذا يعني ان ثمة نقص في المكان ما عدا شيء من الرقة والمحبة والذي سرعان ما وفرتة لها غريس بكل سرور. كان احدث طرازاً من منزلها في ستورم، ولكنه مع هذا كان منزلاً رائعاً. ولكن عدم الفة الموظفين في المزرعة بعث في نفسها الكآبة والحزن ما جعلها تشعر بالانكماش والأرتياك مع نيكولاس، ما كانت تحاول معه جهدها ان تسترد توازنها.

كانت احياناً تنظر إلى الغرف، ثم تتساءل عما إذا كانت جنيفر هي التي اسستها... لقد كانت تفكر في ان ستورم لا تحوي ذكريات عن جنيفر... وكان هذا هو السبب في رغبتها في الرحيل عن هذا المكان. ولكنها كانت تعلم جيداً ان نيكولاس لا يمكن ان يمكث في ستورم حالياً، فقد كان هذا فصل ولادة الأمهار، ومن دون وجود فيرا لا بد أن العمل سيتراكم بما في ذلك العناية بخيول السباق، هذا عدا عن اهتمام نيكولاس بالخيول.

قالت مرة لنيكولاس: «ما اسرع ما تلد الفرس، حتى تلد مرة أخرى، ان هذا لا يبدو لي عدلاً.»
فقال وقد بدا عليه لمحة هزل: «ولكن هذا ليس خبراً جديداً بالنسبة إليك، يا جولي.»

فقالت: «حسناً، إنه ليس كذلك. ولكن في هذه الحالة... اعني اننا سنغرق في الأمهار. انه سيكون كابوساً.»
فقال: «أرى الحق معك، احياناً... وهذا هو السبب في ان فيرا كانت جيدة في هذه الأمور.»

فسألته: «هل... هل تعلم ما تقوم به الآن؟»
فاجاب: «نعم. لقد حصلت على وظيفة في مؤسسة فانتاستيك.»

فقلت: «آه، هل تعني سوق المبيع حيث تباع الأمهار المخفارة لأجل سباق مؤسسة فانتاستيك؟»
اجاب: «بالضبط، فهي تناسبها تماماً.»
سألته: «وكيف ستجد بديلاً لها؟»

اجاب: «لقد تدفق علي طوفان من طالبي الوظيفة، واختيار المناسب منهم يأخذ بعض الوقت.»
فسألته فجأة: «هل بإمكانني المساعدة؟ انني بحاجة إلى شيء أقوم به.»

كانا يتناولان الافطار، ولكن نيكولاس كان قد أمضى الليل ساهراً محاولاً تخليص مهر قد علق بالسياج. وهكذا لم يكن لديهما وقت يمضيانه معاً، وهو شيء لم تعرف ما إذا كان عليها ان تسر أو تحزن له... إذ ان في الحقيقة، ما كان سبب لها ذلك الضيق البالغ في آخر يوم لهما في سيدني، مازال لم يتزحزح. وكانت تعلم انها كانت تحفظ، بكل دهاء، بمسافة بينها وبين نيكولاس، وكانت تعلم انه كان يعلم ذلك. ولكن ربما كانت اشد النواحي ايلاماً في الأمر هو أنه لم يتم بمحاولة حقيقة لتحطيم دفاعها هذا.

لقد حدثت نفسها قائلة: حسناً، انني أراه مشغولاً على

الدوام، وأنا أفهم السبب... وكانت تحدث نفسها بذلك، مكتئبة، عدة مرات.

كانت تخاف من المقاطعة ببدء مستعجل من الاصطبلات، كما حدث ذات مرة عندما تعسرت ولادة فرس ثمينة ذات ليلة، ذلك الخوف كان هو السبب الحقيقي لذلك التجارب المتوتر المقهور منها معه، رغم أنها اعتذرت به عندما كان على وشك ان يقول شيئاً بهذا الخصوص، اعتذرت بابتسامة متكلفة، اخذت بعدها تحاول جاهدة التظاهر بالمرح والحيوية بينما كانت تشعر بأنها في داخلها، تكاد تموت، وخصوصاً عندما كان يدع الأمر يمر دون تعليق... واخيراً اجابها، وعيناه تستقران عليها طويلاً: «يمكنك المساعدة إذا أردت، يا جولي».

فاجابت بعناد ولهجة تحد: «نعم، انني اريد ذلك». ولم يقل هو شيئاً بينما تشابكت نظراتهما. ثم قال بلهجة جافة: «ما الذي جرى لك، يا جولي؟» فاجابت بمرح: «لا شيء، لا شيء في العالم». بينما اخذت تغالب دموعها وهي تتابع قائلة: «ما الذي سأقوم به وأين؟»

وحبست انفاسها متوقعة منه معارضة كلامها، ولكن رغم توتر فمه، قال بجمود: «هنالك شيء بإمكانك القيام به. عندما تلد الأمهار الخارجية، أو يأخذها اصحابها، فمن المناسب ان تطلبي من احد رجالنا في المكتب ان يطوف بهم أنحاء المكان، وتمضين معهم بعض الوقت... اشياء كهذه. ان هذا يجعلهم يشعرون بأنهم مرغوبون».

فاتسعت عيناهما باهتمام حقيقي، ثم قالت: «أظنني سأحب هذا العمل».

فقال: «أظن أنه عمل تصلحين له».

فتمتعت: «سيرفه عني هذا العمل...» وسرعان ما عضت على شفتها.

فقال: «جولي...»

فقفزت من مكانها وهي تتكلف الابتسام قائلة: «كلا يا نيكولاس. لا تهتم بما قلت. فأنا اعلم أنني ماهرة في الكلام. هل يمكنني الابتداء هذا النهار؟»

فأجاب: «بكل تأكيد». ولكن بعد نظرة طويلة منه، ما لبث ان هز كتفيه ووقف هو أيضاً، قائلاً: «انني ذاهب لأحظى بعدة ساعات راحة. لا اظنك تهتمين بالمجيء... معي؟»

فكلمت فيه فاعتره فاهما، وقد اخذ قلبها يخفق، ولكنها قالت: «انني لم اسهر الليل مثلك، يا نيكولاس. اعني...» وسكتت.

فنظر إليها طويلاً بموضوع، ثم قال: «انني اعلم ما تعنين، يا جولي. لا بأس. لماذا لا تمسحين نحو المكتب وتبدئين بالعمل؟» ولكن كان في عينيه نظرة تهكم اخترقت قلبها.

فترددت، ثم اشاحت بوجهها مبتعدة، وقد اضطربت مشاعرها، وهي تتساءل بتعاسة عما يتوقعه. لا بد أنه يعلم بانني لا استطيع تجنب التفكير في ما سيحدث لو مات ستيف سوارد، هذا فقط ما لا استطيع التوقف عن التفكير به وبكل شيء آخر...

وفي الأسابيع القليلة التالية، ألفت جولي بنفسها في عملها الجديد المستحدث بينما كانت الجياد تذهب وتجيء. كما أنها التقت، دون توقع، بصديق قديم، وهو شاب تخرج حديثاً في البيطرة وكان يساعد طبيبيهم البيطري الذي

يزورهم بانتظام. كان اكبر منها بسنتين أو أكثر، ولكنه ولد في نفس المنطقة، وبعد ان تركت المدرسة، كانا في نفس المجموعة من الأصدقاء. وقد بدا عليه السرور للإلتقاء بها مرة أخرى، فبتبادلا بعض الأحاديث، متذكرين الأوقات القديمة، رفها عن نفسيهما وضحكا كثيراً. كان طويل القامة متين البنية طلق الوجه ذا شعر اشقر جعد، وعشق وحيد جاد في حياته هو الخيول. وقد فهمت ان ليس لديه علاقة عاطفية حالياً. ولكن في غمرة السرور الصافي الذي وجدته في صحبته، لم تلحظ أنه كان ينظر إليها لحياناً نظرة جدية، لم يخطر لها هذا الأمر ببال، وذلك لسببين، الأول هو أنها لم تكن تتطلع إلى ذلك، والثاني هو أنها أصبحت امرأة متزوجة.

وما كانت لتلاحظ ذلك قط لو لم تكن تضحك، ذات يوم، لشيء قاله وهي تمر به ثم نظرت أمامها لترى نيكولاس واقفاً بجمود يراقبهما. سارت نحوه متسعة العينين حين رآته لا يتحرك، ولكن بدا ان عينيه الرماديتين تخترقان عينيها لحظة طويلة. وفي النهاية، تحرك وهو يقول لاوياً شفتيه بازدياء: «مرحى يا جولي. هل تستمتعين بوقتك؟»

فأجابته: «نعم... كلا... اعني... نيكولاس؟» وعبست قائلة: «هل ثمة شيء خطأ؟»

فقال ببساطة: «كلا، كلا طبعاً يا جولي.» ولكنه اخبرها ذلك المساء نفسه ان عليه ان يسافر إلى سيدني لعدة أيام... «جولي؟»

«أوه، نيكولاس.» ورفعت نظراتها باسمه من المكتب

الذي كانت فيه منذ رجوعها من الاصطبلات، وقالت: «لم اسمعك تدخل. هل انتهيت من عمل النهار؟»

أجاب: «نعم.» وألقى بقبعته ثم تمطى وهو يقول لها: «يبدو عليك الاستغراق في التفكير.»

فقالت: «كنت فعلاً.» واضافت وهي تقف: «ان العشاء جاهز ولكنني سأطلب من غريس ان تؤجله نصف ساعة إلى أن تستحم. هل تريد عصيراً؟»

فأجاب بعد أن حامت نظراته فوق جسمها وقد ضاقت عيناه حتى ظنت أنه سيسألها عما كانت تفكر فيه، ثم بدت على شفتيه ابتسامة باهتة، ليشيح بوجهه بعد ذلك قائلاً: «لا بأس، سأعود بعد عشر دقائق.»

تناولا العشاء، ثم القهوة على الشرفة حيث كان الهلال يلقي بضوئه على المكان.

وتتمت هي: «انه الصيف حقيقة.» ومرة أخرى، حامت نظراته فوقها، متأملاً قميصها وتكورتها البيضاء القطنية المنقوشة بالأحوان الأصفر. وقال: «ان العيد الكبير سيحل قبل ان ندرك أين نحن، بما ان الأمور قد هدأت نوعاً ما، يا جولي، فإن عليّ ان اسافر لعدة أيام... اسبوع على الأكثر، وخصوصاً إلى سيدني، لإنجاز اعمالى كافة. لقد خفضت عدد المتقدمين إلى وظيفة فيرا إلى اثنين، وساقابلهما، ولكن إذا احببت المجيء معي...»

فأجابته بسرعة: «كلا. شكراً. مازالت هناك جيات تذهب وتجيء. ان بإمكانى أن اتابع عملي هنا، إذا كنت تريد.»

فقال: «انه ما تريدينه انت.» وأمعن فيها النظر وقد ضاقت عيناه. فقطبت حاجبيها قليلاً وقالت: «اننى اعلم انك

لا تفتأ توجه إليّ هذا السؤال، ولكنه دوري الآن لاسألك، هل ثمة شيء خطأ؟ انني اعرف فريد منذ سنوات طويلة إذا كان هذا...» وسكنت وأخذت تحديق فيه، ولكنه قال فقط، مرة أخرى بازدياد: «ان هذا يجعلني اشعر بكبر السن. ان رؤيته متخرجاً لهو شيء حسن. اظنه سيتفوق في مهنته حسب ما رأيت منه إلى الآن. كلا، ليس ثمة شيء خطأ، يا جولي... كما تقولين لي يوماً..»

فعبست وهي تقول: «لقد تساءلت عما إذا كنت ظننتني امرأة مدمرة، مرة أخرى..»

فقال: «كلا..» وبقي صامتاً فترة طويلة، ثم تصلى وتثأب، متابعاً قوله: «ان عليّ ان استيقظ مع الفجر غداً لأشعر في السفر..»

فقال جولي بشيء من الاهتمام: «آه، لقد سبق ووعدت مايك أن اساعده علي تأليف قطعة انشائية عليه أن يقدمها لمدرسة الطيران غداً. ان عليه أن يقرأها في الزائيو..» فقال نيكولاس برقة غريبة: «لا بأس..» ووقف قائلاً: «تصبحين على خير، يا عزيزتي. سأحاول ان لا اوقظك في الصباح، وساتصل بك هاتفياً من سيدني..»

فقال جولي بصوت منخفض غريب: «تصبح على خير..» وأخذت تنظر إليه وهو يبتعد ببطء وهي تشعر بمثل طعنة السكين من الأكم في قلبها.

لم يتلاش ذلك الأكم في اليومين التاليين، كلا، ولم يفلح في تهدئته عملها في مكتب الاصطبلات ولا صديقها القديم فريد حتى ولا حصول مايك على الموافقة على قطعته الانشائية. كل ما كانت تفكر فيه هو أنها عندما استلقت

بجانب نيكولاس تلك الليلة تساءلت عما إذا كان سيقابل جنيفر في سيدني... ثم، إذا بالبرهان على ذلك يجيئها في شكل صورة في صحيفة صادرة منذ يومين لم تكن هي لتهتم بقراءتها لو لم تكن غريس التي كانت تحرص على قراءة صحف سيدني مهما كانت قديمة، وذلك لحنينها إلى مدينتها، لو لم تكن غريس هذه قد تركتها على مائدة المطبخ.

حدقت في الصورة، ثم سحبت نفساً طويلاً مرتجفاً. لقد ادركت، منذ تركهما سيدني، انها متشوقة إلى سؤال نيكولاس عن اخبار أسرة سوارد، ولكن هذا كان يبدو لها وكأنه استعجال للقدر كما أنه سيكون تثبيتاً لشكوكها فيما لو كانت ظنونها صادقة. ثم انه لم يكن قيامه بهذا شيئاً غير معقول، ولكن... حسناً، ها قد فعلها الآن، وشعرت بالتعاسة، وأخذت تصيح لموعها. ذلك ان الصورة كانت تمثل نيكولاس وجنيفر، بينما يمسك بمرقها، خارجين من مستشفى سيدني حيث كان ستيف سوارد مازال تحت العلاج، وكان تاريخ الصورة هو اليوم التالي لعودته إلى سيدني منذ يومين، وكان العنوان بسيطاً ولكنه يتضمن معنى خفياً بأن العداوة بين ويلز وسوارد في طريقها إلى الزوال.

وتساءلت وقد غمرتها التعاسة، لماذا لم يخبرني بأن رحلته لم تكن للعمل فقط؟

ولتصبح الأمور أكثر سوءاً، كانت قد خرجت للنزهة على ظهر جوادها، في ذلك النهار، عندما اتصل بها هاتفياً، وكان يتصل بها يومياً، فترك لها خبراً بأنه سيعود إلى

الاتصال باكراً صباح اليوم التالي، وأن تحرص على انتظار المعالمة. وتساءلت: هل كان ذلك لكي يشرح لي الأمر؟ ولكنه تأخر في ذلك أو ربما وضع في احتماله أنني قد لا أرى الصورة، ثم لماذا لم يعد إلى الاتصال في المساء حين يكون وجودي في المنزل مؤكداً؟ أتراه كان... معها؟ لا أدري إلى متى استطيع احتمال هذه الشكوك وهذا العذاب. وفي الصباح التالي لم يفسر نيكولاس شيئاً، كما أنه لم يأت على ذكر أسرة سوارد، ولكنه قال أنه سيعود في اليوم التالي بعد الظهر حيث أنه قد عين البديل لغيره، ثم سألتها عن حالها.

فقال: «انني بخير. بخير.»

فقال: «حسناً هل هنالك مشكلات؟»

فأجابته: «ليس على حد علمي.»

فقال: «حسناً، سأراك غداً، يا جولي.» ثم لفت الهاتف. ومضت لحظة قبل أن تضع هي السماعة من يدها، ثم قالت تخاطبها: انني لست واثقة من أنك ستراني غداً، يا نيكولاس. ترى انني لا اظن أنه سيكون بإمكانني الاستمرار في العيش مع التفكير بك وبجنيفر، بعد الآن.

بعد ذلك بيومين، كانت جولي تجلس في مكتب المدرّسة فريديريكا في مدرستها القديمة. ذلك المكتب الذي لم يتغير منذ رآته لأول مرة عندما كانت في التاسعة من عمرها. وكانت تقول للمدرّسة وهي ترتجف: «انني بحاجة إلى نصيحتك، وشكراً لقبولك مقابلي بهذه السرعة. والواقع انني مرتبطة.»

كان شعر المدرّسة فريديريكا قد اختلط به الشيب الآن،

كما كانت خطوط جديدة تغطي وجهها، ولكن قامتها الطويلة المستقيمة مازالت هي نفسها. وأجابت: «هذا ما يبدو لي، يا جولي. اني احب أن تزيديني علماً عن زواجك من باب اللياقة، على الأقل، إذا لم يكن لأجل شيء آخر.»

فتنهت جولي وقالت: «المسألة هي أنني تزوجت أسوأ عدو لي... أو هكذا كنت اظن. لقد تزوجت لأسباب غير صائبة، ولا أقول جنونية، ثم وقعت في حبه. وبينما كنت اعلم انني سأستمر في حبه ربما بقية حياتي، كان هو في الوقت نفسه يحب امرأة أخرى لا يتمكن من الحصول عليها، ما عدا أن زوجها كاد يموت منذ اسابيع، ولو أنه مات... حسناً، ليس بإمكانني التوقف عن التفكير في ما كان سيحدث عند ذلك، ترين انه لو مات، لكان بإمكانهما العودة إلى بعضهما مرة أخرى لولا وجودي.»

فابتدأت المدرّسة فريديريكا تقول: «يا طفلي العزيزة...» ولكن جولي قاطعتها قائلة بعنف: «انني لم أعد طفلة. هذا ما يظنه هو عني، ولكنني الآن امرأة حية تتنفس وذلك من كل النواحي، ما عدا انني لم انجب طفلاً بعد.»

فقال المدرّسة فريديريكا بهدوء: «وانت تظنين أن كل ما يلزمك هو هذا؟»

فحدقت فيها جولي قائلة: «ماذا تعنين؟»

فأجابته: «يبدو لي انك تسببت بهذه المشكلة لنفسك، يا جولي.»

فعبست جولي قائلة: «ربما هذا لأنك انشأتني، تقريباً، عديمة العرفان بالجميل، ولكن...»

فقاطعتها فريديريكا: «بالعكس يا جولي، فانا دوماً كنت اشعر بانني كنت اتعامل مع خامسة ممتازة.»

فهمت جولي ذاهلة: «ماذا؟»

فتابعت المدرّسة تقول: «ولكن الأكثر من ذلك، هو أنه برغم مشاجراتنا الكثيرة، كنت أمل دوماً في أن يكون لديك ما يكفي من التقدير لي بحيث تستفيدين من تربيّتي لك، مهما كانت تلك التربية تبدو قديمة الطراز في ذلك الوقت.»

فكرت جولي لحظة، ثم قالت بصوت مبحوح: «نعم، لقد فعلت هذا، وهذا هو السبب في وجودي هنا، ولكن...»

فقالت المدرّسة: «جميل جداً، والآن، فلنتبع هذا الأمر خطوة خطوة يا عزيزتي، وأنا اعتذر لمخاطبتك بكلمة طففتي.»

وهذا ما كان. وفي النهاية، صممت فريديريكا لحظة طويلة، ثم قالت: «انني اعجب منك يا جولي، لقد كنت انظنك اكثر شجاعة وعزماً.»
ولم يكن هذا ما توقعته جولي، فحملت فيها قائلة: «اتعنين أن...؟»

أجابت: «اعني إذا كنت تحبين هذا الرجل حقاً، لما لا تناضلين لأجله؟»

فأطلقت جولي ضحكة متكلفة شاحبة، وقالت: «اتعلمين؟ لقد قطعت هذه الطريق اليك معدة نفسي لسماع حديث طويل عن احترام الحياة الزوجية، وليس حديثاً كهذا.»

فقالت المدرّسة: «ليس ثمة فرق كبير بين الأمرين...»
التزمت جولي الصمت لحظة، ثم قالت بالهمس: «ولكنه يجعلني لحياناً اشعر بانني طفلة، وهناك...» وسكتت، ثم

عادت تقول بلهجة غريبة: «وهناك اشياء بين الرجال و... حسناً، النساء، من الصعب شرحها.»

فقالت المدرّسة: «خصوصاً إذا كانت المرأة عديمة التجربة، انني اصدقك. ولكنني لا اصدق ان لذلك ان يغير من اخلاقك أو الأشياء التي تثقين بها، أو أن يدعوك إلى الهرب... هل هو يعلم مكانك؟»

فأجابت بذهن شارد: «كلا. ما الذي تقصدينه بقولك الأشياء التي أثق بها؟»

فقالت المدرّسة: «اعني ثقك بنفسك بأنك امرأة ولست طفلة، وانك احببته ومنحته نفسك، ثم تقومين بمثل هذا العمل. ولكن ما كان ينبغي لي أن اقول هذا، بأنه رجل مغامر استغل فتاة ساذجة بريئة... وهذا ما يبدو بالنسبة لكثير من الناس في مواجهة الأشياء.»

فقالت جولي: «اعلم ذلك، ولكن ليس هذا بالضبط... لم يكن الأمر كذلك، انني في الواقع، احترمه بقدر ما احترمك انت.»

فقالت المدرّسة: «هل سامحته إذن على تلك الطريقة التي تزوج بها منك؟»

فسكتت جولي لحظة، ثم عادت تقول: «لقد كان لدي خيار آخر لم اتمكن من جعل نفسي تتقبله، كما سبق واخبرتك. أما ما الذي لم ادركه في ذلك الحين هو صعوبة العيش حين افكر في أنه يحب امرأة أخرى.»

فقالت فريديريكا: «ولكن لم يمر عليك وقت طويل مع هذه الأفكار.»

أجابت جولي: «كلا.»

فسألتها: «عدا عن شعورك بأنه لا يحبك بالقدر الذي تحببنيه، كيف هي معاملته لك؟»
 أجابت: «إنها حسنة جداً. اسمعي، انني لا انكر انه يحبني إلى حد ما، وأنه لا يمكن أن يتخلى عن العناية بي، وما أشبه، حتى انني لا اتصور انه من الممكن ان يلطخ سمعتي قاصداً، بالرغم من...» وسكتت لحظة، ثم تابعت: «فقط يتملكني شعور مخيف بأنني لست أنا شريكة روحه بل هي.»
 فقالت: «لماذا لا تمنحينه الفرصة؟ بإمكان الرجال ان يغيروا آراءهم. كلنا نفعل ذلك.»

فسكتت برهة مشوشة الذهن، ثم قالت: «ايمكنني البقاء هنا فترة من الزمن؟»
 أجابت المدرّسة: «طبعاً، ولكنني أرى ان عليك الاتصال به بعد يوم أو يومين إذا كنت هربت منه دون أن يعرف مكانك.»
 فسألتها: «أهذا هو رأيك؟»
 أجابت: «ألا ترين أنه من الجبن أن تخفي نفسك عنه مدة اطول؟»

فقالت جولي: «اطن الحق معك...»
 وفي الواقع، لم تتح لجولي الفرصة للاختباء طويلاً، والسبب في ذلك كان نيكولاس، ذلك ان المصادفة جعلتها تستمع إلى مادار بينه وبين فريديريكا وذلك عندما وصل إلى المدرسة في صباح اليوم التالي باحثاً عنها. وكانت هي تلعب البيسبول مع إحدى التلميذات، وقد تركتها فريديريكا هناك عندما جاءها استدعاء إلى الداخل، فهي لم تشأ ان تترك لجولي فرصة تطيل فيها التفكير، أو تشعر

بالاكتئاب. وكانت عصر اليوم السابق قد استدعيت لتكون حكماً بين فريقي تنس، وفي المساء أرغمت على أن تعزف على البيانو في نهاية التدريبات السنوية للفرقة الموسيقية، ثم تناول عشاءً متأخراً مع التلميذات الأكبر سناً.
 ولكن أثناء لعب البيسبول، ساورها شعور مفاجيء هو مزيج من الأسف لكون الأشياء لم تعد سهلة بالنسبة إليها، هذا إلى فكرة مستعجلة في أن عليها ان تجد مكاناً ما تنفرد فيه بنفسها لكي تفكر في وضعها. فاخترت مكاناً منعزلاً عن الفتيات هو عبارة عن حديقة صغيرة مسورة بجدار منخفض، وكان جديداً عليها، وذلك دون أن تنتبه إلى أنه كان أيضاً تحت نافذة مكتب المدرّسة فريديريكا مباشرة.

وعندما جلست، مريحة ظهرها إلى الجدار مغمضة العينين، جاءها فجأة من أعلى خليط من اصوات كانت واضحة تماماً ومألوفة لديها تماماً... «كيف حالك أيتها السيدة فريديريكا؟ انني نيكولاس ويلز وقد جئت لأسأل عما إذا كنت رأيت أو سمعت أي شيء عن زوجتي التي لا شك كنت تعرفينها باسم جولي برايت ستورم.»

فاستقامت جولي في جلستها وهي تزرد ريقها. «آه، السيد ويلز! انني في الواقع، كنت اتطلع إلى التحدث معك قليلاً. اجلس من فضلك.»

مضت لحظة صمت ثم تابعت صوت فريديريكا يقول ما جعل عيني جولي تتسعان: «هل لك أن تتفضل وتخبرني لماذا أرغمت فتاة بسذاجة وضعف جولي، على زواج مصلحة؟ ان لامثالك عندي اسماً غير مشرف ابداً.»

شبهت جولي. وجاءها صوت نيكولاس يقول: «هل هذا ما أخبرتك به جولي، أيتها السيدة فريديريكا؟»

فأجابت: «كلا، ليس هذا ما أخبرتني به. من الواضح أنها معجبة بك وتحترمك، كما أنها في الحقيقة، تظن أنها تحبك. تحبك إلى حد أنها مستعدة لأن تتركك لكي تعودا، أنت وامرأة أخرى، إلى بعضكما البعض مرة أخرى كشريكي روح.» كانت المدرسة تتحدث بازدياد وبرود كلي، ثم تابعت قائلة: «انني بانتظار جوابك، يا سيد ويلز.»

فقال بلطف انما بنفس البرود: «سيدتي، ليس في نيّتي ان اكون شريك الروح لأي امرأة سوى جولي، لهذا...» فقاطعت قائلة: «ما الذي جعلها إذن لا تشعر بذلك؟ وما الذي جعل هذه الفتاة الجميلة والتي كانت مليئة بالإشراق والحيوية، حتى عند شعورها أحياناً بالوحدة، والتي كانت تدخل البهجة إلى نفوس الآخرين حتى عندما تكون عنيدة مشاكسة، طفلة ممثلة صعبة... ما الذي جعلها تصبح كزهرة ذابلة الآن؟ أخبرني بذلك، يا سيد ويلز.»

فوضعت جولي رأسها بين يديها شاعرة بأنها تكاد تموت.

قال نيكولاس بخشونة: «اسمعي سيدة فريديريكا. أخبريني فقط أين هي الآن، وربما يدهشك أن تعلمي أنني اهتم بجولي وسعادتها بنفس القدر الذي تهتمين أنت بها.» فقالت: «إن لك إذن أسلوباً غريباً في اظهار ذلك، يا سيد ويلز.»

فقال: «هل ترين انه كان علي أن اتخلى عنها بعد وفاة أبيها؟»

مضت فترة صمت، سمعت جولي بعده صوت فريديريكا يقول بصوت أقل عداً: «هل لك أن تخبرني إذن، عن السبب الذي جعلك تتزوجها؟»

أجاب: «سأخبرك بشيء، وهو أن ليس لدي نية في إفساد حياتها، إذا كان هذا ما تخافينه. انني انا أيضاً اهتم بمصلحتها قلبياً.» وكان في صوته سخرية وهو يقول ذلك، ثم يتابع: «كما انني كنت ادرك، منذ البداية، ليس براءتها فقط، ولكن مبلغ ضعفها بعد وفاة والدها، ووحدها، وعبه اللذين الثقيل الذي ورثته، وإذا كان لي أن انبهك، يا سيدة فريديريكا، فأنا اعرفها من قبل أن تعرفيها أنت، فأنا اعرف أيضاً أن أي فتاة مميزة لا بد أن تكون جولي.»

فقالت: «هل لك أن تعترف على الأقل بأنك لم تتمكن من اسعادها يا سيد ويلز؟»

فتقبضت يدا جولي إلى أن ابيضت اصابعها بينما كان نيكولاس يقول: «هذا ما يبدو لغاية الآن، ولكن هذا لا يعني انني ساكف عن المحاولة. هل هي ما زالت هنا؟»

ساد الصمت لحظة، قالت بعدها فريديريكا: «نعم.» ثم تابعت بصوت مختلف اللهجة: «إذا كنت قد أسأت الحكم عليك من بعض النواحي، يا سيد ويلز، فأنا اعتذر. ولكن لا بد لي من أن انبهك إلى أن تقصي من ذهنك كل الأفكار التي تتعلق بتلك المرأة الأخرى، لأنني اعتبرك مسؤولاً كلياً عن جولي... هل فهمت كلامي؟»

فأجاب: «تماماً. فأنا أيضاً اعتبر نفسي مسؤولاً كلياً عنها، وهكذا، نحن الاثنين، تربط بيننا...»

ولم تعد جولي تسمع شيئاً لأنها قفزت من مكانها فجأة

وركضت نحو غرفتها، حيث أخذت تحزم امتعتها بسرعة
انما ليس بالسرعة الكافية، إذ سرعان ما كان الباب يقرع
بخفة قبل أن تفتحه فريديريكا ونيكولاس خلفها مباشرة.
وهتف بها: «جولي، ماذا تفعلين؟»

رمقته بنظرة من تحت اهدابها، وذهلت لما رآته على وجهه
من شحوب وارهاق، فاندفعت قائلة: «انني لحزم امتعتي.
مرحباً يا نيكولاس. انني... انني لم اكن اتوقع رؤيتك. آه، وما
الفائدة؟» قالت ذلك متمتمة، ثم جلست على سريرها، وهي
تقول: «اسمع، لقد سمعت حديثكما مصادفة، ولهذا عليّ أن أقول
شيئاً وهو... اشكرك لدفاعك عني بهذا الشكل، يا سيدة
فريديريكا. ولكنني لست زهرة ذابلة كما تصورت...»
فقالت المدرّسة: «جولي.»

فعدت جولي تقول بلهجة متعبة: «لم يكن ذلك ذنبى، فقد
كنت جالسة بالصدفة تحت نافذتك، لقد أردت ان انفرد
بنفسي في مكان ما حيث أتمكن من التفكير.» ثم استدارت
تنظر إلى نيكولاس مباشرة، لأول مرة وهي تتابع قائلة:
«كما انني اشكرك لشعورك بالمسؤولية نحوي بهذا الشكل،
ولكنني ربما أعرف أكثر من غيري استحالة اقضاء احد من
افكارك، إلا إذا لم يكن ثمة أمل... ربما حتى ولو لم يكن ثمة
أمل... ولهذا...»

فقاطعها نيكولاس موجهاً حديثه إلى فريديريكا بلهجة
أمرّة إنما هادئة: «هلاً تتركيني اعالج هذا الموضوع
بنفسي، يا سيدتي، لو سمحت؟»

فترددت فريديريكا، ولكنها ما لبثت ان خرجت مغلقة
الباب خلفها.

فقالت جولي: «لا تظن يا نيكولاس أن...»
فقاطعها قائلاً: «انني لا اظن شيئاً.»

قالت: «انك لا تعرف ماذا كنت اريد أن أقول.»
قال: «أليس كلاماً يشبه (لا تظن أنني عائدة اليك بعد الذي
قلته للسيدة فريديريكا)؟»

فجذبت جولي نفسها عميقاً ثم جلست على السرير، وهي
تقول: «نعم، ولقد سبّب لي ما سمعته هذا الصباح احراجاً
كبيراً. وعلى كل حال، كيف عثرت عليّ بهذه السرعة؟» وبان
الحق عليها وهي تقول هذا. فأجاب: «لقد تذكرت ما سبق
والخبر أنني به عن السيدة فريديريكا، مرة... فظننت انك ربما
جئت إليها. ولكن لماذا شعرت بذلك الإحراج؟»
فأجابت ساخطة: «لأنني... لأنني شعرت بأنني لم أترك
المدرسة أبداً.»

فقال: «ومع ذلك، فبعض ما سمعته هذا الصباح كان
صحيحاً، يا جولي.»

فأشاحت بوجهها، وقالت: «اعلم، اعلم ذلك، إنني... لقد
كان أحد اسباب زواجي بك، وهو انني لم اكن اعرف إلى أين
اذهب. لم اكن من النضج بحيث يمكنني الوقوف على قدمي.
والآن، انظر إليّ كيف عدت إلى هنا.» ونظرت حولها بأسى.
فابتسم ابتسامة باهتة وقال: «حيث كاد اثنان يحبانك
يتقاتلان لأجلك هذا الصباح.»

فحملقت فيه قائلة: «اتراها فعلت ذلك حقاً؟»

أجاب: «لقد بدا عليها وكأنها تتمنى لو تقتلني عندما
عرفتها بنفسى.»

فقالت: «حسناً... ولكن هذا لا يغير من الأمر شيئاً.»

فأجاب: «ولكنه يؤثر عليّ أنا... خصوصاً عندما رأيت أنك تركتني.»

فهمست وقد ابتدأ قلبها يخفق: «ما الذي تعنيه؟ اسمع، لقد رأيت صورتكما، أنت وجنيفر معاً، في الصحيفة. ولكن على كل حال ما دام ستيف قد أوشك أن يموت، فالأشياء قد اختلفت الآن، وهما لم يكونا متناسبين تماماً منذ البداية، وهكذا... لم استطع تجنب التفكير في أنك كنت تفكر في ما يمكن أن يحدث. وعلى كل حال فقد كنت أنت الشخص الذي لجأت هي إليه.» ثم تهدج صوتها وهي تتابع قائلة: «سماعي لك هذا الصباح وانت تتحدث عن المسؤولية، والضعف والبراءة وكأنني قاصرة تحت وصايتك ولست زوجتك. كيف تتوقع مني الاعتقاد بأنني امثل بالنسبة إليك، شيئاً غير هذا، يا نيكولاس؟»

فقال: «انني لا أتوقع ذلك، ليس بعد. ولكنني أريد ان تمنحيني فرصة أوضح لك فيها كل شيء، أسمحين لي بذلك، يا جولي؟»

فقالت متلعثمة: «ك... كيف؟»

قال عابساً: «ليس هنا طبعاً. هل تخرجين معي الآن؟» فأجابت وهي تلمح لعمة من عينيها: «وماذا لو لم اقتنع بكلامك؟»

فقال: «انني عندذاك، اقوم بكل ما تريدينه مني.»

فترددت، ثم قالت: «حسناً، ولكن عليّ ان انبهك إلى أنني لم أعد فتاة مسيرة يا نيكولاس، كما أنني لست زهرة ذابلة.»

فسكت وهو ينظر إليها جالسة مستقيمة الظهر على

السرير، وقد رفعت رأسها رغم أن عينيها كانتا ماتزالان مبللتين بالدمع وقد بدا ظل قائم تحتها. ثم تحرك وكأنه يريد أن يتخلص من تفكير يثقل عليه، وقال: «انك ما كنت كذلك قط، يا جولي. هل بإمكاننا ان نتناول الإفطار؟ لقد حان وقته.»

فأجابت: «ليس بالنسبة إلى الساكنين هنا، فقد تناولت انا إفطاري كما لعبت فترة في كرة البيسبول.» وابتسمت فجأة ابتسامة باهتة عادت بعدها إلى التجهم.

فقال: «إذن، نتناول القهوة؟»

فقالت: «لا... لا بأس، ولكن...» وأبدت إشارة تعني عدم جدوى ذلك. فقال بلهجة تحوي لمحة مفاجئة من الهزل: «اتعهد بأن اجعلها ذات جدوى.»

فسكتت لحظة، ثم قالت بشجاعة: «نعم.»

الفصل العاشر

أخذها نيكولاس إلى مطعم يشرف على ميناء سيدني حيث جلسا في شرفته التي كان يعلوها، تقريباً جسر الميناء، بينما مياه الميناء تتراقص امامهما في أشعة الشمس، ثم دخل إلى المطعم يسجل ما يطلبانه حيث مكث عدة دقائق.

ولكن جولي لم تهتم لذلك، فقد كانت تصارع مستميتة، تماك نفسها حتى انها تمنت لو يغيب مدة أطول، ولكنه مالبت ان عاد مع النادل حاملاً عصير البرتقال وقهوة وإناء يحتوي كعكاً محلي يعلوه آيس كريم.

فقالت: «ساهذا؟ لا أدري إننا كنت سأتمكن من أكل هذا كله.»

فتمتم وهو يجلس قبالتها: «حاولي.»

أخذها يأكلان بصمت إلى أن انهى صحنه، فأزاحه جانباً وأخذ يسكب القهوة، ثم قال: «جولي...»

فقالت في نفس الوقت: «نيكولاس...»

ابتسم وقال: «استمري.»

قالت: «كلا. انني على كل حال، لا أدري ماذا كنت سأقول.»

قال: «لا بأس، يا جولي، لقد كنت على صواب بالنسبة إلى جنيفر... مرة واحدة. عندما تركتني وتزوجت ستيف. اسودت الدنيا في وجهي واقسمت أن لا اغفر لهما، هما

الاثنتين، أبداً.» وسكت وهو يمعن النظر فيها متفحصاً، ثم تابع قائلاً: «ورغم انه لم يكن صحيحاً القول انني لم اهتم بمن اتزوجها بعد ذلك، فإن الزواج الذي عرضته عليك لم يكن زواجاً صحيحاً.»

فاغمضت جولي عينيها، وتشاغلت برشف القهوة وهي تقول بصوت خفيض أجش: «استمر.»

فقال: «ومع هذا، فإن إشارة إلى ذلك جعلتنا، أنا والمدرسة فريديريكا، نخرط في جدل محرج بالنسبة إليك، هذا الصباح، وبكلمة أخرى، فقد كان يهمني جداً ما الذي سيحدث لك، وليس فقط لستورم، وكنت أدرك كم تعني ستورم بالنسبة إليك فأردت أن... اهتم بأمورك على الدوام. ولسوء الحظ... وسكت، وشردت نظراته لحظة، ثم عاد ينظر إليها بعينين كئيبتين مظلمتين وهو يتابع قائلاً: «لقد حدثت أشياء معينة دون انتظار، كما تعلمين، وبينما كان لي أن أخرج عن الطريق السوي فالوَّح بك لجنيفر، لكنه عندما حدث لم استطع مقاومة الشعور... بنوع من الانتقام.»

فهمست: «استمر.»

قال: «ولكن...» ثم سكت ناظراً إلى وجهها الشاحب، ثم تابع يقول: «عندما أدركت ذلك سرعان ما تبدل ذلك الشعور، بشعور الندم حتى كدت أوشك، عندما عرضت علي جعل زواجنا حقيقياً، أوشك أن اطلق سراحك.»

فهمست قائلة: «ياليتك فعلت.» ثم حملت به قائلة: «ولكنك حاولت ذلك فعلاً، أليس كذلك؟ تلك الليلة، انني ما كنت لأمانع رغم... آه...»

فقال: «لا تلومي نفسك لهذا، يا جولي، بل لوميني أنا. كان بإمكانني القيام بذلك لو شئت.»
فقالت متلعثمة: «ولماذا... لماذا لم تفعل؟»
نظر في عينيها وقال: «لقد اكتشفت أنني لا أريد ذلك حقاً.»

قالت: «وبهذا تستمر في الانتقام لنفسك بواسطة؟»
قال: «كلا. بهذا يمكنني امتلاكك حقاً.»

حدقت فيه بحيرة وقالت: «ولكن... ولكن لماذا؟»

قال: «لأن الأمر أخذ يلح عليّ. هذا هو السبب. كان جمالك وأحياناً عنادك، منبعاً لا ينضب لافتتاني بك من كل النواحي، بما في ذلك الناحية الخاصة... هذا هو السبب.»

فقالت بجهد: «أتريد أن تخبرني بأنك كنت ابتدأت تحبني يا نيكولاس؟»

فأجاب: «تماماً، يا جولي.»

فقالت: «لا أدري إذا كان بإمكانني أن أصدقك...»

فقال: «أظن عليك أن تحاولي.»

فقالت: «ولكن هذا لم يمنك من أن تعاملني كطفلة أحياناً... ألا تذكر ما حدث تلك الليلة التي حدث فيها الفيضان في مرعى الجياد؟»

فأجاب: «هذا صحيح، ولكن هل لي أن أشير إلى أن هذا لم يمنني من معاملتك كامرأة، أيضاً؟»

فشعرت بوجهها يتوهج، ولكنها جاهدت لكي تركز أفكارها ثم قالت: «حسناً، ومع ذلك فإن هذا لم يمنح جنيفر من ذهنك كلياً، أليس كذلك؟ إنني أعلم ذلك، لأنني أولاً قد رأيتكما أنت وستيف كيف نظر الواحد منكما إلى الآخر بعد

شرائه الفرس، وليس ثمة ما يجعل هذه العداوة بينكما سوى سبب واحد، هو جنيفر.» وبدت التعاسة عليها وهي تقول ذلك.

فقال: «هذا صحيح، إن ذلك لم يمنح جنيفر على الفور، يا جولي، ولكن ذلك كان مجرد عادة، كما أظن، ومن ناحية أخرى كان شعوراً بعذاب الضمير نحوها في ذلك الحين، ترين أن رؤيتها لنا معاً، هذا إلى حالتي النفسية السيئة في ذلك اليوم الذي قدما فيه بالطائرة إلى موركنغ لرؤية الفرس، كل ذلك نكأ جراح جنيفر مرة أخرى. فأخذت أنا أتساءل عما إذا كنت انساناً متوحشاً إذ أريها وميض انتقامي وأجعل الذكريات الماضية تعود إليها في الوقت الذي كنت أنا فيه أقع في غرامك.»

فسألته بهدوء بالغ: «هل أخبرتك هي بهذا؟ بأن جراحها قد انتكأت مرة أخرى؟»

أجاب: «نعم، ولكن فقط في اليوم التالي لمرض ستيف الذي أوشك فيه على الموت.»

فقالت: «ولكنك كنت تعرف مشاعرها قبل ذلك.»

أجاب وقد بدا في عينيها وصوته الاكتئاب التام: «نعم، لقد تكهنت بذلك. إنه الشيء الذي كنت أحلم بالتخطيط له أثناء الأيام السوداء التي مرت عليّ، ولكن ليملأني بالرعب حين حدث دون تخطيط. وأظن أن لكثير العداء الذي شعرت به نحو ستيف سوارد حينذاك كان الدافع له شيء كنت قلته أنت مرة وهو كيف يعرض جنيفر إلى مثل هذا الامتحان لأجل فرس؟ وهذا هو السبب في سروري لدفعه كل هذا المبلغ ثمناً لها في النهاية.»

فقالت: «أوه، ولكن هذا مازال يترك... اعني انك مازلت مهتماً بها بطريقة مختلفة... ليس معنى هذا انني اهتم للأمر، أعني... لا ادري ما الذي اعنيه في الواقع سوى أن من الصعب جداً أن يكره احد جنيفر سوارد، ثم انها لجأت اليك...» وكان صوتها وهي تقول ذلك، مليئاً بالاحباط.

فقال بلهجة جافة: «انها لم تفعل. لقد قامت فيرا بذلك من دون معرفة جنيفر به. وكان هذا من الأعمال الطائشة التي كانت فيرا ميالة إليه. لقد تملك جنيفر الرعب في الحقيقة عندما رأنتني داخلاً إلى المستشفى، تملكها الرعب والشعور بالذنب بشكل هائل ذلك لأنها كانت تعتبر نفسها ملومة بالنوبة القلبية التي اصابته.»

فهمست: «لماذا؟ وإذا كان الأمر كذلك، فلماذا مكثت معها طوال النهار تقريباً؟»

أجاب: «لقد مكثت لأنه لم يكن لديها احد آخر تلجأ إليه. ومادام الضرر من جراء حضوره قد حصل وانتهى الأمر، لم استطع ان اتف متفرجاً دون أن اساهم في الادلء برأي ما في ذاك الوضع. أما لماذا شعورها بالذنب، فذلك لأن ستيف كان يعلم بسابق علاقتها معي أو ربما كان احضاره لها إلى موركنغ لكي يتأكد من انها قد شفيت من حبها لي... لا أدري. ولكنني متأكد من أن ذلك كان تصرفاً من عقله الباطن في حربنا، إذ يشتري الفرس بمثل ذلك الثمن الباهظ. انظنه كان يحاول أن يثبت لجنيفر شيئاً ما...»

فقالت جولي وقد اتسعت عيناها: «فهمت... آه، نعم، لقد فهمت. وهكذا كان أولاده على حق في اتهامهم ذاك لها.» فقال نيكولاس عابساً: «كانوا على حق جزئياً، اما الذي

لم يكونوا يعرفونه، فهو أن شعوري نحو جنيفر ذلك الحين كان عبارة عن العطف فقط والذي قد يبقى لدي نحوها على الدوام، وانني لم أعد احبها، وانني لم احبها قط كما احبك. كذلك الشيء الآخر الذي لم يعرفوه هو أن الصدمة التي اصابت جنيفر وهي ترى ستيف على عتبة الموت، قد فتحت عينيها على حبها له.»

فجلست جولي تحديق فيه، ثم قالت وهي ترتجف: «هل تصدق ذلك حقاً؟»

فأجاب: «نعم، انني اصدق. ان الصورة التي كنت رأيتها انت في الصحيفة، والتي لم انتبه انا إليها حين أخذت لنا إلى أن ارتقت ليهاها غريس لأنها كانت رأتك تنتظرين إليها والدموع في عينيك... تلك الصورة كانت الفصل النهائي. لقد ذهبت برفقة جنيفر لأرى ستيف، واخبرناه معاً بكل هذا، وقد قمت بذلك فقط لأنه أصيب بنكسة، بعد عودتي إلى سيدني بالضبط، وكانت من اللهفة لأجله بحيث اتصلت بي متوسلة إلي لكي أقوم بهذا، واظن اننا نجحنا في ذلك معه.»

فقالت: «ولكن ما سبب... نيكولاس، هل علمت بشعور جنيفر نحو ستيف بعد أن اصيب بالنوبة القلبية؟»

فأجاب: «نعم.»

فهمست: «ولماذا لم تخبرني؟ كيف تخبر ستيف ولا تخبرني أنا؟»

فأجاب: «عندما عدت من المستشفى بعد اصابة ستيف بالنوبة القلبية، لم أكن اريد شيئاً أكثر من أن اخبرك بهذا. ولكن...» وسكت وهو ينظر في اعماق عينيها الجميلتين، ثم تابع قائلاً: «لقد ابتعدت عني، لقد اوضحت تماماً انك لا

تريدين ان تسمعي شيئاً آخر عن هذا الموضوع. حتى أنه بدا عليك النفور بسبب كل هذا، فظننت أن الأوان قد فات وأنني فقدت نهائياً وأنني لا استحق غير ذلك لأنني كنت أحرقاً مدة طويلة. فكرت في أن ليس من سبب يجعلك تستمرين في العيش معي بعد كل ما فعلته؟ لقد شعرت بأنني مذنب إلى حد الاجرام وأنا اراك تبتعدين عني شيئاً فشيئاً، ثم رأيتك مع فريد... رأيتك معه قد عدت إلى الضحك، وإلى شخصيتك القديمة الحلوة الطبيعية... ما اصعب التعبير عن ذلك بالكلمات... ورأيت الطريقة التي كان ينظر بها إليك وفكرت... كم يكون من الأفضل لك لو احبك رجل ليس له ماضٍ اسود، رجل فتي وغير معقد...

فهتفت: «نيكولاس. لقد ابتعدت عنك، ليس بسبب نفور منك، وإنما لم استطع التوقف عن التفكير في ما كان يمكن أن يحدث لو أن ستيف قد مات. وكنت اتمنى الموت لنفسي لشدة شعوري بالنعاسة». وطفحت عيناها بالدمع وهي تتابع: «انك لا تعلم أن فيرا... فيرا أخذت تؤكد أسوأ مخاوفي في الليلة التي سبقت الحفلة». واخبرته بما كانت فيرا قالتها، وكيف ان فيرا كانت تعتقد تماماً بأن الأمر لم ينته بينه وبين جنيفر ثم قالت: «وعند ذاك، عندما اتصلت بك فيرا هاتفياً...» وسكتت لتنهزم دموعها على خديها.

فقال عابساً بعد أن اغضض عينيه لحظة قصيرة: «ربما كنت اعلم انك على حق، ولكن ما الذي جعلني اصبر عليها، فهذا الذي لم اعرفه. ولكنها كانت مخطئة»

فقالت: «لقد اعتذرت عن كل ما كانت قالتها لي.»

فنظر إليها بحدة وقال: «مثل ماذا؟»

فقالت وقد شررت نظراتها: «آه، يا نيكولاس، لا اظن ثمة فائدة من الكلام... فيرا هي فيرا.»

فسالها: «هل تصدقين ما قلته لك الآن، يا جولي؟»
فقالت: «انني...»

قال بهدوء: «هنالك شيء آخر. عندما عدت إلى موركنغ وكنت أنت قد رحلت، وعندما واجهت السيدة فريديريكا ووصلت إلى حد الشعور نحوها بالكرهية لأنها كانت تظن أنها تحبك وتفهمك اكثر مني، ادركت عندذاك بأن ليس بإمكانني ليد أن ادعك ترحلين، يا جولي، حتى ولو اعتقدت بأن حالك سيكون أفضل من شخص مثل فريد، انني لا يمكن أن أقوم بذلك مطلقاً.»

فقالت: «ولكنك قلت لي هذا الصباح انك ستعيدني إلى المدرسة الداخلية إذا انا اردت ذلك.»

فسالها بهدوء: «وهل تريدين ذلك؟ كنت أرجو ان اتمكن من اقناعك بأن تمنحيني فرصة أخرى. كنت أرجو انك لن تفضلني العودة إلى المدرسة إذا أنا لكبرتك بكل هذا وكيف انك تسلت إلى قلبي وحياتي إلى درجة ساشع فيها الضياع والوحدة من دونك وذلك إلى آخر حياتي، كنت أرجو ان اتمكن من تقديم البرهان لك بأننا شريكي الروح». ونظر في عينيها طويلاً، وقالت بלהجة مفككة: «انني اريد... اريد يا نيكولاس من كل قلبي ان اصدقك، ولكن...»

وسكتت بعد أن انتبهت إلى أزيز فوق رأسيهما، كما انتبهت إلى بعض نذل المطعم، وبعض المارة يقفون وينظرون إلى أعلى مبتسمين وهم يبدون بعض الاشارات. فنظرت هي أيضاً إلى أعلى لترى طيارة تطير فوق جسر

العينا ملية راية.. راية كتب عليها بأحرف ضخمة واضحة تماماً (أنا أحبك يا جولي. نيكولاس.)

فاهتزت، وعادت تنظر مرة أخرى إلى اليا راية بشك، ثم استدارت إليه وهي تهمس بلهفة: «نيكولاس، هل هذا صحيح حقاً؟»

فأجاب: «إذا سمحت لي، فسأمضي بقية حياتي أبرهن لك على صحته، يا حبيبتي جولي.» استدار كل من في المطعم ينظرون إليهما وكأنما أصبح واضحاً للجميع من هما نيكولاس وجولي، وسرعان ما أخذوا يهتفون ويصفقون لهما.

وهمس لها: «أظن من الأفضل أن نخرج من هنا.» فأجاب: «نعم، أرجوك. آه، كلا. أظن أن هذا سينشر في الصحف مرة أخرى؟»

فأجاب: «أرجو ذلك.» ثم أضاف ضاحكاً: «وهي كذلك ستمهد طريقي للنجاح إذا كانت السيدة فريديريكا قد رأتها هيا بنا.»

سألته ضاحكة وهما يدخلان إلى جناحهما في فندق قريب: «كيف تدبرت أمر تلك اليا راية.»

فأجاب: «عندما ذهبت لأطلب ما نأكله، في المطعم، اتصلت بصديق لي يملك طائرة، وهو يعطي دروساً في الطيران، ويعلق اليا رايات، ومن حسن الحظ أنه كان على وشك الخروج. لاشك أنه يعتقد الآن إنني قد جننت.»

فقلت جولي باكتئاب: «علي أن أتصل بالسيدة فريديريكا. في الواقع كانت دهشتي لا تحد عندما

هاجمتك هذا الصباح، لأن نصيحتها لي كانت أن أناضل لأجلك إذا كنت أحبك حقاً.»

قال: «أحقاً؟»

فأجابت: «نعم، هذا غريب. أليس كذلك؟»

فقال: «ليس غريباً إذا كانت قد لاحظت أنك تحبينني حقاً.»

فعبست قائلة: «لا أظن أحداً يشك في هذا يا نيكولاس.» قال لها: «إنني اسف. لا أدري ما الذي جعلني أحققاً غيبياً بهذا الشكل. هذا كل شيء.»

فقلت له: «هل لنا أن نرتاح قليلاً؟ ربما لا يعاودك بعد ذلك هذا الشعور.» نظر إليها، فكادت تشفق للحب الذي رآته في عينيه، بينما كان يضحك فقالت: «أتراني قلت شيئاً خطأ؟»

فأجاب: «كلا، آه كلا يا جولي، ولكن ثمة شيئاً آخر كنت قلته مرة وهو أنك تفضلين لو كنت متزوجة من شخص يهكم دون تجارب ولكنه يحبك إلى درجة لا يعود يهكم ذلك... وهذا ما أشعر به في هذه اللحظة، مبتهج، منتعش، مخلص، ومتلهف للذهاب معك إلى أي مكان تريدينه.»

أمضيا بعد ظهر ذلك اليوم يتفرجان على فيلم على شاشة التلفزيون، وحوالي الساعة الرابعة ذهب إلى غرفة الجلوس ليجري بعض الاتصالات الهاتفية. وعندما سألته عنها، أخبرها أن تتذرع بالصبر. وبعد ذلك بنصف ساعة، قرع الباب، فعاد إلى غرفة النوم بصندوق كبير ومغلف، فسألته: «ما هذا؟»

فأجاب: «إفتحي الصندوق أولاً.» ففعلت لتكتشف في

الداخل مجموعة رائعة من ملابس تخطف الأبصار بألوانها المختلفة.

وقالت: «لن احتاج إلى كل هذا اذا كنا سنذهب إلى حيث أظن.»

فقال: «وإلى أين تظنين سنذهب؟»

فقالت: «إلى جزر إينشيل.»

فقال: «إفتحي المغليف على كل حال.»

ففتحته، وتصادت منها شهقة، ثم قالت: «نيكولاس...» قال: «سا رأيك؟ إننا سنسافر جواً إلى تاهيتي حيث نتابع رحلتنا بحراً إلى جزر إينشيل، ثم إلى أربع مدن أخرى، وهكذا ستحتاجين إلى الكثير من الملابس الجديدة: هيا، لا تبكي.»

فقالت: «إنني لا أبكي، أعني أنني أبكي من السعادة. أتذكر ما قلته لي مرة عن اللحظات الشعرية؟... حسناً، إن لمحاتك هذه هي أفضلها.»

فقال: «حسناً، إن أول لمحة لي، وهي الراية، ليست مبتكرة تماماً، ولكنني ربما أتعلم الآن.»

وبعد أن تناولا عشاء أرسل لهما إلى جناحهما، قالت له: «كم أحبك يا نيكولاس.»

فقاطعها قائلاً: «دعيني إذن أخبرك أن حياتي بعد الآن قد التحمت بحياتك، وسأتذكر على الدوام تلك الفتاة الرائعة الجمال التي أصبحت زوجتي والتي أخبرتني، عند ذلك، أنها قد شعرت... بالتحول وأنا سأداوم على تحويلها بقية حياتي. تماماً كما سأعيش معها بالحب والمرح، وأكون والد أطفالها واستمتع بضوء الشمس الذي يشع منها في

كيانتي، يا جولي.» ورفع وجهها يحدق في عينيها وهو يتابع: «أحبك. ولا أستطيع الحياة بدونك.. وهذا هو كل شيء.»

ولو كان بقي لديها أدنى شك في كلامه، فقد تبخر في اليوم التالي عندما ذهبا معاً لزيارة السيدة فريديريكا. وعندما جلسا أمامها في المكتب، قالت المدرّسة الحكيمة: «آه، ها قد حسمتما الأمر. لقد كنت قاسية نوعاً ما عليك أمس يا سيد ويلز، ولكن شيئاً فني النهاية أقنعتني بأنك تحب جولي، وذلك لما ظهر عليك من ارتياح لا يمكن وصفه عنكما أخبرتك أنها مازالت عندي في أمان. فليوفقكما الله يا أعزائي.»

ملأت جولي البهجة لأشياء كهذه ظلت تحدث لها، أدلة صغيرة، كما حدث أثناء شهر عسلهما المتأخر هذا وكانا على ظهر السفينة في المحيط الهندي. كان العشاء رسمياً وكانت هي ترتدي ثوباً للسهرة، كما رفعت شعرها عالياً. ولكنها اضطرت للعودة إلى كابينتها لتغيير جوريها الذي تمزق، واستغرق ذلك حوالي ثلث الساعة. وعندما عادت، كان نيكولاس، والذي كان يبدو رائعاً في بذلة السهرة السوداء، كان واقفاً مع مجموعة من الناس بالغي الأناقة، وقد أحاطت به امرأتان رائعتا الجمال تتنافسان في جذب اهتمامه كما يبدو. ووقف قلب جولي عن الخفقان عندما اقتربت منه ورأت ما يبدو على ملامحه من شرود وهذا ما لم تعد تراه في الأسابيع الأخيرة، وما أن نظر في عينيها حتى

عاد إلى نفسه ومزاجه الطبيعي، فاعتذر ممن يقف معهم وتقدم نحوها.

فسألته هامسة: «هل حدث شيء؟»

فأجاب: «نعم، تعالي إلى الخارج.. وأمسك بمرفقها يقودها إلى ظهر الباخرة حيث وقف بها في ناحية بمعزل عن الاعين، ثم قال: «لقد اشتقت إليك. لم استطع أن أفهم سبب غيابك الطويل، خصوصاً عندما أخذ الجميع يسألونني أين هي زوجتي الرائعة الفاتنة. وقد خشيت أن تكوني قد سقطت من على ظهر الباخرة، أم أنك وجدت رجلاً غيري.»

فقالت ذاهلة: «نيكولاس.»

فقال: «هذا بالاضافة إلى أنني بحاجة إلى المزيد من الاطمئنان.»

وفي غرفتها الخاصة، قال لها: «لا أدري ماذا حدثتني، ولكن عندما رأيتك قائمة نحوي أخيراً، شعرت بالشوق مجدداً إليك.»

فقال: «لشد ما أنا مسرورة بهذا، إن ذلك الشعور (بالتحول) الذي كنت أحسست به في بداية أمرنا، لا يقاس بشعوري هذا الآن.»

فضحك بهدوء قائلاً: «لقد فاتتنا العشاء.»

قالت: «لا بأس، فانا أحبك.»

فقال: «حتى بعد كل ما سببته لك من عذاب؟»

فنظرت إليه بمكر وقالت: «ولكنك الرجل الذي رفع لي راية فوق ميناء سيدني مكتوباً عليها أنه يحبني. لا تنسى

هذا.»

فقال: «إنني الرجل الثاني الذي فعل ذلك... فهل من الغريب أن اشعر بالغيرة أحياناً؟»

قالت: «إنك الرجل الوحيد بالنسبة الي.»

قال: «هكذا إذن... هل تصدقينني الآن، يا جولي؟»

أجابت: «نعم، يا نيكولاس. وهل هذا امر مهم بالنسبة اليك؟»

فقال بهدوء بالغ: «إنه اكثر الأمور أهمية في العالم بالنسبة الي.»

فقال: «حسناً، وأنت أكثر الأشخاص أهمية في العالم بالنسبة الي. ها لقد نجحت تجربتنا بشكل مذهش، أليس كذلك؟»

أجاب: «نعم، لقد نجحت والحمدلله. لقد نجحت تماماً.»

تمت
شبكة ايبلاس

شبكة ايبلاس التفاضلية

راية فوق ميناء